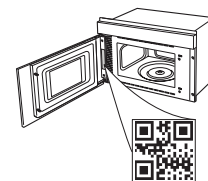




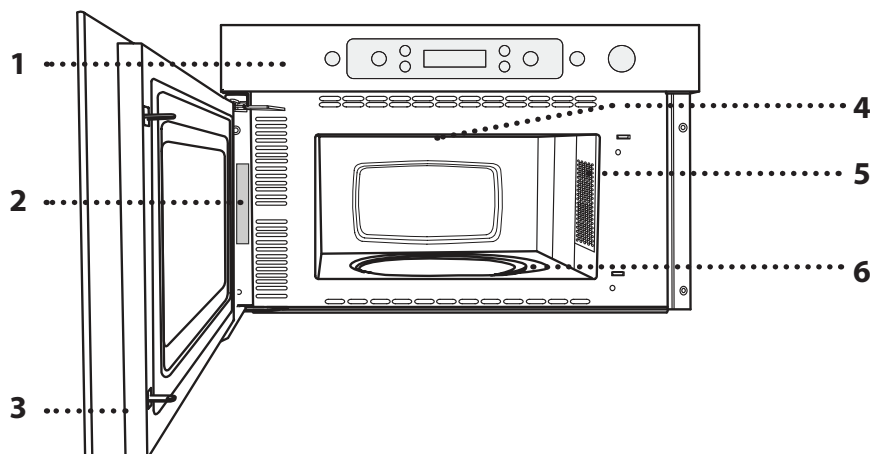
**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**



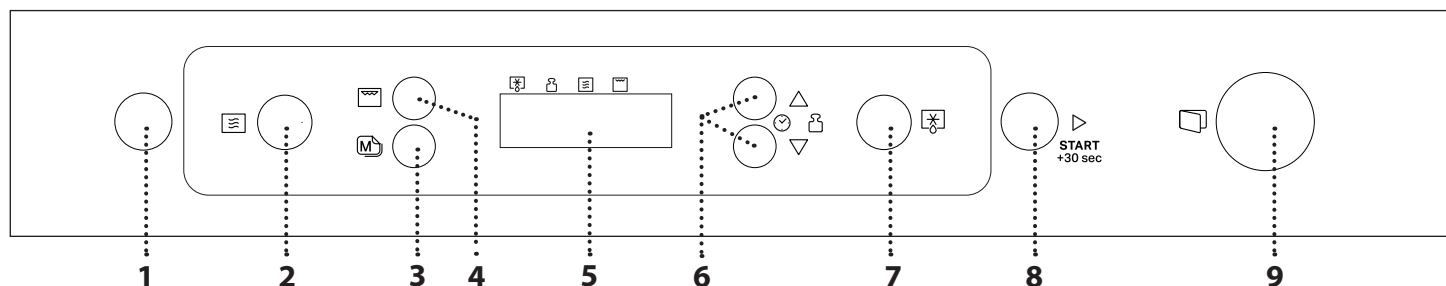
**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Identification plate (do not remove)
3. Door
4. Grill
5. Light
6. Turntable

## CONTROL PANEL DESCRIPTION



### 1. STOP

For stopping a function or an audible signal, cancelling the settings and switching off the oven.

### 2. MICROWAVE FUNCTION/POWER

For selecting the microwave function and setting the required power level.

### 3. MEMORY

### 4. GRILL FUNCTION

### 5. DISPLAY

### 6. + / - BUTTONS

For adjusting the settings of a function (e.g. length, weight).

### 7. JET DEFROST FUNCTION

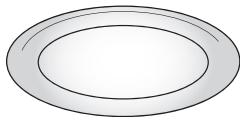
### 8. START

For starting a function.

### 9. DOOR OPENING BUTTON

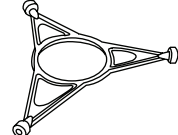
# ACCESSORIES

## TURNTABLE



Placed on its support, the glass turntable can be used with all cooking methods.  
The turntable must always be used as a base for other containers or accessories.

## TURNTABLE SUPPORT



Only use the support for the glass turntable.  
Do not rest other accessories on the support.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.

Other accessories that are not supplied can be purchased separately from the After-sales Service.


**There are a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use and resistant to oven temperatures.**

**Metallic containers for food or drink should never be used during microwave cooking.**

**Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the oven.**

**Always ensure that the turntable is able to turn freely before starting the oven. Take care not to unseat the turntable whilst inserting or removing other accessories.**


# FUNCTIONS



### MICROWAVE

For quickly cooking and reheating food or drinks.

POWER (W)	RECOMMENDED FOR
750 W	Quickly reheating drinks or other foods with a high water content or meat and vegetables.
500 W	Cooking fish, meaty sauces, or sauces containing cheese or egg. Finishing off meat pies or pasta bakes.
350 W	Slow, gently cooking. Perfect for melting butter or chocolate.
160 W	Defrosting frozen food or softening butter and cheese.
0 W	When using the minuteminder only.




### GRILL

For browning, grilling and gratins when used alone. We recommend turning the food during cooking. For best results, preheat the grill for 3-5 minutes. For quickly cooking and gratinating dishes, combines with microwaves.


- GRILL + MW**  
For quickly cooking entrées (even au gratin) using both microwaves and the grill. It is useful for cooking food like lasagne, fish and potato gratins.

POWER (W)	DURATION (min)	RECOMMENDED FOR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fish (600 g)
500	40 - 50	Chicken (whole; 1-1.2 kg)
350	15 - 18	Fish gratin (600 g)
0	-	Browning only



### JET DEFROST

For quickly defrosting various different types of food simply by specifying their weight. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. A standing time after defrosting always improves the result.



### MEMORY

The memory function provides you with an easy way to quickly recall a preferred setting. The principle of the memory function is to store whatever setting that is currently displayed.

- Press the memo button and then press the start button.

How to store a setting:

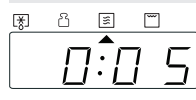
- Select any function and make the necessary setting.
- Press and keep the memo button for 3 seconds until an acoustic signal is heard: the setting is now stored. You may reprogram the memory as many times as you wish.

## DAILY USE

### . SELECT A FUNCTION

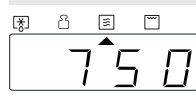
Simply press the button for the function you require to select it.


### . SET THE LENGTH

 After selecting the function you require, use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the length for it to run.

The time can be changed during cooking by pressing  $\Delta$  or  $\nabla$  or by increasing the length for 30 seconds each time by pressing  $\triangleright$ .



### . SET THE POWER OF THE MICROWAVE

 Press  $\equiv$  as many times as required to select the power level for the microwave.

To use the microwave in combination with the grill, select the "Grill" function by pressing  and then use  $\equiv$  to set the microwave power.

Please note: You can also change this setting during cooking by pressing  $\equiv$ .

### . JET DEFROST

 Press , then use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the weight of the food. During defrosting,

the function will pause briefly to allow you to turn the food. Once the operation is complete, close the door and press  $\triangleright$ .

### . ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press  $\triangleright$  to activate the function.

Every time the  $\triangleright$  button is pressed again, the cooking time will be increased by a further 30 seconds.

You can press  $\square$  at any time to stop the function that is currently active.

### . JET START

When the oven is switched off, press  $\triangleright$  to activate cooking with the microwave function set at full power (750 W) for 30 seconds.

### . PAUSE

To pause an active function, for example to stir or turn the food, simply open the door.

The setting will be maintained for 10 minutes.

To start it up again, close the door and press  $\triangleright$ .


A beep will signal once or twice a minute for 10 minutes when the cooking is finished. Press the STOP button or open the door to cancel the signal.

Please note: The oven will only hold the setting for 60 seconds if the door is opened and then closed after the cooking is finished.


### . COOLING DOWN

When a function is finished, the oven may carry out a cooling procedure the oven switches off automatically.

### . SAFETY LOCK

 This function is automatically activated to prevent the oven from being switched on accidentally. Open and close the door, then press  $\triangleright$  to start the function.

### . SET THE TIME OF THE DAY

 Press  $\square$  until the two digits for the hour (on the left) starting flashing.

Use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the correct hour and press  $\triangleright$  to confirm: The minutes will flash on the display. Use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the minutes and press  $\triangleright$  to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages.

### . MINUTEMINDER

The display can be used as a timer. To activate the function and set the length of time you require, use  $\Delta$  or  $\nabla$ . Press  $\equiv$  to set the power to 0 W, then press  $\triangleright$  to activate the countdown.

Please note: The timer does not activate any of the cooking cycles. To stop the timer at any time, press  $\square$ .

# CLEANING

Make sure that the appliance has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.

Never use steam cleaning equipment.  
Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

## INTERIOR AND EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- At regular intervals, or in case of spills, remove the turntable and its support to clean the bottom of the oven, removing all food residue.
- The grill does not need to be cleaned as the intense heat burns away any dirt. Use this function on a regular basis.

## ACCESSORIES

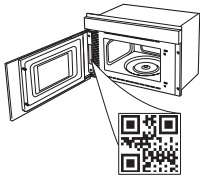
All accessories are dishwasher safe.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display is showing "Err".	Software fault.	Contact you nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows "Err".
The display shows unclear text and appears to be broken.	Another language set.	Contact you nearest Client After-sales Service Centre.

**Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Using the QR on your product
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

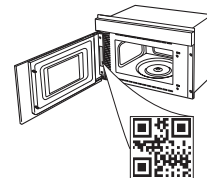




**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

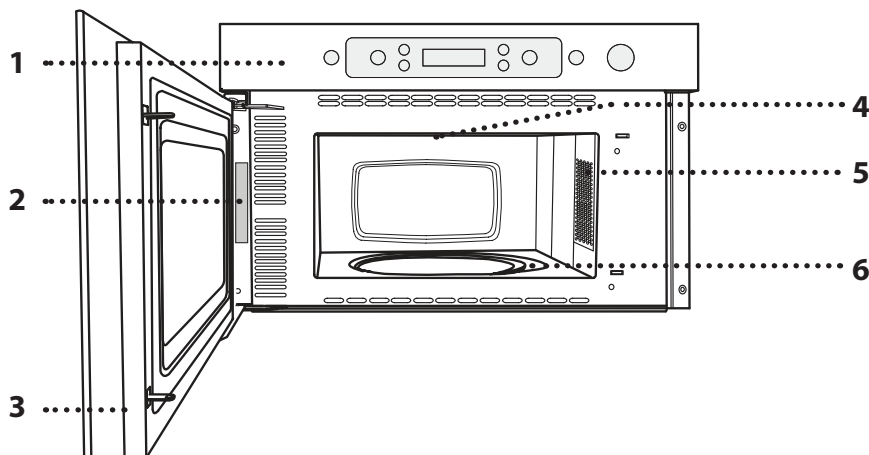
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS**



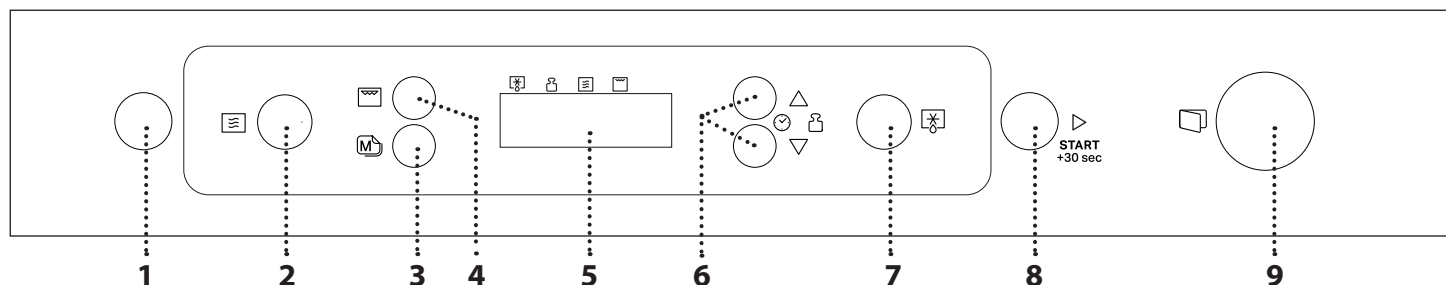
Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande
2. Plaque signalétique (ne pas enlever)
3. Porte
4. Grill
5. Éclairage
6. Plaque tournante

## DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE



**1. STOP**

Pour interrompre une fonction ou un signal sonore, annuler des réglages et éteindre le four.

**2. FONCTION MICRO-ONDES/ PUISSANCE**

Pour sélectionner la fonction micro-ondes et régler le niveau de puissance désiré.

**3. MÉMOIRE**

**4. FONCTION GRILL**

**5. ÉCRAN**

**6. TOUCHES + / -**

Pour régler les valeurs d'une fonction (par ex. durée, poids).

**7. FONCTION JET DEFROST**

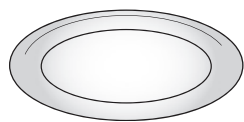
**8. DÉBUT**

Pour lancer une fonction.

**9. TOUCHE D'OUVERTURE DE LA PORTE**

## ACCESSOIRES

### PLAQUE TOURNANTE



Installée sur son support, la plaque tournante en verre peut être utilisée avec toutes les méthodes de cuisson.

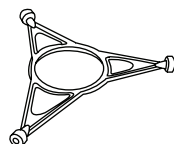
La plaque tournante doit toujours être utilisée comme base pour les autres récipients ou accessoires.

Le nombre et type d'accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

**De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant d'en acheter un, assurez-vous qu'il est adapté pour la cuisson au four à micro-ondes et qu'il est résistant à la chaleur du four.**

**Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne devraient jamais être utilisés pour la cuisson au four à micro-ondes.**

### SUPPORT DE LA PLAQUE TOURNANTE



Utilisez le support uniquement pour la plaque tournante en verre.

Ne placez pas d'autres accessoires sur le support.

Pour les accessoires qui ne sont pas fournis, il est possible de les acheter séparément auprès du Service après-vente.

**Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four.**

**Toujours vous assurer que la plaque tournante peut tourner librement avant de mettre l'appareil en marche. Assurez-vous de ne pas déplacer la plaque tournante lorsque vous insérez ou retirez des accessoires.**

## FONCTIONS



### MICRO-ONDES

Pour rapidement cuire ou réchauffer des aliments ou des breuvages.

PUISSANCE (W)	RECOMMANDÉE POUR
750 W	Rapidement réchauffez les boissons, les aliments avec une forte teneur en eau, la viande, et les légumes.
500 W	Cuisson du poisson, des sauces à la viande, ou les sauces contenant du fromage ou des œufs. Terminer la cuisson des pâtes à la viande et les pâtes cuites.
350 W	Cuisson lente et délicate. Idéal pour faire fondre le beurre ou le chocolat.
160 W	Décongélation des aliments surgelés ou ramollir le beurre et le fromage.
0 W	Lorsque vous utilisez la minuterie seulement.



### GRIL

Pour dorer, griller, et gratiner si utilisé seul. Nous vous conseillons de retourner les aliments durant la cuisson. Pour de meilleurs résultats, préchauffez le gril de 3 à 5 minutes. Pour cuire ou gratiner rapidement des plats en combinant avec le four à micro-ondes.

#### • GRIL + MO

Pour la cuisson rapide des entrées (même gratinées) en utilisant les micro-ondes et le gril. Elle est utile pour faire cuire des plats tels que les lasagnes, les poissons et les gratins.

PUISSANCE (W)	DURÉE (min)	RECOMMANDÉE POUR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Poisson (600 g)
500	40 - 50	Poulet (entier; 1 - 1,2 kg)
350	15 - 18	Gratin de poisson (600 g)
0	-	Dorage uniquement



### JET DEFROST

Pour rapidement décongeler différents types d'aliments en précisant leur poids. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Quelques minutes d'attente après la décongélation améliorent le résultat.



### MÉMOIRE

La fonction Mémoire permet de rappeler rapidement et simplement les réglages préférés.

Le principe de la fonction Mémoire est d'enregistrer le réglage en cours d'utilisation.

- Appuyez sur le bouton Mémo, puis appuyez sur le bouton Démarrer.

Mémorisation d'un réglage :

- Sélectionnez n'importe quelle fonction et faites le réglage nécessaire.
- Appuyez sur la touche Mémo et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à l'émission d'un signal sonore : Le réglage est désormais enregistré. Vous pouvez reprogrammer la mémoire autant de fois que vous le désirez.

# UTILISATION QUOTIDIENNE

## . SÉLECTIONNER UNE FONCTION

Appuyez simplement sur la touche de la fonction désirée pour la sélectionner.

## . RÉGLER LA DURÉE

Après avoir sélectionné la fonction, utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler sa durée de fonctionnement.

Le temps peut être changé durant la cuisson en appuyant sur  $\Delta$  ou  $\nabla$  ou en augmentant la durée de 30 secondes chaque fois que vous appuyez sur  $\triangleright$ .

## . RÉGLER LA PUISSANCE DU MICRO-ONDE

Appuyez sur  $\equiv$  aussi souvent que nécessaire pour sélectionner le niveau de puissance pour le micro-ondes.

Pour utiliser le four à micro-ondes avec le grill, sélectionnez la fonction « Gril » en appuyant sur  $\equiv$  et utilisez ensuite  $\equiv$  pour régler la puissance du four à micro-ondes.

Veuillez noter : Vous pouvez aussi changer les réglages durant la cuisson en appuyant sur  $\equiv$ .

## . JET DEFROST

Appuyez sur  $\text{☒}$ , puis utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler le poids des aliments. Lors de la décongélation, la fonction s'interrompt brièvement pour vous permettre de tourner les aliments. Une fois l'opération terminée, fermez la porte et appuyez sur  $\triangleright$ .

## . DÉMARRER LA FONCTION

Une fois que vous avez terminé les réglages, appuyez sur  $\triangleright$  pour lancer la fonction.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche  $\triangleright$ , la durée de cuisson augmente de 30 secondes supplémentaires.

Vous pouvez appuyer sur  $\square$  à tout moment pour interrompre la fonction en cours.

## . JET START

Lorsque le four est éteint, appuyez sur  $\triangleright$  pour lancer la cuisson avec la fonction four à micro-ondes à puissance maximale (750 W) pendant 30 secondes.

## . PAUSE

Pour interrompre une fonction, pour brasser ou retourner les aliments par exemple, ouvrez simplement la porte.

Le réglage sera maintenu pendant 10 minutes.

Pour redémarrer la fonction, fermez la porte et appuyez sur  $\triangleright$ .

Un signal sonore retentit une ou deux fois par minute pendant 10 minutes en fin de cuisson. Pour désactiver le signal, appuyez sur la touche STOP ou ouvrez la porte.

Veuillez noter : Le four conservera le réglage pendant 60 secondes si la porte est ouverte, puis fermée à la fin de la cuisson.

## . REFROIDISSEMENT

Quand une fonction est terminée, le four peut lancer une procédure de refroidissement et il s'éteint automatiquement.

## . VERROU DE SÉCURITÉ

Cette fonction est activée automatiquement pour empêcher d'allumer le four accidentellement.

Ouvrez et fermez la porte, appuyez ensuite sur  $\triangleright$  pour lancer la fonction.

## . RÉGLER L'HEURE DU JOUR

Appuyez sur  $\square$  jusqu'à ce que les deux chiffres pour l'heure (sur la gauche) commencent à clignoter.

Utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler l'heure et appuyez sur  $\triangleright$  pour confirmer : Les minutes clignotent à l'écran. Utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler les minutes et appuyez sur  $\triangleright$  pour confirmer.

Veuillez noter : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée.

## . MINUTEUR

L'écran peut être utilisé comme minuteur. Pour lancer cette fonction et régler la durée désirée, appuyez sur  $\Delta$  ou  $\nabla$ . Appuyez sur  $\equiv$  pour régler la puissance à 0 W, appuyez ensuite sur  $\triangleright$  pour démarrer le compte à rebours.

Veuillez noter : La minuterie ne démarre pas de cycle de cuisson. Pour arrêter le minuteur à tout moment, appuyez sur  $\square$ .

# NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est froid avant de le nettoyer ou effectuer des travaux d'entretien.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur.  
N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

## SURFACES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon en microfibres humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- Nettoyez le verre dans la porte avec un détergent liquide approprié.
- À intervalles réguliers, ou en cas d'éclaboussures, enlevez la plaque tournante et son support pour nettoyer la base du four pour enlever tous les résidus d'aliment.
- Le gril n'a pas besoin d'être nettoyé, la chaleur intense brûle la saleté. Utilisez cette fonction de façon régulière.

## ACCESSOIRES

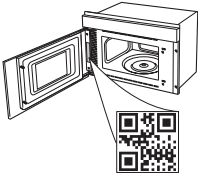
Tous les accessoires conviennent au lave-vaisselle.

# DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas.	Coupure de courant. Débranchez de l'alimentation principale.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché. Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste.
« Err » est affiché à l'écran.	Erreur de logiciel.	Prenez en note le numéro qui suit les lettres « Err » et contactez le Service Après-vente le plus près.
L'écran indique un texte difficile à lire et semble cassé.	Une autre langue est paramétrée.	Contactez votre Centre de service après-vente le plus proche.

**Vous trouverez les politiques, la documentation standard et des informations supplémentaires sur le produit :**

- En utilisant le QR sur votre produit
- En visitant notre site Internet **docs.whirlpool.eu**
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.





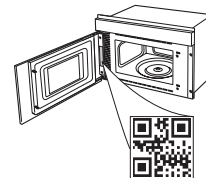
**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL  
PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) an

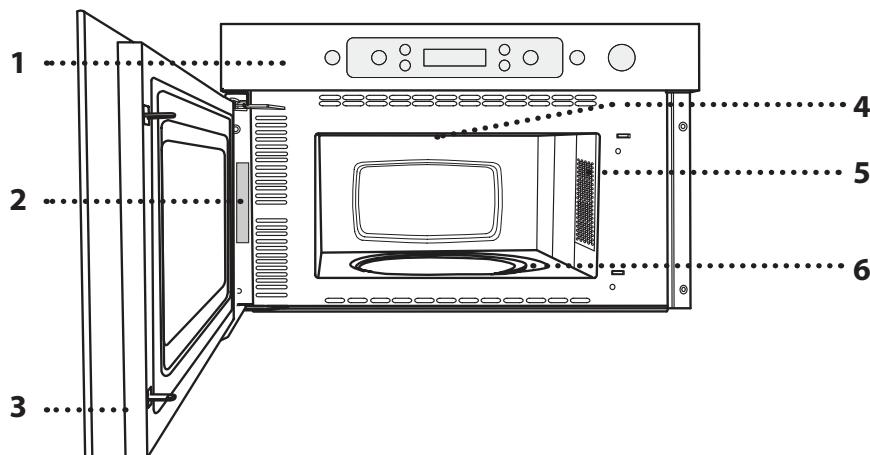


Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

**BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE  
AUF IHREM GERÄT, UM WEITERE  
INFORMATIONEN ZU ERHALTEN.**

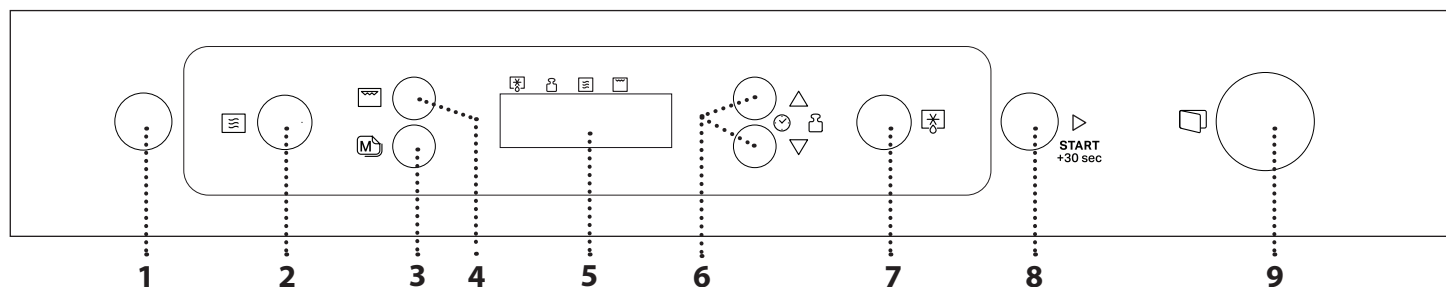


## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedientafel
2. Typenschild  
(nicht entfernen)
3. Tür
4. Grill
5. Licht
6. Drehteller

## BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES



### 1. STOP

Zum Stoppen einer Funktion oder eines akustischen Signals, zum Löschen von Einstellungen und Ausschalten des Ofens.

### 2. MIKROWELLENFUNKTION/ LEISTUNGSSTUFE

Zur Auswahl der Mikrowellenfunktion und zum Einstellen der gewünschten Leistungsstufe.

### 3. SPEICHER

### 4. GRILL

### 5. DISPLAY

### 6. + / - TASTEN

Zum Anpassen der Einstellungen einer Funktion (z.B. Länge, Gewicht).

### 7. JET DEFROST FUNKTION

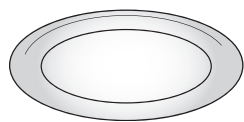
### 8. START

Für den Start einer Funktion.

### 9. TÜRÖFFNUNGSTASTE

# ZUBEHÖR

## DREHTELLER



Auf seiner Auflage platziert, kann der Drehteller bei allen Garmethoden verwendet werden. Der Drehteller muss stets als

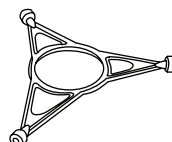
Bodenplatte für andere Behälter oder Zubehörteile verwendet werden.

Die Anzahl und Art der Zubehörteile kann je nach gekauftem Modell variieren.

**Eine Reihe von Zubehörteilen kann käuflich erworben werden. Vor dem Kauf überprüfen, ob sie für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet und ofenfest sind.**

**Metallbehälter für Speisen oder Getränke dürfen niemals zum Mikrowellengaren verwendet werden.**

## DREHTELLER AUFLAGE



Die Auflage nur für den Glasdrehteller verwenden. Keine anderen Zubehörteile auf die Auflage stellen.

Nicht mitgelieferte Zubehörteile sind separat über den Kundendienst erhältlich.

**Stets sicherstellen, dass Speisen und Zubehörteile die Innenseiten des Geräts nicht berühren.**

**Bevor Sie den Ofen einschalten, prüfen Sie stets, ob sich der Drehteller ungehindert drehen kann. Darauf achten, den Drehteller beim Einsetzen oder Entnehmen anderer Zubehörteile nicht abzunehmen.**

# FUNKTIONEN



## MIKROWELLE

Zum schnellen Garen und Aufwärmen von Speisen und Getränken.

LEISTUNGSSTUFE (W)	EMPFOHLEN FÜR
750 W	Schnelles Aufwärmen von Getränken oder anderen Speisen mit einem hohen Wassergehalt oder Fleisch und Gemüse.
500 W	Garen von Fisch, Fleischsoßen, käse- oder eierhaltigen Soßen. Fertiggaren von Fleischpasteten oder Nudelaufauf.
350 W	Langsames, schonendes Garen. Perfekt zum Schmelzen von Butter oder Schokolade.
160 W	Auftauen tiefgekühlter Speisen oder Aufweichen von Butter und Käse.
0 W	Nur bei Verwendung des Kurzzeitweckers.



## GRILL

Bei alleiniger Verwendung, zum Bräunen, Grillen und Gratinieren. Wir empfehlen, die Speisen während des Garens zu wenden. Für optimale Ergebnisse, den Grill für 3 -5 Minuten vorheizen. Zum schnellen Garen und Gratinieren von Gerichten, kombiniert mit Mikrowellen.

### • GRILL + MW

Für schnelle Gerichte (auch Gratins) unter Verwendung von Mikrowelle und Grill. Sie dient zum Garen von Speisen wie Lasagne, Fisch und Kartoffelgratins.

LEISTUNGSSTUFE (W)	DAUER (Min)	EMPFOHLEN FÜR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisch (600 g)
500	40 - 50	Hühnchen (ganz; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fischgratin (600 g)
0	-	Nur Bräunen



## JET DEFROST

Zum schnellen Auftauen verschiedener Speisen, einfach durch Angabe ihres Gewichts. Die Speise muss direkt auf den Glasdrehteller gestellt werden. Wenden Sie die Speise nach Aufforderung. Die Speise muss direkt auf den Glasdrehteller gestellt werden. Wenden Sie die Speise nach Aufforderung. Eine Stehzeit nach dem Auftauen führt immer zu einem besseren Ergebnis.



## SPEICHER

Mit der Speicher-Funktion können Sie einfach und schnell eine bevorzugte Einstellung aufrufen.

Mit dieser Speicher-Funktion können Sie jede aktuell angezeigte Funktion und Einstellung speichern.

- Die Speicher-Taste drücken und dann die Start-Taste drücken.

So speichern Sie eine Einstellung:

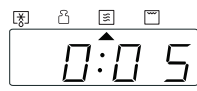
- Wählen Sie eine beliebige Funktion und nehmen Sie die notwendige Einstellung vor.
- Halten Sie die Speichertaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Die Einstellung ist nun gespeichert. Sie können den Speicher beliebig oft neu programmieren.

# TÄGLICHER GEBRAUCH

## . AUSWÄHLEN EINER FUNKTION

Einfach die Taste für die gewünschte Funktion drücken, um diese auszuwählen.

## . EINSTELLEN DER DAUER




Nach der Auswahl der gewünschten Funktion,  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um die Dauer der Funktion einzustellen.

Die Zeit kann während des Garvorgangs durch Drücken von  $\Delta$  oder  $\nabla$  geändert werden oder indem die Dauer beim Drücken von  $\triangleright$  jedes Mal um 30 Sekunden erhöht wird.

## . EINSTELLEN DER MIKROWELLENLEISTUNG



$\equiv$  beliebig oft drücken, um die Leistungsstufe für die Mikrowelle auszuwählen.

Um die Mikrowelle in Kombination mit dem Grill zu verwenden, die „Grill“-Funktion durch Drücken von  auswählen und anschließend  $\equiv$  zur Einstellung der Mikrowellenleistung verwenden.

Bitte beachten: Diese Einstellung kann auch während dem Garvorgang durch Drücken von  $\equiv$  geändert werden.

## . JET DEFROST (SCHNELLAUFTAUEN)



$\text{kg}$  drücken, anschließend  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um das Gewicht der Speise einzustellen. Während dem Auftauen

hält die Funktion kurz an, damit Sie die Speise drehen können. Nachdem der Vorgang beendet ist, die Tür schließen und  $\triangleright$  drücken.

## . AKTIVIEREN DER FUNKTION

Nachdem die erforderlichen Einstellungen getätigt wurden,  $\triangleright$  drücken, um die Funktion zu aktivieren.

Bei jedem erneuten Tastendruck der Taste  $\triangleright$ , wird die Garzeit um weitere 30 Sekunden erhöht.

Die aktive Funktion kann jederzeit durch Drücken von  $\square$  gestoppt werden.

## . JET START

Bei ausgeschaltetem Ofen,  $\triangleright$  zur Aktivierung des Garvorgangs bei voller Leistungsstufe der Mikrowellenfunktion (750 W) für 30 Sekunden drücken.

## . PAUSE

Zum Unterbrechen einer aktiven Funktion, z.B. zum Umrühren oder Wenden der Speise, einfach die Tür öffnen.

Die Einstellungen werden 10 Minuten lang beibehalten.

Zum Fortsetzen der Funktion, die Tür schließen und  $\triangleright$  drücken.

Ein Signalton signalisiert, dass der Garvorgang beendet ist. Er ertönt nach Ablauf der Garzeit 10 Minuten lang ein- oder zweimal pro Minute. Um den Signalton abzuschalten, drücken Sie die STOPP-Taste oder öffnen Sie die Gerätetür.

Bitte beachten: Der Ofen speichert die Einstellung nur für 60 Sekunden, wenn die Tür nach Beendigung des Garvorgangs geöffnet und anschließend wieder geschlossen wird.

## . ABKÜHLEN

Nach Abschluss einer Funktion, startet das Gerät eventuell einen Abkühlvorgang, der Ofen schaltet sich automatisch ab.

## . SICHERHEITSSPERRE



Diese Funktion wird automatisch aktiviert, um ein versehentliches Einschalten des Ofens zu vermeiden.

Die Tür öffnen und schließen und anschließend  $\triangleright$  zum Start der Funktion drücken.

## . DIE UHRZEIT EINSTELLEN



$\square$  drücken, bis die beiden Ziffern für die Stunde (links) zu blinken beginnen.

Mit  $\Delta$  oder  $\nabla$  die richtige Uhrzeit einstellen und zum Bestätigen  $\triangleright$  drücken: Die Minuten blinken auf dem Display.  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um die Minuten einzustellen. Zum Bestätigen  $\triangleright$  drücken.

Bitte beachten: Nach einem längeren Stromausfall muss die Zeit unter Umständen erneut eingestellt werden.

## . KURZZEITWECKER

Das Display kann als Timer verwendet werden. Um die Funktion zu aktivieren und die gewünschte Zeit einzustellen,  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden.  $\equiv$  drücken, um die Leistung auf 0 W einzustellen, anschließend  $\triangleright$  drücken, um das Rückwärtszählen zu aktivieren.

Bitte beachten: Der Timer aktiviert keinen Garzyklus. Zum Stoppen des Timers zu einem beliebigen Zeitpunkt,  $\square$  drücken.

# REINIGUNG

Vor dem Ausführen beliebiger Wartungs- oder Reinigungsarbeiten sicherstellen, dass das Gerät abgekühlt ist.

Verwenden Sie keine Dampfreinigungsgeräte.  
Keine Stahlwolle, Scheuermittel oder aggressive/ätzende Reinigungsmittel verwenden, da diese die Flächen des Gerätes beschädigen können.

## INNEN- UND AUßENFLÄCHEN

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Mikrofasertuch. Sollten sie stark verschmutzt sein, einige Tropfen von pH-neutralem Reinigungsmittel verwenden. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Das Glas der Backofentür mit einem geeigneten Flüssigreiniger reinigen.
- In regelmäßigen Abständen oder beim Verschütten von Speisen, den Drehteller und seine Auflage zur Reinigung des Gerätebodens abnehmen und alle Speiserückstände entfernen.
- Der Grill muss nicht gereinigt werden, da die starke Hitze Verschmutzungen verbrennt. Diese Funktion regelmäßig verwenden.

## ZUBEHÖR

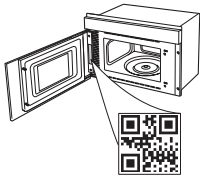
Das gesamte Zubehör ist spülmaschinenfest.

# LÖSEN VON PROBLEMEN

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Ofen funktioniert nicht.	Stromausfall. Trennung von der Stromversorgung.	Überprüfen, ob das Stromnetz Strom führt und der Backofen an das Netz angeschlossen ist. Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.
Auf dem Display erscheint „Err“.	Softwarefehler.	Den nächsten Kundendienst kontaktieren und den Buchstaben oder die Nummer nach „Err“ angeben.
Das Display zeigt einen unscharfen Text und scheint kaputt zu sein.	Andere Sprache eingestellt.	Wenden Sie sich an das nächste Kundendienstzentrum.

**Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

- Über den QR-Code auf Ihrem Produkt
- Besuchen Sie unsere Internetseite **docs.whirlpool.eu**
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.





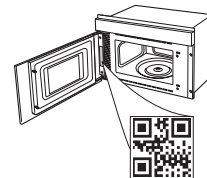
**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

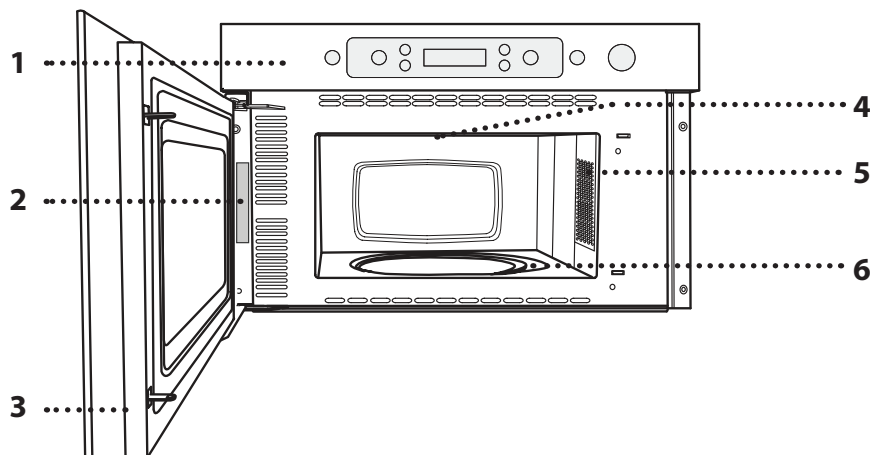


Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

**SI PREGA DI SCANSIONARE IL CODICE QR SUL PROPRIO APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI**

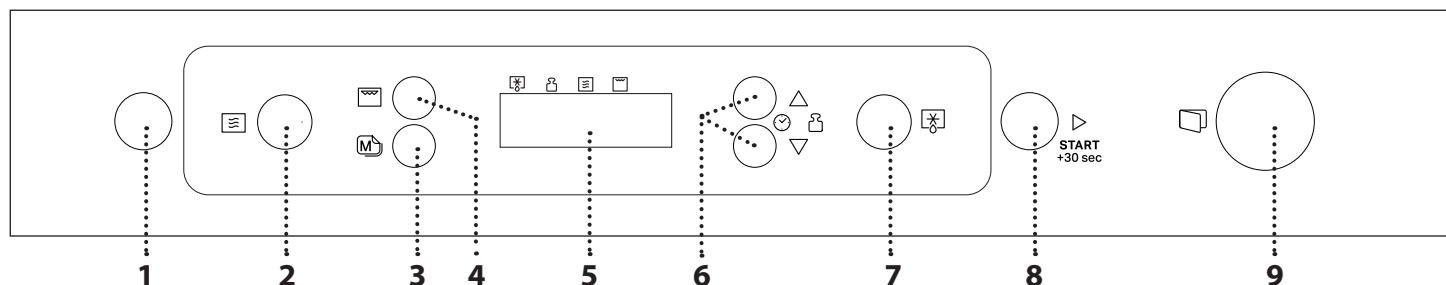


## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello dei comandi
2. Targhetta matricola (da non rimuovere)
3. Porta
4. Grill
5. Luce
6. Piatto rotante

## DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI



### 1. STOP

Per interrompere una funzione o un segnale acustico, cancellare le impostazioni e spegnere il forno.

### 2. FUNZIONE MICROONDE/ POTENZA

Per selezionare la funzione microonde e impostare il livello di potenza desiderato.

### 3. MEMORIZZAZIONE

### 4. FUNZIONE GRILL

### 5. DISPLAY

### 6. TASTI + / -

Per regolare le impostazioni di una funzione (es. durata, peso).

### 7. FUNZIONE JET DEFROST

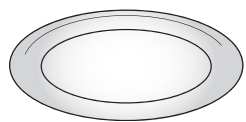
### 8. AVVIO

Per avviare una funzione.

### 9. TASTO APERTURA SPORTELLLO

## ACCESSORI

### PIATTO ROTANTE

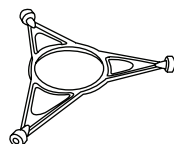


Appoggiato sull'apposito supporto, il piatto rotante in vetro può essere utilizzato in tutte le modalità di cottura.

Il piatto rotante va sempre usato come base per altri contenitori o accessori.

Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.

### SUPPORTO PER PIATTO ROTANTE



Utilizzare il supporto soltanto per il piatto rotante in vetro.  
Non appoggiare altri accessori sul supporto.

Gli altri accessori non in dotazione possono essere acquistati separatamente presso il Servizio Assistenza Tecnica.

**In commercio sono disponibili diversi accessori. Prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde e in forno.**

**Contenitori metallici per cibi o bevande non vanno mai usati durante una cottura a microonde.**

**Verificare che alimenti e accessori non tocchino le pareti interne del forno.**

**Prima di avviare il forno, assicurarsi sempre che il piatto rotante possa ruotare liberamente. Fare attenzione a non spostare il piatto rotante dalla sua sede mentre si inseriscono o rimuovono altri accessori.**

## FUNZIONI



### MICROONDE

Per cuocere e riscaldare rapidamente alimenti o bevande.

POTENZA (W)	CONSIGLIATA PER
750 W	Riscaldamento rapido di bevande o altri alimenti ad alto contenuto di acqua, vegetali, carne.
500 W	Cottura di pesce, sughi di carne, salse con formaggio o uova. Finitura di sformati di carne o paste al forno..
350 W	Cotture lente e delicate. Per fondere burro o cioccolato.
160 W	Scongellare alimenti surgelati o ammorbidire burro e formaggi.
0 W	Per l'uso del solo contaminuti.



### GRILL

Da solo è per dorare, grigliare o gratinare le pietanze. Si consiglia di girare gli alimenti durante la cottura. Si raccomanda di preriscaldare il grill per 3-5 minuti. In combinazione con le microonde, permette di cuocere e gratinare rapidamente gli alimenti.

#### • GRILL + MICROONDE

Per cuocere e gratinare rapidamente le pietanze combinando le microonde con il grill. È indicata per lasagne, pesce e patate gratinate.

POTENZA (W)	DURATA (min)	CONSIGLIATA PER
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Pesce (600 g)
500	40 - 50	Pollo (intero; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Gratin di pesce (600 g)
0	-	Sola doratura



### JET DEFROST

Per scongelare rapidamente diverse categorie di alimenti specificandone solamente il peso. Si consiglia di disporre gli alimenti direttamente sul piatto rotante in vetro. Quando richiesto, girare gli alimenti. Si consiglia di disporre gli alimenti direttamente sul piatto rotante in vetro. Quando richiesto, girare gli alimenti. Alcuni minuti di riposo al termine del ciclo di scongelamento migliorano sempre il risultato.



### MEMORIZZAZIONE

La funzione Memoria consente di richiamare facilmente e velocemente un'impostazione preferita. Il principio della funzione Memoria è quello di memorizzare l'impostazione visualizzata al momento.

- Premere il tasto Memoria, quindi premere il tasto Avvio.

Come memorizzare un'impostazione:

- Selezionare una funzione ed effettuare le impostazioni necessarie.
- Premere il tasto Memoria per 3 secondi fino all'emissione di un segnale acustico: a questo punto l'impostazione è memorizzata. La memoria può essere riprogrammata quante volte si desidera.

# USO QUOTIDIANO

## . SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Per selezionare una funzione è sufficiente premere il tasto corrispondente a quella desiderata.

## . IMPOSTARE LA DURATA



Dopo aver selezionato la funzione desiderata, utilizzare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare la durata.

Durante la cottura, il tempo può essere modificato premendo  $\Delta$  o  $\nabla$ , oppure può essere aumentato di 30 secondi per volta premendo  $\triangleright$ .

## . IMPOSTARE LA POTENZA DELLE MICROONDE



Premere più volte  $\Xi$  per selezionare il livello di potenza delle microonde.

Per utilizzare le microonde in

combinazione con il grill, selezionare la funzione "Grill" premendo  $\text{Grill}$ , quindi utilizzare  $\Xi$  per impostare la potenza delle microonde.

Note: premendo  $\Xi$  è possibile modificare il valore anche durante la cottura.

## . JET DEFROST



Premere  $\text{JET DEFROST}$ , quindi usare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare il peso dell'alimento. Durante lo scongelamento, la funzione entrerà

brevemente in pausa per permettere di girare l'alimento. Una volta completata l'operazione, chiudere lo sportello e premere  $\triangleright$ .

## . AVVIARE LA FUNZIONE

Una volta che i valori corrispondono a quelli desiderati, premere  $\triangleright$  per avviare la funzione.

Ad ogni pressione del tasto  $\triangleright$ , la durata di cottura aumenta di 30 secondi.

Premendo  $\square$  è possibile interrompere in qualsiasi momento la funzione in corso.

## . JET START

A forno spento, premere  $\triangleright$  per avviare la cottura con la funzione a microonde impostata alla potenza massima (750 W) per 30 secondi.

## . PAUSA

Per sospendere una funzione attiva, per esempio per mescolare o girare gli alimenti, è sufficiente aprire la porta.

Le impostazioni saranno mantenute per 10 minuti.

Per riprendere, chiudere lo sportello e premere  $\triangleright$ .

Al termine del processo di cottura, il forno emette uno o due segnali acustici ogni minuto per 10 minuti. Premere il tasto STOP o aprire lo sportello per far cessare il segnale.

Note: se si apre e si chiude lo sportello al termine del processo di cottura, le impostazioni rimangono memorizzate solo per 60 secondi.

## . RAFFREDDAMENTO

Al termine di una funzione, il forno esegue un ciclo di raffreddamento e il forno di spegne automaticamente.

## . BLOCCO DI SICUREZZA



Questa funzione si attiva automaticamente per prevenire un avvio involontario del forno. Aprire e chiudere lo sportello, poi premere  $\triangleright$  per avviare la funzione.

## . REGOLAZIONE DELL'ORA



Premere  $\square$  finché sul display non lampeggiano le due cifre dell'ora (a sinistra).

Utilizzare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare l'ora corretta e premere  $\triangleright$  per confermare: sul display lampeggiano i minuti. Premere  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare i minuti e premere  $\triangleright$  per confermare.

Note: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora.

## . CONTA MINUTI

Il display può essere utilizzato come contaminuti. Per attivare la funzione e impostare la durata desiderata, premere  $\Delta$  o  $\nabla$ . Premere  $\Xi$  per impostare la potenza su 0 W, quindi premere  $\triangleright$  per avviare il conto alla rovescia.

Note: il timer non attiva nessun ciclo di cottura. Il timer può essere interrotto in qualsiasi momento premendo  $\square$ .

# PULIZIA

Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Non usare in nessun caso pulitrici a getto di vapore.  
Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.

## SUPERFICI INTERNE ED ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente con pH neutro. Asciugare con un panno.
- Pulire il vetro della porta con detergenti liquidi specifici.
- A intervalli regolari o in caso di traboccamenti, togliere il piatto rotante e il suo supporto per pulire la base del forno, rimuovendo tutti i residui di cibo.
- Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco. Utilizzare questa funzione con regolarità.

## ACCESSORIE

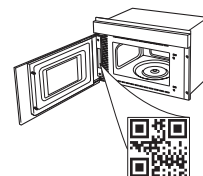
Tutti gli accessori sono lavabili in lavastoviglie.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra "Err".	Guasto software.	Contattare il più vicino Servizio Assistenza Clienti e specificare la lettera o il numero che segue "Err".
Il display visualizza un testo poco chiaro e sembra essere guasto.	Un'altra lingua impostata.	Contatta il Servizio Assistenza Tecnica più vicino.

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Utilizzare il QR sul proprio prodotto
- Visitare il sito web **docs.whirlpool.eu**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Prima di contattare il Servizio Assistenza Clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.

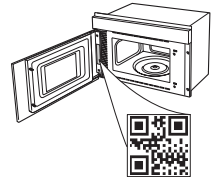




**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT**

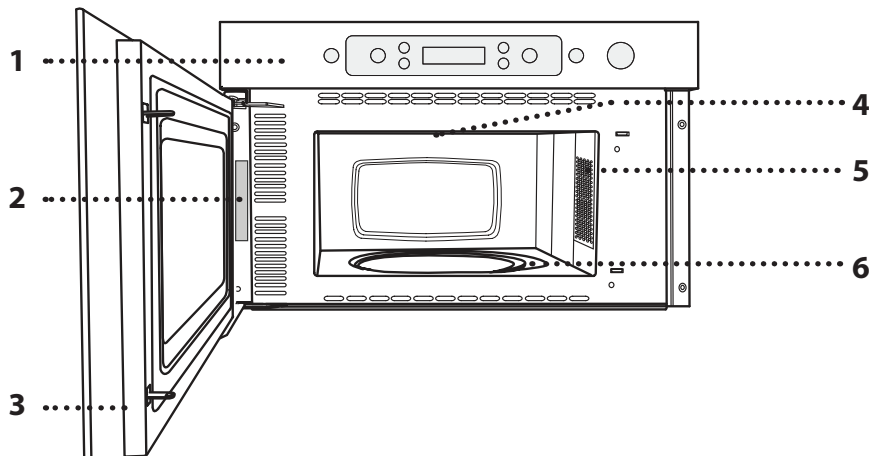
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT VOOR MEER INFORMATIE**



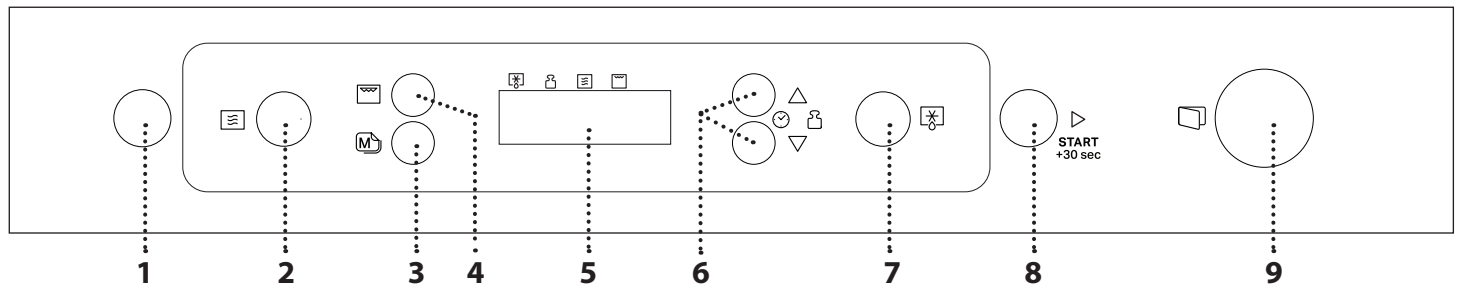
Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel
2. Identificatieplaatje (niet verwijderen)
3. Deur
4. Grill
5. Lamp
6. Draaiplateau

## BESCHRIJVING BEDIENINGSPANEEL



### 1. STOP

Voor het stoppen van een functie of een geluidssignaal, het wissen van de instellingen en uitschakelen van de oven.

### 2. MAGNETRONFUNCTIE/VERMOGEN

Voor het selecteren van de magnetronfunctie en het instellen van het gewenste vermogensniveau.

### 3. GEHEUGEN

### 4. GRILL FUNCTIE

### 5. DISPLAY

### 6. + / - TOETSEN

Om de instellingen van een functie (bv. lengte, gewicht) aan te passen.

### 7. FUNCTIE JET DEFROST

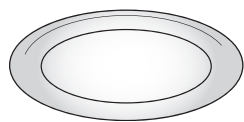
### 8. START

Om een functie te starten.

### 9. TOETS DEUR OPEN

## ACCESSOIRES

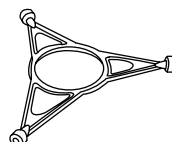
### DRAAIPLATEAU



Wanneer het glazen draaiplateau op de plateaudrager wordt gezet kan het voor alle bereidingsmethoden worden gebruikt.

Het draaiplateau moet altijd als basis voor andere schalen of accessoires worden gebruikt.

### PLATEAU DRAGER



Gebruik de plateaudrager alleen als steun voor het glazen draaiplateau. Laat er geen andere accessoires tegen rusten.

Het aantal en type van accessoires is afhankelijk van het model dat u aangekocht hebt.

**Er is een aantal accessoires verkrijgbaar op de markt. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron en bestand tegen oventemperaturen.**

**Er mogen nooit metalen schalen voor voedsel of drank voor bereiding in de magnetron worden gebruikt.**

Andere accessoires die er niet bij zijn geleverd, kunnen afzonderlijk worden aangekocht via de klantendienst.

**Altijd zorgen dat de voedingsmiddelen en accessoires niet in contact met de binnenwanden van de oven komen.**

**Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start. Let op dat het draaiplateau niet losraakt bij het plaatsen of verwijderen van andere accessoires.**

## FUNCTIES



### MAGNETRON

Om voedsel en dranken snel te bereiden en op te warmen.

VERMOGEN (W)	AANBEVOLEN VOOR
750 W	Snel opwarmen van dranken of andere voedingsmiddelen met een hoog watergehalte of vlees en groenten.
500 W	Bereiden van vissausen, vleessausen of sauzen met kaas of ei. Afwerken van vleespasteien of pasta uit de oven.
350 W	Langzame, voorzichtige bereiding. Perfect voor het laten smelten van boter of chocolade.
160 W	Ontdooien van ingevroren voedsel of zacht laten worden van boter en kaas.
0 W	Alleen bij gebruik van de kookwekker.



### GRILL

Om het voedsel een bruin korstje te geven, om te grillen of te gratineren, wanneer het op zichzelf wordt gebruikt. Het is raadzaam om het voedsel tijdens de bereiding te draaien. Voor de beste resultaten de grill 3 à 5 minuten voorverwarmen. Om gerechten snel te bereiden en te gratineren, in combinatie met de magnetron.

#### • GRILL + MW

Voor snelle bereidingsentrées (zelfs gegratineerd) met behulp van zowel de magnetron als de grill. Hij wordt gebruikt om voedsel als lasagne, vis en gegratineerde aardappelen te bereiden.

VERMOGEN (W)	DUUR (min)	AANBEVOLEN VOOR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Vis (600 g)
500	40 - 50	Kip (heel (1-1,2 kg)
350	15 - 18	Gegratineerde vis (600 g)
0	-	Alleen een bruin korstje geven



### JET DEFROST

Voor het snel ontdooien van verschillende soorten voedsel, door gewoon het gewicht door te geven. Het voedsel moet rechtstreeks op het glazen draaiplateau worden geplaatst. Draai het voedsel om als dit wordt aangegeven. Het voedsel moet rechtstreeks op het glazen draaiplateau worden geplaatst. Draai het voedsel om als dit wordt aangegeven. Nagaartijd na ontdooien verbetert het resultaat altijd.



### GEHEUGEN

Met de geheugenfunctie kunt u gemakkelijk en snel een voorkeursinstelling terugvinden.

Met de geheugenfunctie slaat u de instelling die op dat moment wordt weergegeven in het geheugen op.

- Druk op de Memo-toets en druk daarna op de starttoets.

Een instelling opslaan:

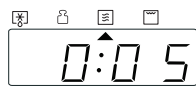
- Kies een functie en maak de nodige instelling.
- Houd de Memo-toets 3 seconden ingedrukt tot er een geluidssignaal klinkt. De instelling is nu opgeslagen. U kunt het geheugen zo vaak als u wilt opnieuw programmeren.

# DAGELIJKS GEBRUIK

## . SELECTEREN VAN EEN FUNCTIE

Wanneer u de gewenste functie wilt selecteren drukt u gewoon op de toets.

## . INSTELLEN VAN DE TIJDSDUUR



Nadat u de gewenste functie heeft geselecteerd gebruikt u  $\Delta$  of  $\nabla$  om de gewenste duur in te stellen.

De tijd kan tijdens de bereiding worden gewijzigd door op  $\Delta$  of  $\nabla$  te drukken of door de tijdsduur elke keer 30 seconden te verlengen door op  $\triangleright$  te drukken.

## . INSTELLEN VAN HET VERMOGEN VAN DE MAGNETRON



Druk het gewenste aantal keren op  $\equiv$  voor het selecteren van het vermogensniveau van de magnetron.

Selecteer voor het gebruik van de magnetron in combinatie met de grill de functie "Grill", door te drukken op  $\square$  en gebruik vervolgens  $\equiv$  om het magnetronvermogen in te stellen.

Let op: U kunt deze instelling ook wijzigen door tijdens de bereiding op  $\equiv$  te drukken.

## . JET DEFROST



Druk op  $\boxtimes$ , gebruik daarna  $\Delta$  of  $\nabla$  om het gewicht van het voedsel in te stellen. Tijdens het ontdooien wordt de

functie kort onderbroken, zodat het gerecht kan worden gedraaid. Na deze handeling de deur sluiten en drukken op  $\triangleright$ .

## . DE FUNCTIE INSCHAKELEN

Wanneer u alle gewenste instellingen toegepast hebt, drukt u op  $\triangleright$  om de functie te activeren.

Telkens wanneer de toets  $\triangleright$  opnieuw wordt ingedrukt, wordt de bereidingstijd met nog eens 30 seconden verhoogd.

U kunt op elk gewenst moment op  $\square$  drukken om de functie die momenteel actief is te onderbreken.

## . JET START

Wanneer de oven is uitgeschakeld, drukt u op  $\triangleright$  om het bereiden met de magnetronfunctie in te schakelen, op volle kracht (750 W) voor 30 seconden.

## . PAUZE

Als u een actieve functie wilt onderbreken, bijvoorbeeld om het voedsel te roeren of te draaien, kunt u gewoon de deur openen.

De instelling blijft 10 minuten lang gehandhaafd.

Om opnieuw op te starten sluit u de deur en drukt u nogmaals op  $\triangleright$ .

Er klinkt een piepsignaal, een- of tweemaal per minuut, 10 minuten lang, wanneer de bereiding voltooid is. Druk op de stop-toets of open de deur om het signaal uit te schakelen.

Let op: De oven houdt de instelling slechts 60 seconden vast als de deur geopend en vervolgens gesloten wordt nadat de bereiding voltooid is.

## . AFKOELEN

Als een functie klaar is, kan de oven een afkoelprocedure uitvoeren. De oven wordt automatisch uitgeschakeld.

## . VEILIGHEIDSSLOT



Deze functie wordt automatisch ingeschakeld, om te voorkomen dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld.

Open en sluit de deur, druk vervolgens op  $\triangleright$  om de functie te starten.

## . DE TIJD INSTELLEN



Druk op  $\square$  totdat de twee cijfers van het uur (links) beginnen te knippen.

Gebruik  $\Delta$  of  $\nabla$  voor het instellen van de juiste tijd en druk op  $\triangleright$  om te bevestigen: De minuten knippen op de display. Druk op  $\Delta$  of  $\nabla$  om de minuten in te stellen en druk op  $\triangleright$  om te bevestigen. Let op: wanneer de stroom voor langere tijd uitvalt moet u de tijd mogelijk opnieuw instellen.

## . KOOKWEKKER

Het display kan als kookwekker gebruikt worden. Om de functie te activeren en de gewenste duur in te stellen drukt u op  $\Delta$  of  $\nabla$ . Druk op  $\equiv$  om het vermogen op 0 W in te stellen, druk daarna op  $\triangleright$  om het aftellen in te schakelen.

Let op: De kookwekker schakelt geen bereidingscycli in. Druk op  $\square$  om de kookwekker op een willekeurig moment te stoppen.

## REINIGEN

Zorg ervoor dat het apparaat afgekoeld is vooraleer te onderhouden of te reinigen.

Gebruik nooit stoomreinigers.

Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende/bijtende reinigingsproducten, omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

### OPPERVLAKKEN BINNENKANT EN BUITENKANT

- Reinig de oppervlakken met een vochtig microvezeldoekje. Als ze zeer vuil zijn, voeg dan een paar druppels neutraal afwasmiddel toe aan het water. Afdrogen met een droge doek.
- Maak het glas van de deur schoon met een geschikt vloeibaar reinigingsmiddel.
- Verwijder het draaiplateau en de steun op gezette tijden, of wanneer er vloeistoffen gemorst zijn, om de onderkant van de oven schoon te maken en verwijder alle voedselresten.
- De grill hoeft niet te worden gereinigd, want de intense hitte brandt al het vuil weg. Gebruik deze functie regelmatig.

### ACCESSOIRES

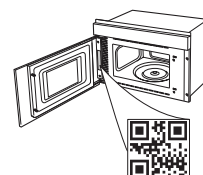
Alle accessoires zijn vaatwasmachinebestendig.

## PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De oven werkt niet.	Stroomonderbreking. Losgekoppeld van de stroomvoorziening.	Controleer of het elektriciteitsnet spanning heeft en of de oven is aangesloten. Zet de oven uit en weer aan, om te controleren of het probleem opgelost is.
Op het display verschijnt "Err".	Softwarefout.	Neem contact op met de dichtstbijzijnde Consumentenservice en vermeld de letter of het nummer dat volgt op "Err".
De tekst op het display is onduidelijk, het display lijkt kapot te zijn.	Er is een andere taal ingesteld.	Neem contact op met de dichtstbijzijnde Klantenservice.

Beleid, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u:

- Via de QR-code op het product
- Op onze website **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.



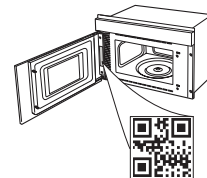

**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu produto em [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

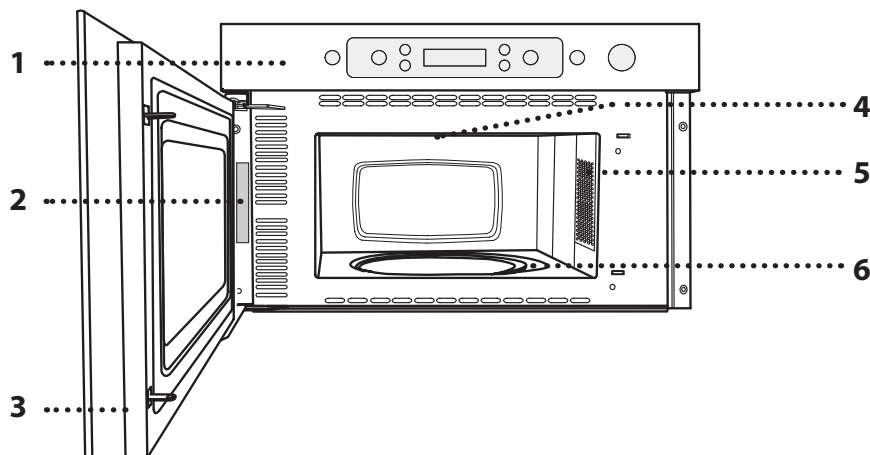


Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

**EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES**

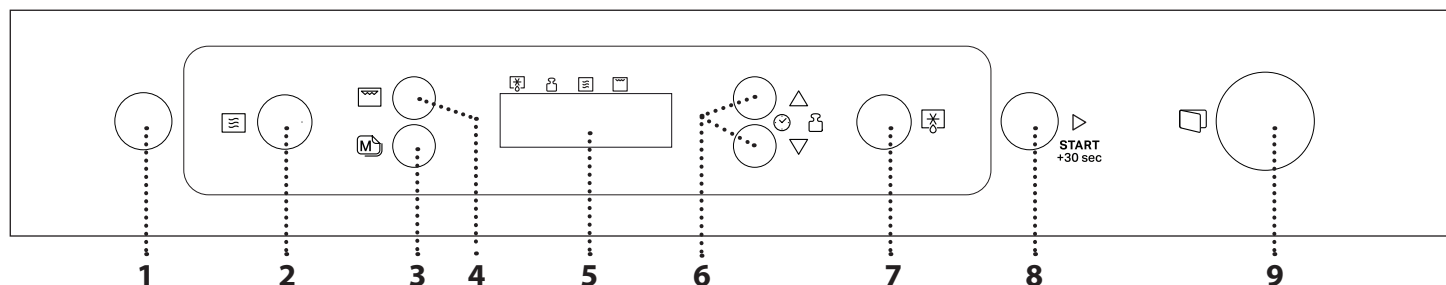


## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo
2. Placa de identificação (não remover)
3. Porta
4. Grelhador
5. Luz
6. Prato rotativo

## DESCRIÇÃO DO PAINEL DE CONTROLO


**1. STOP**

Para interromper uma função ou um sinal sonoro, cancelar definições e desligar o forno.

**2. FUNÇÃO MICRO-ONDAS/ POTÊNCIA**

Para selecionar a função micro-ondas e definir o nível de potência necessária.

**3. MEMÓRIA**
**4. FUNÇÃO GRILL**
**5. VISOR**
**6. BOTÕES + / -**

Para ajustar as definições de uma função (p. ex. duração, peso).

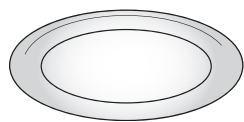
**7. FUNÇÃO JET DEFROST**
**8. INICIAR**

Para iniciar uma função.

**9. BOTÃO DE ABERTURA DA PORTA**

## ACESSÓRIOS

### PRATO ROTATIVO



Colocado no respetivo suporte, o prato rotativo de vidro pode ser utilizado com todos os métodos de cozedura.

Deverá utilizar sempre o prato rotativo como base para todos os recipientes ou acessórios.

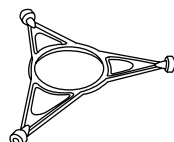
O número e o tipo de acessórios pode variar de acordo com o modelo adquirido.

Pode adquirir separadamente no Serviço de Assistência

**Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de os comprar, certifique-se de que estes são adequados para serem utilizados no micro-ondas e que são resistentes às temperaturas do forno.**

**Os recipientes metálicos para alimentos ou bebidas nunca devem ser utilizados na função de micro-ondas.**

### SUPORTE DO PRATO ROTATIVO



Utilize apenas o suporte para o prato rotativo de vidro.

Não apoie outros acessórios no suporte.

Técnica quaisquer outros acessórios que não sejam fornecidos.

**Certifique-se sempre de que os alimentos e os acessórios não entram em contacto com as paredes interiores do forno.**

**Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente. Tenha cuidado para não retirar o prato rotativo da posição correta ao introduzir ou retirar outros acessórios.**

## FUNÇÕES



### MICRO-ONDAS

Para cozinhar rapidamente e aquecer alimentos ou bebidas.

POTÊNCIA (W)	RECOMENDADA PARA
750 W	Aquecimento rápido de bebidas ou outros alimentos com elevado teor de água, tais como carne e legumes.
500 W	Cozinhar peixe, molhos para carne ou molhos que contenham queijo ou ovos. Terminar tartes de carne ou gratinados de massa.
350 W	Cozedura lenta. Perfeito para derreter manteiga ou chocolate.
160 W	Descongelar alimentos congelados ou amolecer manteiga e queijo.
0 W	Apenas quando utilizar o temporizador.



### GRELHADOR

Para dourar, grelhar e gratinar quando utilizado em separado. Recomendamos que vire os alimentos durante a cozedura. Para obter os melhores resultados, preaqueça o grelhador durante 3-5 minutos. Para obter uma cozedura mais rápida e gratinar alimentos, combinado com o micro-ondas.

#### • GRELHADOR + MO

Para cozinhar pratos rapidamente (mesmo gratinados) utilizando quer as funções micro-ondas, quer a função do grelhador. É útil para cozinhar alimentos, tais como lasanha, peixe e batatas gratinadas.

POTÊNCIA (W)	DURAÇÃO (mín.)	RECOMENDADA PARA
500	14 - 18	Lasanha (400 - 500 g)
500	10 - 14	Peixe (600 g)
500	40 - 50	Frango (inteiro; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Gratinado de peixe (600 g)
0	-	Apenas dourar



### JET DEFROST

Para a descongelação rápida de diferentes tipos de alimentos, bastando para tal especificar o seu peso. Os alimentos devem ser colocados diretamente no prato rotativo de vidro. Vire os alimentos quando lhe for solicitado. Os alimentos devem ser colocados diretamente no prato rotativo de vidro. Vire os alimentos quando lhe for solicitado. Um período de repouso melhora sempre o resultado final.



### MEMÓRIA

A função Memory (Memória) proporciona-lhe um modo fácil de activar rapidamente um ajuste preferido. O princípio da função Memory é o de guardar qualquer ajuste que esteja a ser visualizado.

- Prima o botão de memorando e, em seguida, prima o botão de início.

Para armazenar um ajuste:

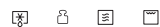
- Seleccione uma função e faça os ajustes necessários.
- Mantenha o botão Memo premido durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro: O ajuste fica então armazenado. Poderá reprogramar as memórias as vezes que forem necessárias.

# UTILIZAÇÃO DIÁRIA

## . SELECIONAR UMA FUNÇÃO

Prima simplesmente o botão correspondente à função desejada para selecionar a mesma.

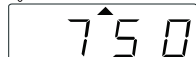
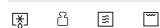
## . DEFINIR A DURAÇÃO




Após selecionar a função desejada, use  $\Delta$  ou  $\nabla$  para definir a duração.

O tempo poderá ser alterado durante a cozedura, premindo  $\Delta$  ou  $\nabla$  aumentando a duração em 30 segundos de cada vez, premindo  $\triangleright$ .

## . DEFINIR A POTÊNCIA DO MICRO-ONDAS

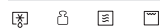


Prima  $\equiv$  tantas vezes quanto necessário para selecionar o nível de potência do micro-ondas.

Para utilizar o micro-ondas em combinação com o grelhador, selecione a função "Grelhador" premindo  e, em seguida, prima  $\equiv$  para definir a potência do micro-ondas.

Nota: Também poderá alterar esta definição durante a cozedura, premindo  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Prima  $\boxtimes$  e, em seguida use  $\Delta$  ou  $\nabla$  para definir o peso dos alimentos.

Durante a descongelação, a função irá parar brevemente para permitir que vire os alimentos. Concluída a operação, feche a porta e prima  $\triangleright$ .

## . ATIVAR A FUNÇÃO

Após aplicar todas as definições pretendidas, prima  $\triangleright$  para ativar a função.

Sempre que premir novamente o botão  $\triangleright$ , o tempo de cozedura aumenta mais 30 segundos.

Poderá premir  $\square$  em qualquer altura para interromper a função que estiver ativada nesse momento.

## . JET START

Quando o forno estiver desligado, prima  $\triangleright$  para ativar a cozedura com a função de micro-ondas na potência máxima (750 W) durante 30 segundos.

## . PAUSA

Para colocar em pausa uma função ativa, por exemplo, para poder mexer os alimentos ou virá-los, basta abrir a porta.

O ajuste será mantido durante 10 minutos.

Para continuar, feche a porta e prima  $\triangleright$ .

Ouvirá um sinal sonoro uma ou duas vezes por minuto durante 10 minutos quando a cozedura estiver concluída. Prima o botão PARAR ou abra a porta para anular o sinal.

Nota: Quando o processo de cozedura estiver concluído, o forno só manterá as definições atuais durante 60 segundos se a porta for aberta e novamente fechada.

## . ARREFECIMENTO

Sempre que uma função é concluída, o forno poderá iniciar um procedimento de arrefecimento e desligar-se automaticamente.

## . BLOQUEIO DE SEGURANÇA



Esta função é ativada automaticamente para evitar que o forno seja ligado inadvertidamente. Abra e feche a porta e, em seguida, prima  $\triangleright$  para iniciar a função.

## . DEFINIR A HORA DO DIA



Prima  $\square$  até os dois dígitos da hora (à esquerda) começarem a piscar.

Use  $\Delta$  ou  $\nabla$  para definir a hora correta e prima  $\triangleright$  para confirmar: A hora irá começar a piscar no visor. Use  $\Delta$  ou  $\nabla$  para definir os minutos e prima  $\triangleright$  para confirmar.

Nota: Poderá ser necessário acertar novamente a hora após um longo corte de energia.

## . TEMPORIZADOR

O visor pode ser utilizado como um temporizador.

Para ativar a função e definir o tempo de cozedura pretendido, use  $\Delta$  ou  $\nabla$ . Prima  $\equiv$  para definir a potência para 0 W e, em seguida, prima  $\triangleright$  para ativar a contagem decrescente.

Nota: O temporizador não ativa nenhum dos ciclos de cozedura. Para parar o temporizador em qualquer altura, prima  $\square$ .

# LIMPEZA

Assegure-se de que o aparelho arrefece antes de executar qualquer operação de manutenção ou limpeza.

Nunca utilizar equipamento de limpeza a vapor. Não utilize um acessório de palha de aço, esfregões abrasivos ou produtos de limpeza abrasivos/corrosivos, pois estes podem danificar as superfícies do aparelho.

## SUPERFÍCIES INTERIOR E EXTERIOR

- Limpe as superfícies com um pano de microfibra húmido. Se estiverem muito sujas, acrescente algumas gotas de detergente com um pH neutro. Termine a limpeza com um pano seco.
- Limpe o vidro da porta com um detergente líquido adequado.
- Periodicamente, ou quando houver derrames, retire o prato rotativo e o respetivo suporte para limpar o fundo do forno, retirando todos os restos de alimentos.
- O grelhador não precisa de ser limpo, uma vez que o calor intenso queima qualquer sujidade. Utilize esta função regularmente.

## ACESSÓRIOS

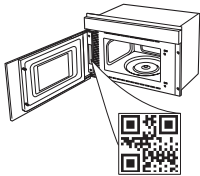
Todos os acessórios podem ser lavados na máquina de lavar louça.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
O forno não está a funcionar.	Corte de energia. Desativação da rede elétrica.	Verifique se existe energia elétrica proveniente da rede e se o forno está ligado à tomada elétrica. Desligue e reinicie o forno, para verificar se o problema ficou resolvido.
O visor apresenta a mensagem "Err".	Falha de software.	Contacte o Serviço Pós-Venda mais próximo e indique a letra ou o número que acompanha a mensagem "Err".
O monitor mostra um texto pouco claro e parece estar partido.	Definir outro idioma.	Contacte o Centro de Assistência Pós-venda ao Cliente mais próximo.

As políticas, a documentação padrão e as informações de produto adicionais poderão ser consultadas:

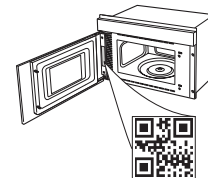
- Utilizar o QR no seu produto
- visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-Venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.




**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO WHIRLPOOL**

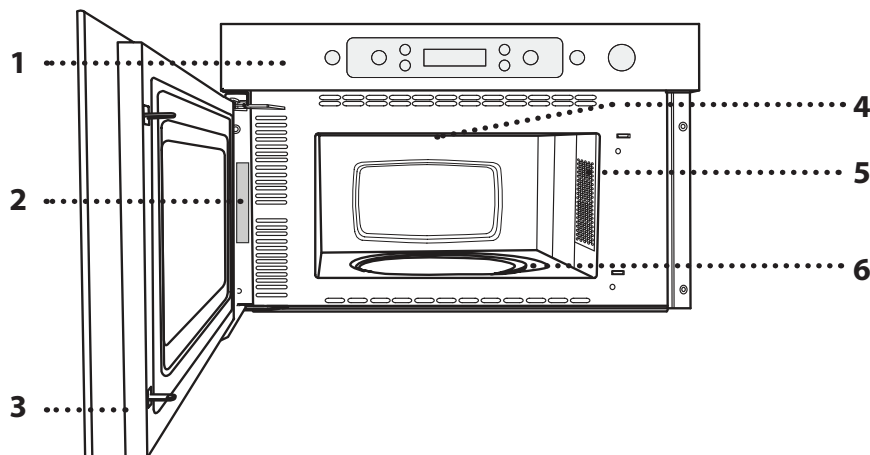
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**



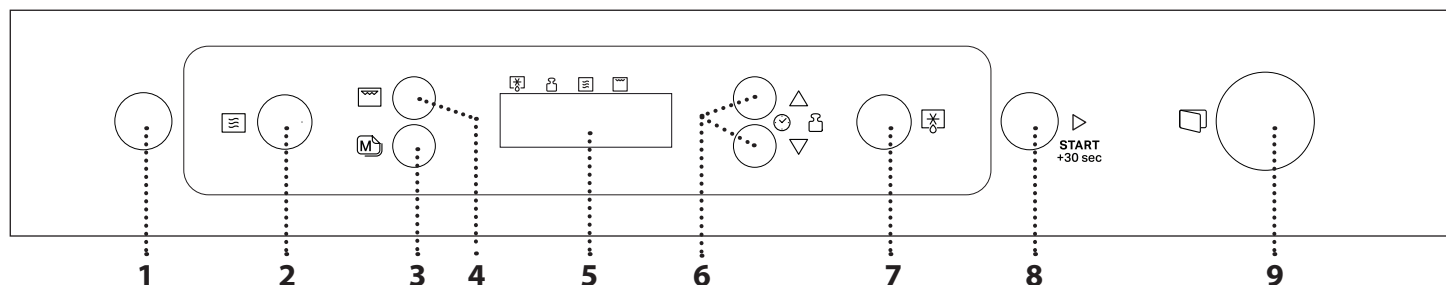
**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control
2. Placa de datos (no quitar)
3. Puerta
4. Grill
5. Luz
6. Plato giratorio

## DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL


**1. STOP**

Para detener una función o una señal acústica, borrar las configuraciones y apagar el horno.

**2. POTENCIA/FUNCIÓN DEL MICROONDAS**

Para seleccionar la función microondas y configurar el nivel de potencia necesario.

**3. MEMORIA**
**4. FUNCIÓN GRILL**
**5. PANTALLA**
**6. PULSADORES + / -**

Para ajustar las configuraciones de una función (p. ej. duración, peso).

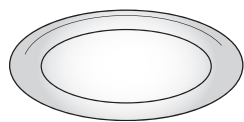
**7. FUNCIÓN JET DEFROST**
**8. INICIO**

Sirve para activar una función.

**9. PULSADOR APERTURA DE LA PUERTA**

## ACCESORIOS

### PLATO GIRATORIO



El plato giratorio debe estar colocado en su soporte y puede utilizarse en todos los métodos de cocción.

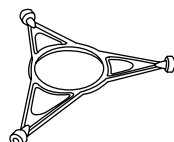
El plato giratorio siempre debe utilizarse como base para los contenedores o accesorios.

El número y el tipo de accesorios pueden variar dependiendo del modelo comprado.

**Hay varios accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son aptos para el microondas y resistentes a las temperaturas del horno.**

**Los contenedores metálicos para alimentos o bebidas no deben utilizarse nunca para la cocción con el microondas.**

### SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO



Utilice el soporte solamente para el plato giratorio de cristal. No coloque otros accesorios en el soporte.

Los accesorios no incluidos pueden adquirirse aparte en el Servicio Postventa.

**Asegúrese siempre de que ni los alimentos ni los accesorios entren en contacto con las paredes internas del horno.**

**Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno. Tenga cuidado de no desencajar el plato giratorio cuando introduzca o saque otros accesorios.**

## FUNCIONES



### MICROONDAS

Para cocinar y recalentar alimentos o bebidas con rapidez.

POTENCIA (W)	RECOMENDADA PARA
750 W	Calentar rápidamente bebidas u otros alimentos con alto contenido en agua, o carne y verduras.
500 W	Cocción de pescado, salsas con carne, o salsas que contengan queso o huevo. Acabado de pasteles de carne o pasta al horno.
350 W	Cocción lenta y suave. Perfecta para fundir mantequilla o chocolate.
160 W	Descongelar alimentos o ablandar mantequilla o queso.
0 W	Cuando se utiliza solamente el temporizador.



### GRILL

Para dorar y para gratinados cuando se usa sola. Es recomendable girar los alimentos durante la cocción. Para obtener los mejores resultados, precaliente el grill durante 3-5 minutos. Para cocinar y gratinar rápidamente, se puede combinar con el microondas.

#### • GRILL + MO

Para cocciones rápidas (incluso gratinados) usando las microondas y el grill. Es útil para cocinar platos como lasañas, pescado y gratín de patatas.

POTENCIA (W)	DURACIÓN (min)	RECOMENDADA PARA
500	14 - 18	Lasaña (400-500 g)
500	10 - 14	Pescado (600 g)
500	40 - 50	Pollo (entero; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Pescado gratinado (600 g)
0	-	Solo dorado



### JET DEFROST

Para descongelar rápidamente diversos tipos de alimentos simplemente especificando su peso. Los alimentos deben colocarse directamente en el plato giratorio. Remueva los alimentos cuando lo indique. Los alimentos deben colocarse directamente en el plato giratorio. Remueva los alimentos cuando lo indique. El resultado mejora si se deja reposar unos minutos después de descongelar.



### MEMORIA

La función de Memoria le permite recuperar de forma fácil y rápida una configuración de su gusto. El principio de la función de Memoria es almacenar las configuraciones que se muestran en la actualidad.

- Pulse el botón Memo y, a continuación, pulsar el botón Inicio.

Cómo guardar un ajuste:

- Seleccione cualquier función y realice las configuraciones necesarias.
- Mantenga pulsado el botón Memo durante 3 segundos hasta que oiga una señal acústica: el ajuste ahora está almacenado. La memoria puede volver a programarse tantas veces como se desee.

# USO DIARIO

## . SELECCIONAR UNA FUNCIÓN

Para seleccionar una función solamente debe pulsar el botón correspondiente.

## . ESTABLECER EL TIEMPO



Después de seleccionar la función que desee, utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer el tiempo de funcionamiento.

El tiempo establecido pueden cambiarse durante la cocción pulsando  $\Delta$  o  $\nabla$  o aumentando el tiempo en 30 segundos cada vez que se pulsa  $\triangleright$ .

## . ESTABLECER LA POTENCIA DEL MICROONDAS



Pulse  $\equiv$  tantas veces como sea necesario para seleccionar el nivel de potencia del microondas.

Para usar el microondas en combinación con el grill, seleccione la función «Grill» pulsando  $\boxplus$  y después use  $\equiv$  para configurar la potencia del microondas.

Nota: Esta configuración también se puede cambiar durante la cocción pulsando  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Pulse  $\boxtimes$ , luego utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer el peso de los alimentos. Durante la descongelación, la función

se detendrá brevemente para que pueda girar los alimentos. Cuando haya finalizado la operación, cierre la puerta y pulse  $\triangleright$ .

## . ACTIVAR LA FUNCIÓN

Una vez que haya aplicado la configuración deseada, pulse  $\triangleright$  para activar la función.

Cada vez que pulse el botón  $\triangleright$ , el tiempo de cocción se incrementará en otros 30 segundos.

Puede pulsar  $\square$  en cualquier momento para detener la función que esté activada en ese momento.

## . JET START

Cuando el horno esté apagado, pulse  $\triangleright$  para activar la cocción con la función microondas a la potencia máxima (750 W) durante 30 segundos.

## . PAUSA

Para detener una función activa, por ejemplo para mover o girar la comida, solamente tendrá que abrir la puerta.

La configuración se mantendrá durante 10 minutos.

Para reanudar la función, cierre la puerta y pulse  $\triangleright$ .

Se oirá una señal una o dos veces por minuto durante 10 minutos cuando finalice la cocción. Pulse el botón STOP o abra la puerta para detener la señal.

Nota: El horno únicamente conservará la configuración durante 60 segundos si la puerta se abre y se cierra una vez finalizada la cocción.

## . ENFRIAMIENTO

Cuando termina una función, el horno puede realizar un ciclo de enfriamiento y después apagarse automáticamente.

## . BLOQUEO DE SEGURIDAD



Esta función se activa automáticamente para evitar la activación accidental del horno. Abra y cierre la puerta, y pulse

$\triangleright$  para activar la función.

## . PROGRAMAR LA HORA



Pulse  $\square$  hasta que empiecen a parpadear los dos dígitos de la hora (a la izquierda).

Utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer la hora correcta y pulse

$\triangleright$  para confirmar: Los minutos parpadearán en la pantalla. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para ajustar los minutos y pulse  $\triangleright$  para confirmar.

Nota: Después de un corte de suministro prolongado, es posible que tenga que volver configurar la hora.

## . TEMPORIZADOR

La pantalla puede utilizarse como temporizador. Para activar la función y seleccionar el tiempo que necesite, pulse  $\Delta$  o  $\nabla$ . Pulse  $\equiv$  para establecer la potencia en 0 W, luego pulse  $\triangleright$  para activar la cuenta atrás.

Nota: El temporizador no activa ninguno de los ciclos de cocción. Para detener el temporizador en cualquier momento, pulse  $\square$ .

# LIMPIEZA

Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento o limpieza.

No utilice aparatos de limpieza con vapor.  
No utilice estropajos de acero, estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos/corrosivos, ya que podrían dañar las superficies del aparato.

## SUPERFICIES INTERNAS Y EXTERNAS

- Limpie las superficies con un paño húmedo de microfibra. Si están muy sucias, añada unas gotas de detergente neutro al agua. Seque con un paño seco.
- Limpie el cristal de la puerta con un detergente líquido adecuado.
- Con regularidad, o en caso de salpicaduras, quite el plato giratorio de su soporte para limpiar la parte inferior del horno y eliminar todos los restos de comida.
- No es necesario limpiar la resistencia del grill puesto que el calor intenso quemará toda la suciedad. Utilice esta función con regularidad.

## ACCESORIOS

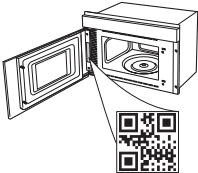
Todos los accesorios son aptos para el lavavajillas.

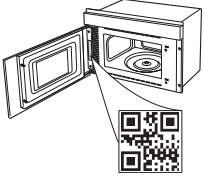
# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El horno no funciona.	Corte de suministro. Desconexión de la red eléctrica.	Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el horno esté enchufado a la toma de electricidad. Apague el horno y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.
La pantalla muestra «Err».	Fallo del software.	Póngase en contacto con el Servicio Postventa más cercano e indique la letra o número que aparecen detrás de «Err».
La pantalla muestra un texto poco claro y parece estar rota.	Otro idioma configurado.	Póngase en contacto con el Servicio Postventa más cercano.

**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:**

- Utilizando el QR en su producto
- Visitando nuestra página web **docs.whirlpool.eu**
- También puede **ponerse en contacto con nuestro Servicio Postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.





يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
على جهازك من أجل الحصول على مزيد  
من المعلومات

نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL  
للحصول على المزيد من المساعدة التفصيلية، يرجى تسجيل جهازك على  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

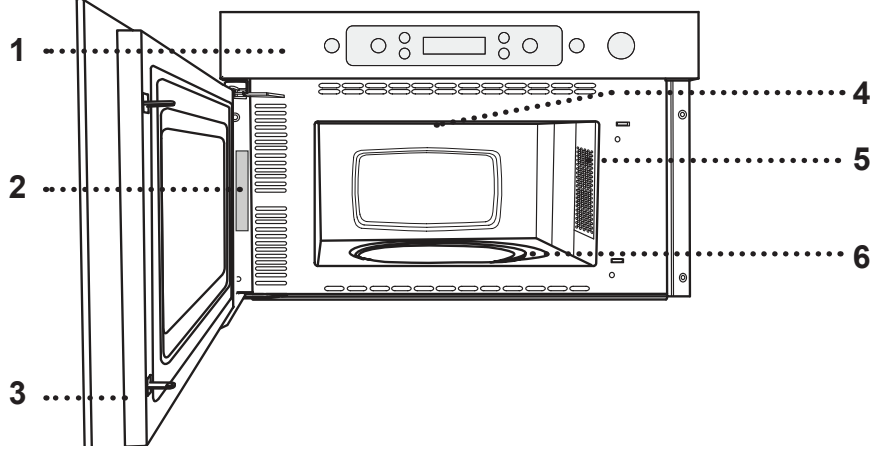


واقرا تعليمات السلامة بعناية قبل استخدام الجهاز.

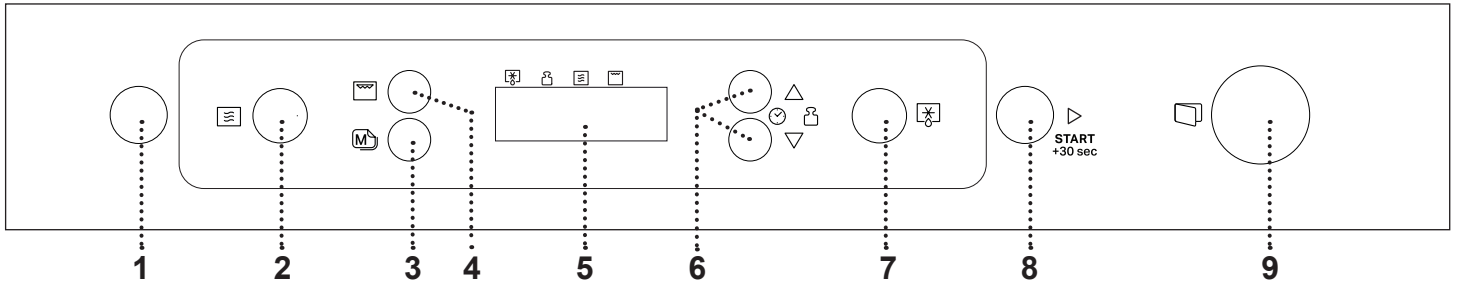


## شرح المنتج

1. لوحة التحكم
2. لوحة التمييز  
(لا تخلعها)
3. الباب
4. شواية
5. المصباح
6. القرص الدوار



## وصف لوحة التحكم



7. وظيفة الإذابة السريعة للتجمد  
**JET DEFROST**

8. بداية  
لبداء تشغيل الوظيفة.

9. زر فتح الباب

3. الذاكرة

4. وظيفة الشواية

5. **DISPLAY** (شاشة العرض)

6. + / - الأزرار

لتعديل إعدادات أي وظيفة (مثل طول المدة،  
الوزن).

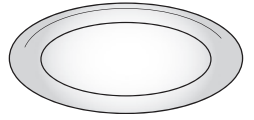
1. إيقاف

لإيقاف الوظيفة أو الإشارة الصوتية أو إلغاء  
الإعدادات وإيقاف الفرن.

2. وظيفة الميكروويف / القدرة «POWER»

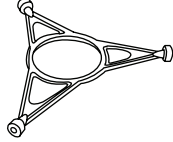
لاختيار وظيفة الميكروويف وإعداد مستوى  
القدرة المطلوب.

القرص الدوار



موضوع على دعامته، ويمكن استخدام القرص الدوار الزجاجي في جميع طرق الطهي. يجب استخدام القرص الدوار كقاعدة للأواني والكماليات الأخرى.

دعامة القرص الدوار



تستخدم الدعامة للقرص الدوار الزجاجي فقط. لا تضع أية كماليات أخرى على الدعامة.

يمكن شراء الكماليات الأخرى غير الموردة بشكل منفصل من خدمة ما بعد البيع.

قد يختلف عدد ونوع الملحقات تبعاً للطراز الذي اشتريته.

تأكد دائماً من عدم تلامس الأطعمة والكماليات مع جدران الفرن الداخلية.

يتوفر عدد من الكماليات في الأسواق. قبل الشراء، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام مع الميكروويف ومقاومة لدرجات حرارة الفرن.

تأكد دائماً من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل تشغيل الفرن. يرجى مراعاة عدم خلع القرص الدوار أثناء إدخال أو إخراج الكماليات الأخرى.

تجنب استخدام أواني الطعام أو الشراب المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.

الوظائف

JET DEFROST



لإذابة التجمد عن الأنواع المختلفة من الأطعمة بسهولة من خلال تحديد وزنها. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. فترة تهدئة الطعام بعد إذابة تجمده من شأنها تحسين نتيجة الطهي.

الذاكرة



- تتيح وظيفة الذاكرة سهولة استدعاء الإعدادات المفضلة لديك بسرعة.
- يختص مبدأ وظيفة الذاكرة بتخزين أية إعدادات معروضة حالياً.
- اضغط على زر memo (الذاكرة) ثم اضغط على زر start (البدء).
- كيفية تخزين الإعدادات:
- اختر أي وظيفة وقم بإجراء الإعدادات اللازم.
- اضغط مع الاستمرار على زر memo (الذاكرة) لمدة 3 ثوانٍ إلى أن تسمع إشارة صوتية: تم حفظ الإعدادات الآن. يمكنك إعادة برمجة الذاكرة عدة مرات حسبما تريد.

وظيفة MICROWAVE



لطهي الأطعمة والمشروبات وإعادة تسخينها بسرعة.

القدرة (واط)	ملامح لـ
750 واط	إعادة التسخين السريع للمشروبات والأطعمة المحتوية على نسبة ماء عالية أو اللحوم والخضراوات.
500 واط	طهي الأسماك أو صوص اللحوم، أو الصوص المحتوي على جبن أو بيض. لإتمام طهي فطائر اللحوم والمعكرونة الفرن.
350 واط	الطهي ببطء ورفق. مثالي لصهر الزبد أو الشيكولاتة.
160 واط	إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تليين الزبد والجبن.
0 واط	عند استخدام عدّاد الدقائق فقط.

الشواية



للتحمير، الشواء وعمل الجرائين عند استخدامها وحدها. نوصي بتقليب الطعام أثناء الطهي. لتحقيق أفضل النتائج، قم بإحماء الشواية لمدة 3-5 دقائق. للطهي السريع ولإعداد أطباق الجرائين ينبغي استخدامها بالاشتراك مع المايكروويف.

الشواية + الموجة المتوسطة

للمقبلات سريعة الطهي (جراتن إيفين أو) باستخدام موجات الميكروويف والشواية. وهي مفيدة لطهي الطعام مثل اللازانيا، الأسماك أو جراتان البطاطس.

القدرة (واط)	المدة (دقيقة)	ملامح لـ
500	14 - 18	لازانيا (400 - 500 جرام)
500	10 - 14	أسماك (600 جرام)
500	40 - 50	دجاج (دجاجة كاملة، 1.2-1 كجم)
350	15 - 18	جراتين السمك (600 جرام)
0	-	التحمير فقط

## اختيار وظيفة

اضغط على الزر للوظيفة المطلوبة لاختيارها.

## ضبط المدة

بعد اختيار الوظيفة المطلوبة، استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$  لضبط مدة التشغيل.

0:05

يمكن تغيير المدة أثناء الطهي عن طريق الضغط على  $\Delta$  أو  $\nabla$  أو بزيادة المدة بمقدار 30 ثانية كل مرة عن طريق الضغط على  $\triangleright$ .

## اضبط قدرة الميكروويف

اضغط على  $\boxtimes$  بعدد المرات المطلوبة لاختيار مستوى قدرة الميكروويف.

750

لاستخدام الميكروويف بالاشتراك مع الشواية اختر الوظيفة «الشواية» بالضغط على  $\boxtimes$  ثم استخدم  $\boxtimes$  لضبط قدرة «power» الميكروويف.

يرجى ملاحظة: يمكنك أيضاً تغيير هذا الإعداد أثناء الطهي من خلال الضغط على  $\boxtimes$ .

## JET DEFROST.

اضغط على  $\boxtimes$  ، ثم استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$  لضبط وزن الطعام. أثناء إذابة التجمد، تتوقف الوظيفة لوهلة قصيرة للسماح بتقليب الطعام. بمجرد إتمام العملية

100

أغلق الباب واضغط على  $\triangleright$ .

## تفعيل الوظيفة

وبمجرد تطبيق كافة الإعدادات المرغوبة، اضغط على  $\triangleright$  لتفعيل الوظيفة. في كل مرة يتم فيها إعادة الضغط على الزر  $\triangleright$  تزداد مدة الطهي 30 ثانية أخرى.

يمكنك الضغط على  $\square$  في أي وقت لإيقاف الوظيفة المفعلة حالياً.

## التشغيل السريع

عندما يتوقف الفرن، اضغط على  $\triangleright$  لتفعيل الطهي بينما وظيفة الميكروويف مضبوطة على القدرة «power» الكاملة (750 واط) لمدة 30 ثانية.

## الإيقاف المؤقت

لإيقاف الوظيفة الفعالة مؤقتاً، على سبيل المثال لقلب الطعام، ما عليك سوى فتح الباب.

سيتم الاحتفاظ بالإعداد لمدة 10 دقائق.

ولإعادة التشغيل، أغلق الباب واضغط على  $\triangleright$ .

ستصدر صافرة تنبيه مرة أو مرتين في الدقيقة لمدة 10 دقائق عند الانتهاء من الطهي. قم بالضغط على الزر STOP (إيقاف) أو فتح الباب لإلغاء الرنين.

يرجى ملاحظة: سيقوم الفرن بالاحتفاظ بالإعداد لمدة 60 ثانية فقط في حالة فتح الباب وإغلاقه بعد انتهاء الطهي.

## قيد التبريد

عند انتهاء الوظيفة، قد يقوم الفرن بإجراء التبريد ويتوقف الفرن أوتوماتيكياً.

## قفل الأمان

يتم تفعيل هذه الوظيفة أوتوماتيكياً لمنع تشغيل الفرن بدون قصد. افتح الباب وأغلقه ثم اضغط على  $\triangleright$  لبدء تشغيل الوظيفة.

□ □ □ □

## ضبط الوقت

اضغط على  $\square$  إلى أن يبدأ الرقمان الخاصان بالساعة (على اليسار) في الوميض.

00:00

استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$  لضبط الوقت الصحيح ثم اضغط على  $\triangleright$  للتأكيد: ستومض الدقائق على وحدة العرض. استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$  لضبط الدقائق ثم اضغط على  $\triangleright$  للتأكيد.

يرجى ملاحظة: قد تحتاج لضبط الوقت مرة أخرى بعد انقطاع الكهرباء لفترة طويلة.

## MINUTEMINDER. (مِقَاتِي الدَّقَائِق)

يمكن استخدام وحدة العرض كمِقَاتِي. لتفعيل الوظيفة وضبط المدة الزمنية المرغوبة، استخدم  $\Delta$  أو  $\nabla$ . اضغط على  $\boxtimes$  لضبط القدرة على 0 واط، ثم اضغط على  $\triangleright$  لتشغيل العد التنازلي.

يرجى ملاحظة: لا يقوم المِقَاتِي بتفعيل أي من دورات الطهي. لإيقاف المِقَاتِي في أي وقت، اضغط على  $\square$ .

## التنظيف

تأكد أن الجهاز بارد تماماً قبل القيام بأيّة أعمال متعلّقة بالصيانة أو التنظيف.

تجنب نهائياً استخدام معدات التنظيف بالبخار. لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيلة/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

### الأسطح الداخلية والخارجية

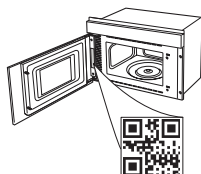
- نظف الأسطح باستخدام قماشة مبللة من الألياف الدقيقة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محايد إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
- قم بتنظيف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- قم في مواعيد منتظمة، خاصة في حالة وجود آثار انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعامته لتنظيف قاعدة الفرن من بقايا الطعام.
- لا تحتاج الشواية إلى تنظيف نظراً لقيام الحرارة الشديدة بحرق أية اتساخات. استخدم هذه الوظيفة على فترات منتظمة.

### الملحقات

جميع الكماليات آمنة للغسيل في غسالة الأطباق.

## دليل تحري الأعطال

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يعمل.	انقطاع التيار الكهربائي. الفصل من الشبكة الكهربائية.	تحقق من وجود طاقة كهربائية بمصدر التيار الرئيسي ومن توصيل الفرن بمصدر الكهرباء. أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.
تظهر على وحدة العرض عبارة "Err".	خلل ببرمجيات الجهاز.	اتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع واذكر الرقم التابع لعبارة "Err".
تعرض الشاشة نص غير واضح وتبدو مكسورة.	مجموعة لغوية أخرى.	تواصل مع أقرب مركز خدمة ما بعد البيع.



يمكن العثور على السياسات والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

- استخدام رمز الاستجابة السريع على المنتج
- زيارة موقعنا الإلكتروني [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- أو الاتصال بمركزنا لخدمة ما بعد البيع كحل بديل (انظر رقم الهاتف في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.



400011678694

Whirlpool



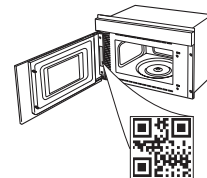
**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL**

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

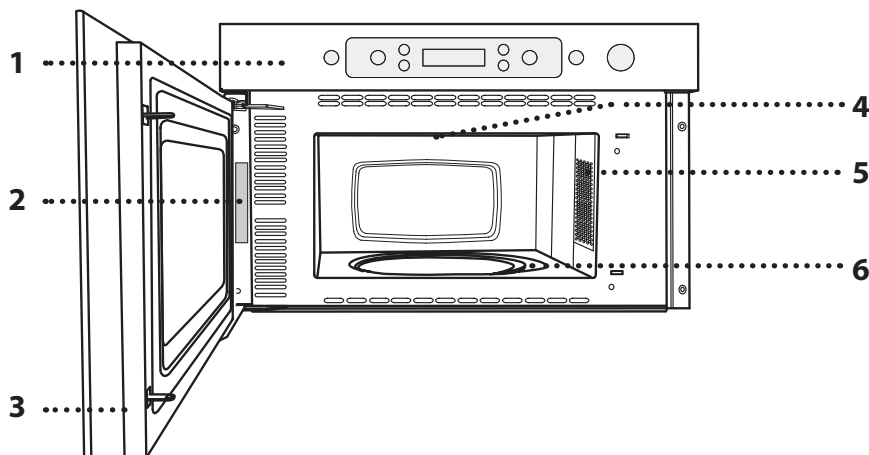


Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

**ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI**

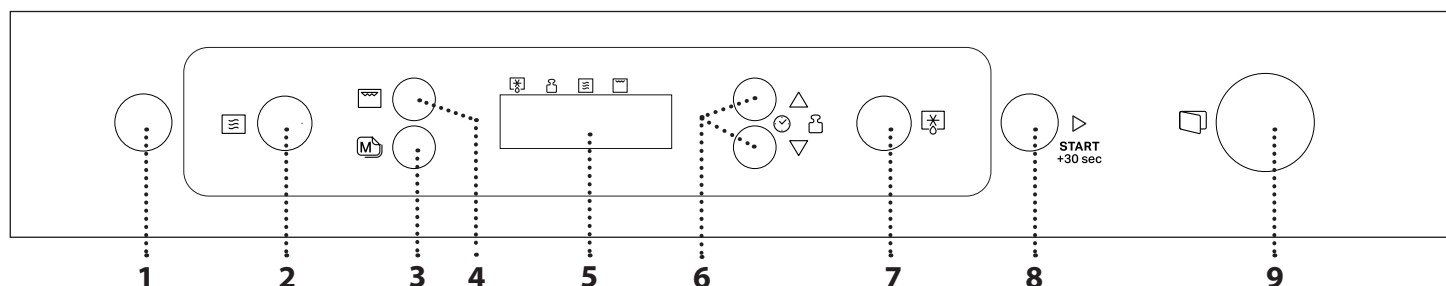


## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek (neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Gril
5. Osvětlení
6. Otočný talíř

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



### 1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení zvukového signálu, čímž dojde ke zrušení nastavení a vypnutí trouby.

### 2. FUNKCE MIKROVLN / VÝKON

Pro výběr funkce na bázi mikrovln a nastavení požadované úrovně výkonu.

### 3. PAMĚŤ

### 4. FUNKCE GRILL

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČÍTKA +/-

Pro nastavení parametrů funkce (např. doby, hmotnosti).

### 7. FUNKCE „JET DEFROST“

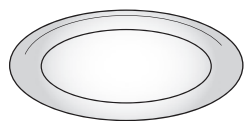
### 8. START

Pro aktivaci funkce.

### 9. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

## OTOČNÝ TALÍŘ



Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení.

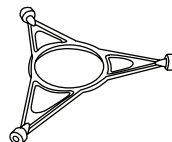
Otočný talíř musí být vždy použit jako základna pro umístění dalších nádob a příslušenství.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit.

**Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.**

**Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.**

## DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře. Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

**Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.**

**Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjímání jiného příslušenství buďte opatrní, abyste omylem nevyasadili otočný talíř z jeho držáku.**

# FUNKCE



## MIKROVLNY

Pro rychlou přípravu a opětovné ohřátí jídel a nápojů.

VÝKON (W)	DOPORUČENO PRO
750 W	Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.
500 W	Vaření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin.
350 W	Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.
160 W	Rozmrazování jídel nebo změknutí másla a sýrů.
0 W	Pouze s použitím minutky.



## GRIL

Pro opékání dozlatova, grilování a gratinování za předpokladu, že je použit samostatně. Doporučujeme jídlo během grilování obracet. Pro dosažení co nejlepších výsledků gril nejprve na 3 až 5 minut předehejte. Pro rychlé vaření a gratinování pokrmů v kombinaci s mikrovlnami.

### • GRIL + MW

Díky kombinaci mikrovln a funkce grilu je určena pro přípravu rychlých předkrmů (i zapečených jídel). Hodí se k pečení lasagní, zapékání ryb a brambor se sýrem.

VÝKON (W)	DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
500	14–18	Lasagne (400–500 g)
500	10–14	Ryba (600 g)
500	40 - 50	Kuře (celé; 1–1,2 kg)
350	15–18	Gratinovaná ryba (600 g)
0	–	Pouze opékání dohněda



## JET DEFROST

Pro rychlé rozmrazování různých druhů jídel se zadáním pouze jejich hmotnosti. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Necháte-li jídlo po rozmrazení chvíli dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku.



## PAMĚŤ

Paměťová funkce zajišťuje snadné a rychlé vyvolání oblíbeného nastavení.

Úkolem paměťové funkce je uložit jakékoli nastavení, které je právě zobrazeno.

- Stiskněte tlačítko memo a poté tlačítko start.

Jak uložit nastavení:

- Zvolte jakoukoli funkci a proveďte nezbytná nastavení.
- Stiskněte a podržte tlačítko Memo na 3 sekundy, až uslyšíte zvukový signál: Nastavení je teď uloženo. Paměť můžete naprogramovat, kdykoli budete chtít.

# BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

## . ZVOLTE FUNKCI

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

## . NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ



Po výběru požadované funkce použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  za účelem nastavení délky jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem  $\Delta$  nebo  $\nabla$ , popřípadě prodlužováním nastavené doby o 30 sekund s každým stiskem  $\triangleright$ .

## . NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY



Stiskněte  $\Xi$  podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného

záření.

Přejete-li si použít mikrovlny v kombinaci s grilem, stiskem  $\Xi$  zvolte funkci „Gril“ a poté použijte  $\Xi$  za účelem nastavení výkonu mikrovlnné funkce.

Upozornění: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem  $\Xi$ .

## . JET DEFROST



Stiskněte  $\boxtimes$  a poté použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  za účelem nastavení hmotnosti jídla. Rozmrazování se na chvíli přeruší,

abyste mohli jídlo otočit. Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte  $\triangleright$ .

## . AKTIVACE FUNKCE

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem  $\triangleright$ .

Při každém dalším stisku tlačítka  $\triangleright$  se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout  $\square$ .

## . JET START

Je-li trouba vypnutá, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte  $\triangleright$  a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

## . PAUZA

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Nastavení zůstane stejné po dobu 10 minut.

Pro opětovné spuštění dvířka zavřete a stiskněte  $\triangleright$ .

Po ukončení tepelné úpravy bude jednou nebo dvakrát za minutu po dobu 10 minut znít zvukový signál.

Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.

Upozornění: Pokud po ukončení tepelné úpravy dvířka otevřete a následně hned zavřete, nastavené hodnoty zůstanou aktuální jen po dobu 60 sekund.

## . OCHLAZOVÁNÍ

Po ukončení zvolené funkce se trouba může automaticky ochlazovat, přičemž se automaticky vypne.

## . BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK



Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejít náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte  $\triangleright$ .

## . NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU



Stiskněte  $\square$ , dokud obě číslice pro označení hodiny (nalevo) nezačnou blikat.

Použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  pro nastavení správné hodiny a pro potvrzení stiskněte  $\triangleright$ : Na displeji budou blikat minuty. Pro nastavení minut použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  a pro potvrzení stiskněte  $\triangleright$ .

Upozornění: Čas může být nutné nastavit znovu po delším výpadku napájení.

## . MINUTKA

Displej lze použít jako časovač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte  $\Delta$  nebo  $\nabla$ . Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte  $\Xi$  a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte  $\triangleright$ .

Upozornění: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení. K zastavení časovače v kterémkoli okamžiku stiskněte  $\square$ .

# ČIŠTĚNÍ

Před prováděním jakékoliv údržby a čištění se ujistěte, že spotřebič vychladl.

Nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/žíravé prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

## VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Povrchy čistěte vlhkým hadříkem z mikrovlákna. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s držákem, abyste vyčistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.
- Gril není třeba čistit, neboť intenzivní teplotou se veškeré nečistoty vypalují. Tuto funkci používejte pravidelně.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

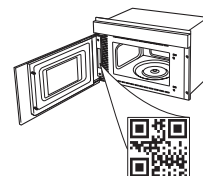
Veškeré příslušenství lze mýt v myčce nádobí.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje.	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha přetrvává.
Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).	Softwarová chyba.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveďte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.
Text na displeji se zobrazuje nezřetelně a zdá se, že je poškozený.	Nastavení jiného jazyka.	Obraťte se na své nejbližší zákaznické středisko poprodejních služeb.

**Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete:**

- Použitím QR kódu na vašem výrobku
- na naší webové stránce **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

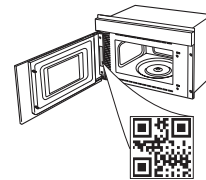




**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL**

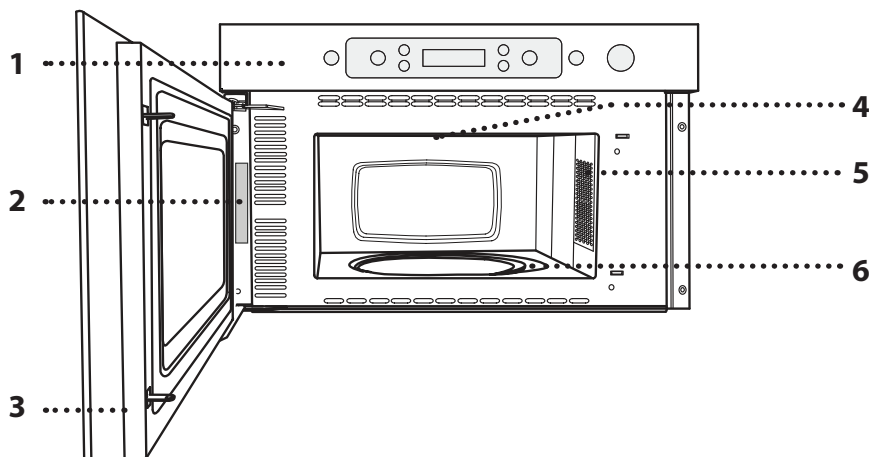
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте вашия уред на [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ**



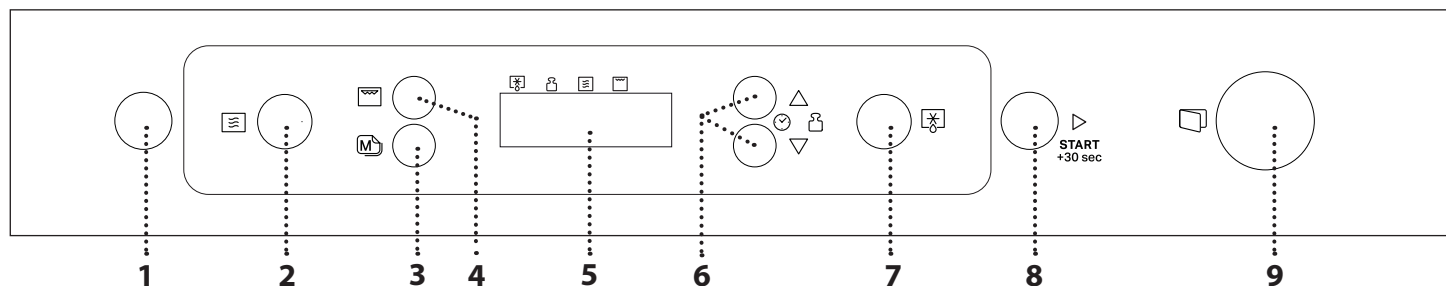
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



1. Табло за управление
2. Заводска табелка (не премахвайте)
3. Вратичка
4. Grill (Грил)
5. Осветление
6. Въртяща се поставка

## ОПИСАНИЕ НА КОМАНДНОТО ТАБЛО



### 1. СТОП

За спиране на функция или звуков сигнал, отмяна на настройки или изключване на фурната.

### 2. МИКРОВЪЛНОВА ФУНКЦИЯ/МОЩНОСТ

За избиране на микровълнова функция и настройка на необходимото ниво на мощност.

### 3. ЗАПАМЕТЯВАНЕ

### 4. ФУНКЦИЯ GRILL

### 5. ДИСПЛЕЙ

### 6. БУТОНИ +/-

За регулиране на настройките на функция (напр. продължителност, тегло).

### 7. ФУНКЦИЯ JET DEFROST (РЕАКТИВНО РАЗМРАЗЯВАНЕ)

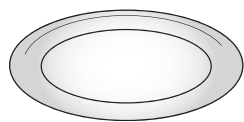
### 8. START (СТАРТ)

За стартиране на функция.

### 9. БУТОН ЗА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

# ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

## ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА



Поставена върху стойката си, стъклената въртяща се поставка може да се използва при всички методи на готвене.

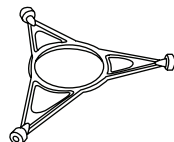
Въртящата се поставка трябва винаги да се използва като основа за други съдове или принадлежности.

Броят и видът на принадлежностите може да е различен в зависимост от закупения модел.

В търговската мрежа са налични голям брой принадлежности. Преди покупка се уверете, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна и устойчиви на температурите във фурната.

Никога не използвайте метални съдове за храна или напитки при микровълново готвене.

## СТОЙКА НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ПОСТАВКА



Използвайте стойката само за стъклената въртяща се поставка. Не поставяйте други принадлежности върху стойката.

Други принадлежности, които не са включени в доставката, могат да бъдат закупени отделно от отдела за следпродажбено обслужване.

Винаги се уверявайте, че храните и принадлежностите не влизат в допир с вътрешните стени на фурната.

Винаги проверявайте дали въртящата се поставка се върти свободно, преди да включите фурната. Внимавайте да не отместите въртящата се поставка, докато поставяте или премахвате други принадлежности.

# ФУНКЦИИ



## МИКРОВЪЛНИ

За бързо приготвяне и претопляне на храни и напитки.

МОЩНОСТ (W)	ПРЕПОРЪЧАНА ЗА
750 W	Бързо претопляне на напитки или други храни с високо съдържание на вода, или на месо и зеленчуци.
500 W	Готвене на риба, месни сосове или сосове със сирене или яйца. Финална фаза за месни пайове или печена паста.
350 W	Бавно, щадящо готвене. Идеално за разтапяне на масло или шоколад.
160 W	Размразяване на замразени храни или размекване на масло и сирене.
0 W	Когато използвате само таймер.



## ГРИЛ

За запичане, гриловане и огретени, при самостоятелно използване. Препоръчваме да обръщате храната по време на готвенето. За най-добри резултати загрейте предварително грила за 3-5 минути. За бързо приготвяне и запичане на ястия, в комбинация с микровълни.

### • ГРИЛ + МИКРОВЪЛНИ

За бързо готвене на основни ястия (дори огретен) с използването на микровълни и грил. Подходяща е за готвене на храни като лазаня, риба и огретен.

МОЩНОСТ (W)	ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ (мин.)	ПРЕПОРЪЧАНА ЗА
500	14 - 18	Лазаня (400 - 500 g)
500	10 - 14	Риба (600 g)
500	40 - 50	Пиле (цяло; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Рибен гратен (600 g)
0	-	Само препичане



## JET DEFROST

За бързо размразяване на различни видове продукти само с посочване на теглото им. Продуктите следва да се поставят направо върху стъклената въртяща се поставка. Обърнете храната, когато бъдете подканени. Продуктите следва да се поставят направо върху стъклената въртяща се поставка. Обърнете храната, когато бъдете подканени. След размразяване винаги оставяйте да престои за по-добри резултати.



## ЗАПАМЕТЯВАНЕ

Функцията "Запаметяване" ви дава лесен начин за бързо извикване на предпочитана настройка. Принципът на функцията "Запаметяване" е да се запамети всяка настройка, която се показва в момента.

- Натиснете бутона за запаметяване и след това натиснете бутона "Старт".

За да запаметите настройка:

- Изберете някоя функция и направете необходимите настройки.
- Натиснете и задръжте натиснат за 3 секунди бутона за запаметяване, докато се чуе звуков сигнал: сега настройката е запаметена. Препрограмирането на паметта може става колкото пъти пожелаете.

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

## . ИЗБЕРЕТЕ ФУНКЦИЯ

Просто натиснете бутона за необходимата функция, за да я изберете.

## . ЗАДАЙТЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА



След като изберете необходимата функция, използвайте  $\Delta$  или  $\nabla$ , за да настроите продължителността на

работата .

Времето може да се променя по време на готвене с натискане на  $\Delta$  или  $\nabla$ , или чрез увеличаване на продължителността с 30 секунди всеки път при натискане на  $\triangleright$  .

## . ЗАДАЙТЕ МОЩНОСТТА НА МИКРОВЪЛНИТЕ



Натиснете  $\boxtimes$  колкото пъти е необходимо, за да изберете нивото на мощност на микровълните.

За да използвате микровълни в комбинация с грила, изберете функцията "Грил" с натискане на  $\boxtimes$  и след това използвайте  $\boxtimes$ , за да настроите микровълновата мощност.

Моля, имайте предвид: Можете също да променят настройката по време на готвене, като натискате  $\boxtimes$  .

## . JET DEFROST



Натиснете  $\boxtimes$ , след което използвайте  $\Delta$  или  $\nabla$ , за да зададете теглото на храната. По време на

размразяване функцията за кратко ще остане на пауза, за да можете да обърнете храната. След като завършите операцията, затворете вратичката и натиснете  $\triangleright$  .

## . АКТИВИРАЙТЕ ФУНКЦИЯТА

След като приложите необходимите настройки, натиснете  $\triangleright$ , за да активирате функцията.

Всеки път когато натиснете бутона  $\triangleright$ , към времето за готвене се прибавят още 30 секунди.

Можете да натиснете  $\square$  по всяко време, за да спрете активната в момента функция.

## . JET START

Когато фурната е изключена, натиснете  $\triangleright$ , за да активирате готвенето с микровълнова функция, зададена на пълна мощност (750 W) за 30 секунди.

## . ПАУЗА

За да поставите на пауза активна функция, например за да разбъркате или обърнете храната, просто отворете вратичката.

Настройката ще се поддържа в продължение на 10 минути.

За да стартирате отново, затворете вратичката и натиснете  $\triangleright$  .

Кратък звуков сигнал ще се чува веднъж или два пъти на минута в продължение на 10 минути, след като готвенето завърши. За да прекратите сигнала, натиснете бутона STOP или отворете вратичката.

Моля, имайте предвид: Фурната ще поддържа настройката в продължение на 60 секунди, ако вратичката се отвори и затвори, след като готвенето завърши.

## . ОХЛАЖДАНЕ

Когато дадена функция приключи, фурната може да извърши охлаждаща процедура и след това да се изключи автоматично.

## . ЗАЩИТНО ЗАКЛЮЧВАНЕ



Тази функция се активира автоматично за предотвратяване на ненадейното включване на фурната.

Отворете и затворете вратичката, след което натиснете  $\triangleright$ , за да стартирате функцията.

## . НАСТРОЙВАНЕ НА ТОЧНО ВРЕМЕ



Натиснете  $\square$ , докато двете цифри на часа (отляво) започнат да мигат.

Използвайте  $\Delta$  или  $\nabla$

, за да настроите точния час, и натиснете  $\triangleright$

, за да потвърдите: Минутите ще мигат на дисплея.

Използвайте  $\Delta$  или  $\nabla$  за настройка на минутите и натиснете  $\triangleright$  за потвърждение.

Моля, имайте предвид: След продължително прекъсване на електрозахранването може да се наложи да сверите часовника отново.

## . БРОЯЧ НА МИНУТИ

Дисплеят може да се използва като таймер. За да активирате функцията и зададете продължителността на необходимото време, натиснете  $\Delta$  или  $\nabla$  .

Натиснете  $\boxtimes$ , за да зададете мощността на 0 W, след което натиснете  $\triangleright$ , за да активирате обратното броене.

Моля, имайте предвид: Таймерът не активира никоя от програмите за готвене. За да спрете таймера по всяко време, натиснете  $\square$  .

# ПОЧИСТВАНЕ

Преди да пристъпите към поддръжка или почистване на уреда, се убедете, че той не е горещ.

Никога не използвайте уреди за почистване с пара.  
Не използвайте стоманена вълна, стъргалки или абразивни/разяждащи почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

## ВЪТРЕШНИ И ВЪНШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- Почиствайте повърхностите с влажна микрофибърна кърпа. Ако са много замърсени, добавете няколко капки почистващ препарат с неутрално pH. Накрая забършете със суха кърпа.
- Почистете стъклото на вратичката с подходящ течен препарат.
- На равни интервали или в случай на разливане отстранявайте въртящата се поставка и стойката ѝ, за да почистите дъното на фурната, премахвайки всички остатъци от храна.
- Грилът няма нужда от почистване, тъй като силната топлина изгаря замърсяванията. Използвайте тази функция редовно.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

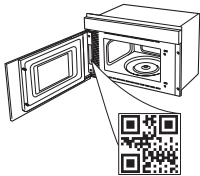
Всички принадлежности могат да се мият в съдомиялна машина.

# ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не работи.	Няма захранване с електроенергия. Уредът е изключен от мрежата.	Проверете дали има напрежение в мрежата и дали фурната е включена към мрежата. Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен.
На дисплея се изписва "Err" (Грешка).	Софтуерна неизправност.	Свържете се с най-близкия център за следпродажбено обслужване на клиенти и съобщете числото след "Err".
Дисплеят показва неясен текст и изглежда е повреден.	Настроен е друг език.	Свържете се с най-близкия център за следпродажбено обслужване на клиенти.

Фирмените политики, стандартната документация и допълнителна информация за уреда можете да намерите, като:

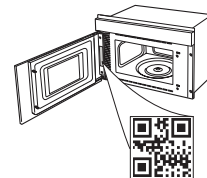
- Използване на QR върху вашия продукт
- Посетите нашия уебсайт **docs.whirlpool.eu**
- **Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.




**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT  
VÁLASZTOTTA**

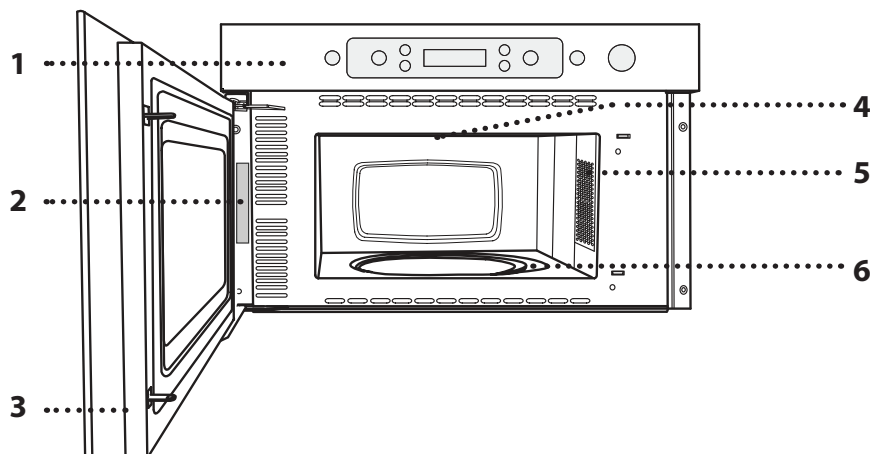
Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez,  
kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK  
ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A  
KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR-  
KÓDOT**



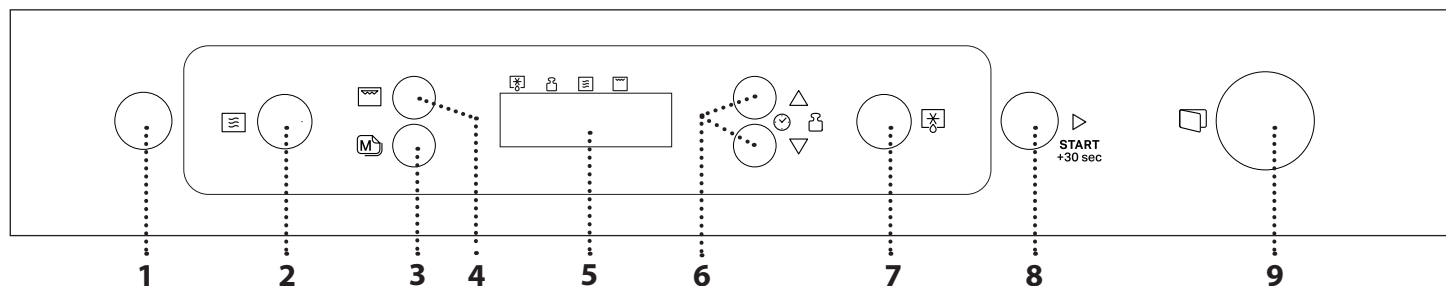
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a  
Biztonsági útmutatót.

## TERMÉKLEÍRÁS



1. Kezelőpanel
2. Azonosító tábla  
(ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Grill
5. Világítás
6. Forgótányér

## A KEZELŐPANEL BEMUTATÁSA


**1. STOP**

Funkció vagy hangjelzés leállítása,  
beállítások törlése, a sütő  
kikapcsolása.

**2. MIKROHULLÁM FUNKCIÓ /  
TELJESÍTMÉNY**

A mikrohullámú funkció kiválasztása  
és a szükséges teljesítményszint  
beállítása.

**3. MEMÓRIA**
**4. GRILL FUNKCIÓ**
**5. KIJELEZŐ**
**6. + / - GOMB**

Funkció beállításainak módosítása  
(pl. időtartam, súly).

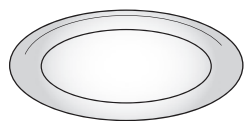
**7. JET DEFROST FUNKCIÓ**
**8. INDÍTÁS**

Egy funkció azonnali indítása.

**9. AJTÓNYITÓ GOMB**

# TARTOZÉKOK

## FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindegyik sütési módszerhez használható.

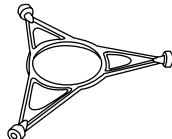
Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányérra kell helyezni.

A tartozékok száma és típusa a megvásárolt modellettől függ.

A kereskedelmi forgalomban különböző tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy a tartozék hőálló és mikrohullámú sütőben is használható.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

## FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



Ezt a tányértartót kizárólag a forgótányérhoz használja. Ne tegyen rá más tartozékokat.

Azok a tartozékok, amelyek nem részei a csomagnak, külön vásárolhatók meg a vevőszolgálaton.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

# FUNKCIÓK



## MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

TELJESÍTMÉNY (W)	JAVASOLT HASZNÁLAT
750 W	Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.
500 W	Hal, húsos szósz, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szószt főzése. Húsos piték, csőben sült tészták készre sütése.
350 W	Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Fagyasztott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.
0 W	Amikor csak a percszámlálót használja.



## GRILL

Pirításhoz, grillezéshez és csőben sült fogásokhoz, ha önmagában használja. Javasoljuk, hogy sütés közben forgassa meg az ételt. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha 3-5 percig előmelegíti a grillt. Gyors sütéshez és gratinírozáshoz kombinálja a mikrohullámú funkcióval.

### • GRILL + MIKRO

Előételek (vagy akár csőben sült) gyors sütéséhez a mikrohullámú és a grill funkció együttes használatát javasoljuk. Lasagne, csőben sült hal és krumpli elkészítéséhez használhatja.

TELJESÍTMÉNY (W)	IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
500	14 - 18	Lasagne (400-500 g)
500	10 - 14	Hal (600 g)
500	40-50	Csirke (egész; 1-1,2 kg)
350	15-18	Csőben sült hal (600 g)
0	-	Kizárólag pirítás



## JET DEFROST

Itt az étel gyors kiolvasztásához elegendő megadni az étel súlyát. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Kiolvasztás után néhány perc pihentetési idő mindig javítja az eredményt.



## MEMÓRIA

A memória funkció egyszerű módszert kínál a kedvenc beállítások gyors visszahívására.

A memória funkció alapelve az, hogy tárol mindenféle, aktuálisan kijelzett beállítást.

- Nyomja meg a memória gombot, és kezdje el a sütést.

Beállítás tárolása:

- Válassza ki valamelyik funkciót, és végezze el a szükséges beállítást.
- Tartsa lenyomva a memória gombot 3 másodpercig, amíg egy hangjelzés nem hallható: A készülék menti a beállítást. Annyiszor újra lehet programozni a memóriát, ahányszor csak kívánja.

# NAPI HASZNÁLAT

## . FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

## . IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA



A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal.

A főzés alatt módosítható az időtartam a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal, illetve a  $\triangleright$  gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

## . A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA



A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a  $\equiv$  gombot, ahányszor

szükséges.

A mikrohullámú funkció grill funkcióval való együttes használatához válassza ki a „Grill” funkciót a  $\text{grill}$  gomb lenyomásával, majd a  $\equiv$  gombbal állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.

Ne feledje: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a  $\equiv$  gomb megnyomásával.

## . JET DEFROST



Nyomja meg a  $\text{defrost}$  gombot, majd a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal állítsa be az étel súlyát. Kiolvasztás közben ez a funkció

rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt. Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a  $\triangleright$  gombot.

## . A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a funkció aktiválásához.

A  $\triangleright$  gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

A  $\square$  gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

## . JET START (GYORS INDÍTÁS)

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a  $\triangleright$  gombot: ekkor bekapcsol a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercre.

## . SZÜNET

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

A beállítást a készülék 10 percre megőrzi.

Az újraindításhoz csukja be az ajtót, és nyomja meg a  $\triangleright$  gombot.

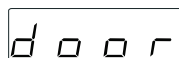
Hangjelzés hallható percenként egyszer vagy kétszer 10 percre át, amikor a sütés befejeződött. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a STOP gombot, vagy nyissa ki az ajtót.

Ne feledje: A sütő csak 60 másodpercig tárolja a beállítást akkor, ha a sütés befejezése után az ajtót kinyitotta, majd visszazárta.

## . LEHŰTÉS

Egy funkció befejezésekor a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. A sütő automatikusan kikapcsol.

## . BIZTONSÁGI ZÁR



Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapcsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a funkció indításához.

## . A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg a  $\square$  gombot, amíg az órát jelző két számjegy (balra) villogni nem kezd.

A  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombbal állítsa be az órát, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a  $\triangleright$  gombot. A kijelzőn villogni kezd a percet jelző két számjegy. Állítsa be a percet a  $\Delta$  és  $\nabla$  gombokkal, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a jóváhagyáshoz.

Ne feledje: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

## . PERCSZÁMLÁLÓ

A kijelző időzítőként is használható. A funkció aktiválásához és a kívánt időtartam beállításához használja a  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombot. A  $\equiv$  gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a visszaszámlálás indításához.

Ne feledje: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a  $\square$  gombbal.

# TISZTÍTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

Soha ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket. Ne használjon acélgyapotot, súrolókefét vagy dörzshatású/maró hatású tisztítószeret, mivel ezek károsíthatják a készülék felületeit.

## KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- A felületeket nedves, mikroszálas törlőkendővel tisztítsa. Ha erősen szennyezett a felület, pár csepp pH-semleges tisztítószerrel tegyen a kendőre. Törölje le egy száraz törlőkendővel.
- Az ajtó üvegét megfelelő folyékony tisztítószerrel tisztítsa.
- Rendszeresen, vagy ha az étel kiömlött, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, és tisztítsa meg a sütőtér alját – minden ételmaradékot távolítsa el.
- A grill tisztítására nincs szükség, hiszen az intenzív hő minden szennyeződést leéget róla. Javasoljuk, hogy rendszeresen használja a funkciót.

## TARTOZÉKOK

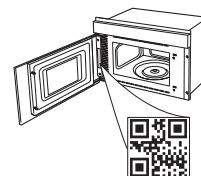
Minden tartozék mosogatógépben mosható.

## A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	Áramkimaradás. Nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e. Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.
A kijelzőn az „Err” felirat látszik.	Szoftverhiba.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.
A kijelző töröttnek tűnik és homályos rajta a szöveg.	Másik nyelv beállítva.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

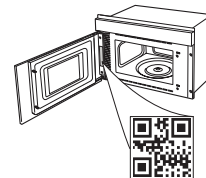
- a termékén lévő QR-kód használatával
- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.



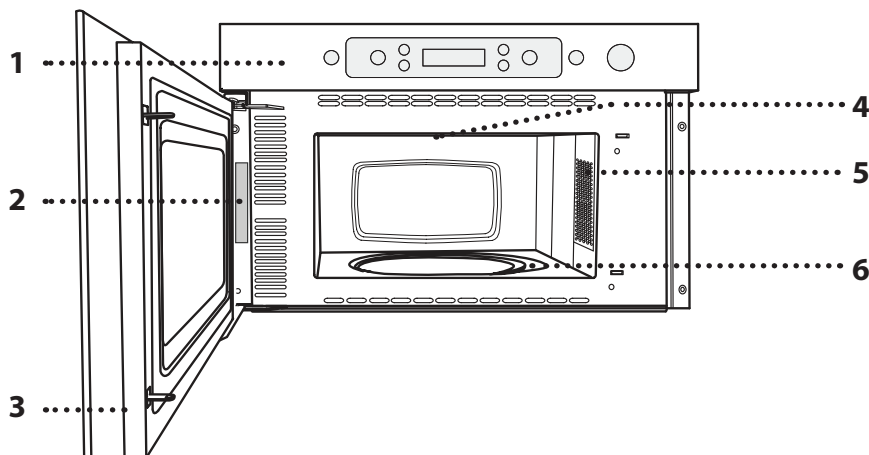
**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy  
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie  
**[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)**

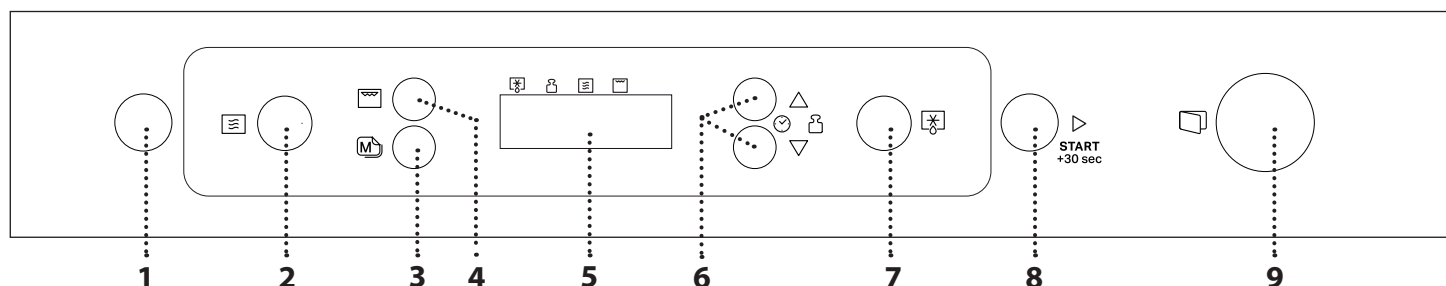
**W CELU UZYSKANIA  
SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI,  
NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR  
NA URZĄDZENIU**



Przed użyciem urządzenia należy uważnie  
przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

**OPIS PRODUKTU**

1. Pulpit sterujący
2. Tabliczka znamionowa (nie usuwać)
3. Drzwiczki
4. Grill
5. Oświetlenie
6. Talerz obrotowy

**OPIS PANELU STEROWANIA****1. STOP**

Do zatrzymywania funkcji lub  
wyłączania sygnału dźwiękowego,  
anulowania ustawień oraz  
wyłączania kuchenki.

**2. FUNKCJA MIKROFALA/MOC**

Do wybierania funkcji mikrofal i  
ustawianiażądanego poziomu  
mocy.

**3. MEMORY (PAMIĘĆ)****4. FUNKCJA GRILL****5. WYŚWIETLACZ****6. PRZYCISKI + / -**

Do regulacji ustawień danej funkcji  
(np. długość czasu, waga).

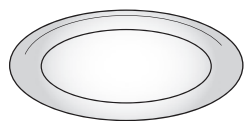
**7. FUNKCJA JET DEFROST****8. ROZPOCZNIJ**

Do włączania funkcji.

**9. PRZYCISK OTWIERANIA  
DRZWICZEK**

## AKCESORIA

### TALERZ OBROTOWY



Umieszczony na podstawce, szklany talerz obrotowy może być używany do wszystkich metod gotowania.

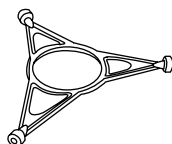
Pojemniki i naczynia należy stawiać na talerzu obrotowym.

Liczba i rodzaj akcesoriów może różnić się w zależności od zakupionego modelu.

**Na rynku dostępnych jest wiele akcesoriów. Przed zakupem należy upewnić się, czy dane akcesoria nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej i czy są odporne na działanie temperatur panujących w jej komorze.**

**Podczas gotowania przy użyciu mikrofali nie wolno używać metalowych pojemników na jedzenie lub napoje.**

### PODSTAWKA POD TALERZ OBROTOWY



Podstawki należy używać tylko ze szklanym talerzem obrotowym.

Na podstawce nie należy umieszczać innych akcesoriów.

Akcesoria dodatkowe, które nie są dołączone do zestawu, można zakupić oddzielnie w punkcie serwisu posprzedażnego.

**Należy zawsze upewnić się, że potrawy i akcesoria nie stykają się z wewnętrznymi ściankami kuchenki.**

**Przed uruchomieniem kuchenki należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać. Przy wkładaniu lub wyjmowaniu naczyń należy uważać, aby talerz obrotowy nie wypadł ze swojego położenia.**

## FUNKCJE



### MIKROFALE

Służy do szybkiego gotowania oraz podgrzewania potraw lub napojów.

MOC (W)	ZALECENIA
750 W	Szybkie podgrzewanie napojów lub potraw o dużej zawartości wody, także mięsa i warzyw.
500 W	Gotowanie ryb, sosów mięsnych lub sosów zawierających ser lub jaja. Dopiekanie tart mięsnych lub zapiekanych makaronów.
350 W	Powolne, delikatne gotowanie. Doskonałe do rozpuszczania masła lub czekolady.
160 W	Rozmrażanie mrożonych produktów lub zmiękczenie masła i sera.
0 W	Tylko podczas stosowania minutnika.



### GRILL

Funkcja, stosowana oddzielnie, służy do przypiekania, grillowania i zapiekania. Zaleca się obracać potrawy podczas gotowania/pieczczenia. Dla uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne nagrzanie grilla przez 3-5 minut. Do szybkiego gotowania i przypiekania potraw, przy wykorzystaniu mikrofal.

#### • GRILL + MIKROFALE

Dla szybkiego przygotowania przystawek (nawet panierowanych) używać łącznie mikrofali i grilla. Służy do przygotowania takich potraw jak łazanie, ryby lub zapiekanki ziemniaczane.

MOC (W)	CZAS TRWANIA (min.)	ZALECENIA
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Ryba (600 g)
500	40 - 50	Kurczak (w całości; 1 - 1,2 kg)
350	15 - 18	Zapiekana ryba (600 g)
0	-	Tylko przypiekanie



### JET DEFROST

Do szybkiego rozmrażania różnych rodzajów żywności, na podstawie określenia ich wagi. Potrawy powinny być umieszczone bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym. Po pojawieniu się odpowiedniego komunikatu obrócić potrawę na drugą stronę. Potrawy powinny być umieszczone bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym. Po pojawieniu się odpowiedniego komunikatu obrócić potrawę na drugą stronę. Pozostawienie potrawy w urządzeniu przez pewien czas po rozmrożeniu zawsze poprawia rezultat końcowy.



### MEMORY (PAMIĘĆ)

Funkcja Pamięć pozwala na szybkie przywołanie wybranych ustawień lub kombinacji funkcji.

Funkcja Pamięć pozwala na zachowanie wszystkich wyświetlanych ustawień.

- Nacisnąć przycisk „memo”, a następnie przycisk „start”.

Zapisywanie ustawienia w pamięci:


- Wybrać dowolną funkcję i wprowadzić potrzebne ustawienie.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „memo” przez 3 sekundy, dopóki nie rozlegnie się sygnał dźwiękowy: ustawienie jest zachowane. Pamięć można przeprogramowywać dowolną ilość razy.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

## . WYBÓR FUNKCJI

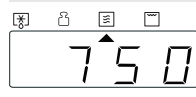

Aby wybrać żadaną funkcję, wystarczy nacisnąć odpowiadający jej przycisk.



## . USTAWIENIE DŁUGOŚCI CZASU


 Po wybraniu żadanej funkcji za pomocą  $\Delta$  lub  $\nabla$  ustawić długość czasu jej wykonywania.

Czas ten można zmieniać podczas gotowania, naciskając  $\Delta$  lub  $\nabla$  albo zwiększając czas o 30 sekund za każdym naciśnięciem  $\triangleright$ .



## . USTAWIENIE MOCY MIKROFALI

 Nacisnąć  tyle razy, ile to konieczne, aby wybrać żądany poziom mocy mikrofal.

Aby używać funkcji mikrofali oraz grilla w tym samym czasie, wybrać funkcję „Grill”, przyciskając  a następnie , by ustawić moc mikrofal.

Uwaga: To ustawienie można również zmienić podczas gotowania, naciskając .

## . JET DEFROST

 Nacisnąć , a następnie za pomocą  $\Delta$  lub  $\nabla$  ustawić wagę żywności. Podczas rozmrażania praca urządzenia zostanie na chwilę wstrzymana, aby umożliwić obrócenie potrawy na drugą stronę. Po wykonaniu tej czynności zamknąć drzwiczki i nacisnąć  $\triangleright$ .

## . WŁĄCZANIE FUNKCJI

Po zastosowaniu wymaganych ustawień nacisnąć  $\triangleright$ , aby włączyć funkcję.

Za każdym razem, gdy przycisk  $\triangleright$  zostanie ponownie wciśnięty, czas gotowania zwiększy się o kolejne 30 sekund.

Aby wstrzymać wykonywanie bieżącej funkcji, w dowolnym momencie można nacisnąć  $\square$ .

## . JET START

Kiedy kuchenka mikrofalowa jest wyłączona, nacisnąć  $\triangleright$ , aby na 30 sekund uruchomić pracę urządzenia z funkcją mikrofal o pełnej mocy (750 W).

## . PAUZA

Aby zatrzymać aktywną funkcję, na przykład w celu wymieszania lub obrócenia potrawy na drugą stronę, należy po prostu otworzyć drzwiczki urządzenia.

Ustawienia kuchenki są zachowywane w pamięci przez 10 minut.

Aby włączyć ją ponownie, zamknąć drzwiczki i nacisnąć  $\triangleright$ .


Sygnal akustyczny kuchenki będzie sygnalizował raz lub dwa razy w ciągu minuty, przez 10 minut, że gotowanie zostało zakończone. Aby wyłączyć sygnał, należy nacisnąć przycisk „STOP” lub otworzyć drzwiczki.

Uwaga: Należy pamiętać, że jeżeli po zakończeniu procesu gotowania drzwiczki zostaną otwarte, a następnie zamknięte, ustawienia pozostaną zachowane tylko przez 60 sekund.


## . SCHŁADZANIE

Po zakończeniu funkcji kuchenka może przeprowadzić procedurę schładzania, kuchenka wyłączy się automatycznie.

## . BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA

 Ta funkcja jest aktywowana automatycznie, by zapobiec przypadkowemu włączeniu się kuchenki mikrofalowej. Otworzyć i zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć  $\triangleright$ , aby włączyć wybraną funkcję.


## . USTAWIANIE AKTUALNEJ GODZINY

 Nacisnąć  $\square$  do momentu, aż dwie cyfry godziny (z lewej strony) zaczną migać.

Za pomocą  $\Delta$  lub  $\nabla$  ustawić prawidłową godzinę i zatwierdzić, naciskając  $\triangleright$ : Na wyświetlaczu będą migać minuty. Za pomocą  $\Delta$  lub  $\nabla$  ustawić minuty i zatwierdzić, naciskając  $\triangleright$ .

Uwaga: W przypadku dłuższej przerwy w dostawie prądu może zajść potrzeba ponownego ustawienia czasu.

## . MINUTNIK

Wyświetlacz może być używany jako czasomierz. Aby włączyć tę funkcję i ustawić potrzebny czas, nacisnąć  $\Delta$  lub  $\nabla$ . Nacisnąć , aby ustawić moc na 0 W, a następnie nacisnąć  $\triangleright$ , aby włączyć odliczanie.

Uwaga: Czasomierz nie włącza żadnego z cykli gotowania. Aby w dowolnym momencie zatrzymać timer, nacisnąć  $\square$ .

# CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub czyszczenia upewnić się, że urządzenie ostygło.

Nigdy nie używać urządzenia do czyszczenia parą. Nie stosować wełny szklanej, szorstkich gąbek lub ściernych/żrących środków do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.

## POWIERZCHNIE WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

- Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką z mikrofibry. Jeśli są silnie zabrudzone, dodać kilka kropel detergentu o neutralnym pH. Wyrzucić do sucha ściereczką.
- Wyczyścić szybę drzwiczek odpowiednim płynem do mycia.
- Regularnie, a w szczególności po wylaniu się płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawkę i czyścić dno urządzenia, usuwając ewentualne resztki potraw.
- Grill nie wymaga czyszczenia, gdyż wysoka temperatura powoduje spalanie wszelkich zabrudzeń. Zaleca się regularne korzystanie z tej funkcji.

## AKCESORIA

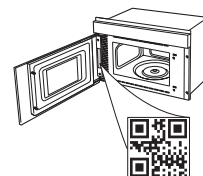
Wszystkie akcesoria nadają się do mycia w zmywarkach.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Piekarnik nie działa.	Awaria zasilania. Urządzenie odłączone od zasilania.	Sprawdzić, czy działa zasilanie i czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci. Wyłączyć piekarnik i włączyć go ponownie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła.
Wyświetlacz pokazuje „Err”.	Błąd oprogramowania.	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym i podać numer następujący po literach „Err”.
Wyświetlacz pokazuje niewyraźny tekst i wygląda na uszkodzony.	Inny zestaw językowy.	Skontaktuj się z najbliższym Centrum Obsługi Posprzedażowej Klienta.

Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

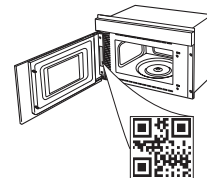
- korzystając z kodu QR na Państwa produkcie
- Odwiedzając naszą stronę internetową **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.



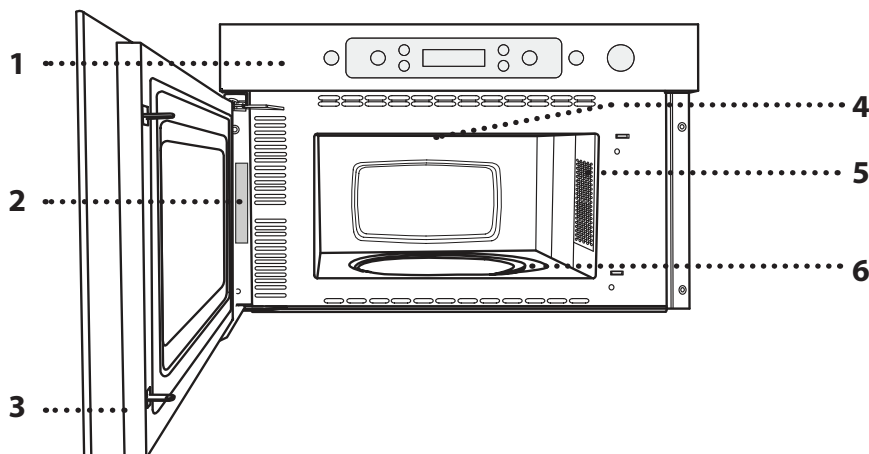
**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS****WHIRLPOOL**

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

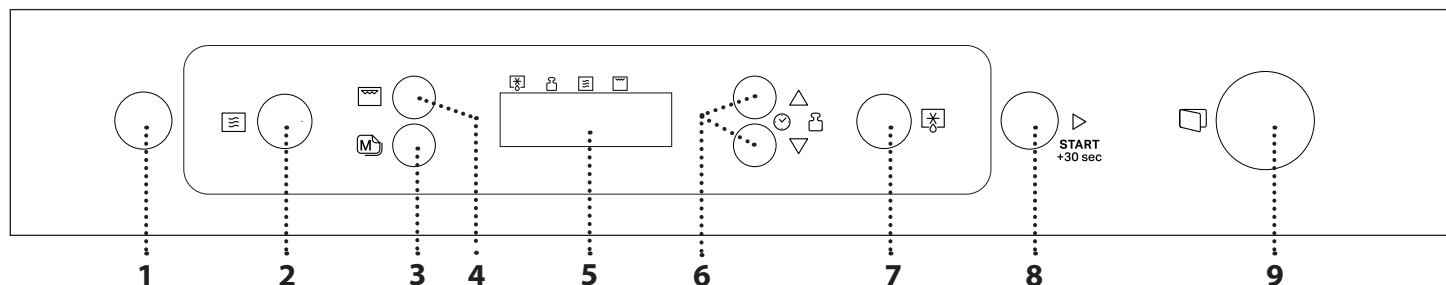
**SCANAȚI CODUL QR DE PE  
APARATUL DUMNEAVOASTRĂ  
PENTRU A OBȚINE MAI MULTE  
INFORMAȚII**



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.

**DESCRIEREA PRODUSULUI**

1. Panou de comandă
2. Plăcuță cu date de identificare (a nu se demonta)
3. Ușă
4. Grill
5. Lumină
6. Placa rotativă

**DESCRIEREA PANOULUI DE COMANDĂ****1. STOP**

Pentru a opri o funcție sau un semnal sonor, a anula setările și a opri cuptorul.

**2. FUNCȚIA DE MICROUND/PUTERE**

Pentru selectarea funcției de microunde și setarea nivelului de putere necesar.

**3. MEMORIA****4. FUNCȚIA GRILL****5. AFIȘAJ****6. BUTOANELE + / -**

Pentru reglarea setărilor unei funcții (de exemplu lungime, greutate).

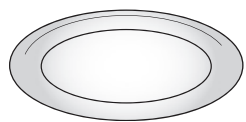
**7. FUNCȚIA JET DEFROST****8. START**

Pentru activarea unei funcții.

**9. BUTON PENTRU DESCHIDERE UȘĂ**

## ACCESORII

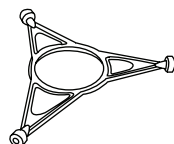
### PLACA ROTATIVĂ



Placa rotativă din sticlă amplasată pe suportul său poate fi utilizată pentru toate metodele de preparare.

Placa rotativă trebuie utilizată întotdeauna ca bază pentru alte recipiente sau accesorii.

### SUPORTUL PLĂCII ROTATIVE



Suportul plăcii rotative din sticlă trebuie să fie utilizat doar pentru susținerea acesteia.

Nu amplasați alte accesorii pe acest suport.

Numărul și tipul de accesorii poate varia în funcție de modelul achiziționat.

Alte accesorii care nu sunt furnizate pot fi achiziționate separat de la serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

**Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le achiziționa, asigurați-vă că acestea sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde și că sunt rezistente la temperaturile generate în interiorul cuptorului.**

**În cazul preparării cu microunde, nu trebuie utilizate recipiente metalice pentru alimente sau băuturi.**

**Asigurați-vă întotdeauna că alimentele și accesoriiile nu intră în contact cu pereții interiori ai cuptorului.**

**Înainte de punerea în funcțiune a cuptorului, verificați întotdeauna ca placa rotativă să se poată roti liberă. Aveți grijă să nu răsturnați placa rotativă atunci când introduceți sau scoateți alte accesorii.**

## FUNCȚII



### MICROWAVE (MICROUNDE)

Pentru prepararea și reîncălzirea rapidă a alimentelor sau băuturilor.

PUTERE (W)	RECOMANDATĂ PENTRU
750 W	Reîncălzirea rapidă a băuturilor sau alimentelor care au un conținut de apă ridicat sau a cărnii și legumelor.
500 W	Prepararea peștelui, a sosurilor cu carne sau a sosurilor cu conținut de brânză sau ouă. Rumenirea plăcintelor cu carne sau a pastelor la cuptor.
350 W	Preparare lentă, delicată. Perfectă pentru topirea untului sau ciocolatei.
160 W	Decongelarea alimentelor congelate sau topirea untului și brânzeturilor.
0 W	Numai în cazul utilizării temporizatorului.



### GRILL

Pentru rumenire, frigere pe grill și gratinare, când este utilizată singură. Este recomandat să întoarceți alimentele pe parcursul procesului de preparare. Pentru rezultate optime, preîncălziți grillul timp de 3-5 minute. Pentru prepararea și gratinarea rapidă a alimentelor, combinați cu funcția de microunde.

#### • GRILL + MICROUNDE

Pentru prepararea rapidă a antreurilor (chiar și pentru gratinare), folosind atât microundele, cât și grillul. Este utilă pentru prepararea unor alimente precum lasagna, peștele și cartofii gratinați.

PUTERE (W)	DURATĂ (min)	RECOMANDATĂ PENTRU
500	14 - 18	Lasagna (400 - 500 g)
500	10 - 14	Pește (600 g)
500	40 - 50	Pui (întreg; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Pește gratinat (600 g)
0	—	Numai rumenire



### JET DEFROST

Pentru decongelarea rapidă a diferitelor tipuri de alimente doar prin specificarea greutateii acestora. Alimentele trebuie să fie amplasate direct pe placa rotativă din sticlă. Întoarceți alimentele atunci când vi se solicită acest lucru. Alimentele trebuie să fie amplasate direct pe placa rotativă din sticlă. Întoarceți alimentele atunci când vi se solicită acest lucru. Pentru rezultate mai bune, preparatele au nevoie de o durată de repaus după decongelare.



### MEMORIA

Funcția Memorie vă oferă o metodă ușoară de a reapela rapid o setare favorită.

Principiul funcției Memorie este acela de a memora orice reglare care este afișată în mod curent.

- Apăsați butonul Memo și apoi apăsați butonul Start. Cum se memorează o setare:
- Selectați orice funcție și efectuați setarea necesară.
- Apăsați și țineți apăsat butonul Memo timp de 3 secunde până când se aude un semnal acustic: setarea este acum memorată. Puteți reprograma memoria de câte ori doriți.

# UTILIZAREA ZILNICĂ

## . SELECTAREA UNEI FUNCȚII

Pur și simplu apăsați butonul aferent funcției necesare pentru a o selecta.

## . SETAREA DURATEI DE TIMP



După selectarea funcției necesare, utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta durata de timp pentru derularea acesteia.

Durata de timp poate fi modificată în timpul desfășurării procesului de preparare prin apăsare pe  $\Delta$  sau  $\nabla$ , sau măbind durata cu 30 de secunde la fiecare apăsare pe  $\triangleright$ .

## . SETAREA PUTERII FUNCȚIEI DE MICROUND



Apăsați pe  $\boxtimes$  de câte ori este necesar pentru a selecta nivelul de putere al funcției de microunde.

Pentru a utiliza microundele în combinație cu grillul, selectați funcția „Grill” apăsând  $\boxtimes$ , apoi utilizați  $\boxtimes$  pentru a seta puterea microundelor.

Vă rugăm să rețineți: Puteți modifica această setare și în timpul desfășurării procesului de preparare apăsând pe  $\boxtimes$ .

## . JET DEFROST



Apăsați pe  $\boxtimes$ , apoi utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta greutatea alimentelor. În timpul decongelării, funcția va fi

întreruptă pentru scurt timp pentru a vă permite să întoarceți alimentele. Odată operațiunea finalizată, închideți ușa și apăsați pe  $\triangleright$ .

## . ACTIVAREA FUNCȚIEI

Odată aplicate setările necesare, apăsați pe  $\triangleright$  pentru a activa funcția.

La fiecare reapăsare a butonului  $\triangleright$ , durata de preparare este prelungită cu câte 30 de secunde.

Puteți apăsa pe  $\square$  în orice moment pentru a opri funcția care este activă în mod curent.

## . JET START

Când cuptorul este oprit, apăsați  $\triangleright$  pentru a porni procesul de preparare cu funcția de microunde setată la putere maximă (750 W) timp de 30 de secunde.

## . PAUZĂ

Pentru a întrerupe o funcție activă, de exemplu, pentru a amesteca sau întoarce alimentele, nu trebuie decât să deschideți ușa.

Reglajul se va menține timp de 10 minute.

Pentru a o reporni, închideți ușa și apăsați pe  $\triangleright$ .

Un semnal sonor va semnaliza la fiecare minut sau de două ori pe minut timp de 10 minute faptul că durata procesului de gătit s-a finalizat. Apăsați pe butonul STOP sau deschideți ușa pentru a elimina semnalul.

Vă rugăm să rețineți: Cuptorul va menține reglată setarea timp de 60 de secunde dacă ușa este deschisă și apoi închisă după finalizarea procesului de gătit.

## . RĂCIREA

Când o funcție este finalizată, cuptorul poate efectua o procedură de răcire; cuptorul se oprește automat.

## . BLOCAREA DE SIGURANȚĂ



Această funcție este activată automat pentru a se preveni pornirea accidentală a cuptorului. Deschideți și închideți ușa, iar apoi apăsați pe  $\triangleright$  pentru a porni funcția.

## . SETAREA OREI



Apăsați pe  $\square$  până când încep să clipească cele două cifre aferente orei (în partea stângă).

Utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta ora corectă și apăsați  $\triangleright$  pentru a confirma: Minutele vor clipi pe afișaj. Utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta minutele și apăsați  $\triangleright$  pentru a confirma.

Vă rugăm să rețineți: După întreruperi îndelungate ale alimentării cu energie electrică, ar putea fi necesar să setați din nou ora.

## . TEMPORIZATOR

Afișajul poate fi utilizat ca temporizator. Pentru a activa funcția și a seta durata de timp necesară, utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$ . Apăsați pe  $\boxtimes$  pentru a seta puterea la 0 W, apoi apăsați pe  $\triangleright$  pentru a activa numărătoarea inversă.

Vă rugăm să rețineți: Temporizatorul nu activează niciunul din ciclurile de preparare. Temporizatorul poate fi oprit în orice moment, apăsând pe  $\square$ .

# CURĂȚARE

Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de efectuarea oricăror activități de întreținere sau curățare.

Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi. Nu utilizați bureți de sârmă, bureți abrazivi sau produse de curățare abrazive/corozive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața aparatului.

## SUPRAFEȚELE INTERIOARE ȘI EXTERIOARE

- Curățați suprafețele cu ajutorul unei lavete umede din microfibră. Dacă acestea sunt foarte murdare, adăugați câteva picături de detergent cu pH neutru. La final, ștergeți-le cu o lavetă uscată.
- Curățați sticla ușii folosind un detergent lichid adecvat.
- La intervale regulate sau în cazul vărsării de alimente sau lichide, scoateți placa rotativă și suportul acesteia pentru a curăța baza cuptorului, eliminând toate reziduurile de alimente.
- Grillul nu necesită curățare, deoarece căldura intensă arde toate reziduurile. Utilizați această funcție în mod regulat.

## ACCESORII

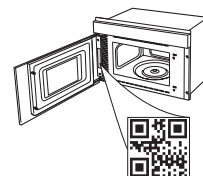
Toate accesoriile pot fi spălate în mașina de spălat vase.

## REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu funcționează.	Pană de curent. Deconectare de la rețeaua electrică.	Asigurați-vă că nu este întrerupt curentul electric, iar cuptorul este conectat la rețeaua electrică. Opriți și reporniți cuptorul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă.
Pe afișaj este prezentat mesajul „Err”.	Defecțiune de software.	Contactați cel mai apropiat centru de servicii de asistență tehnică post-vânzare și precizați litera sau numărul care este prezentat(ă) după mesajul „Err”.
Pe afișaj apare un text neclar, pare să fie o defecțiune.	Alt set de limbi.	Contactați cel mai apropiat centru de servicii de asistență tehnică post-vânzare pentru clienți.

**Politicile, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:**

- Utilizarea codului QR în cazul produsului dumneavoastră
- Vizitând site-ul nostru web **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

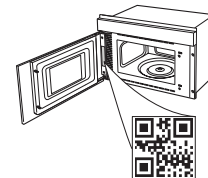




**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

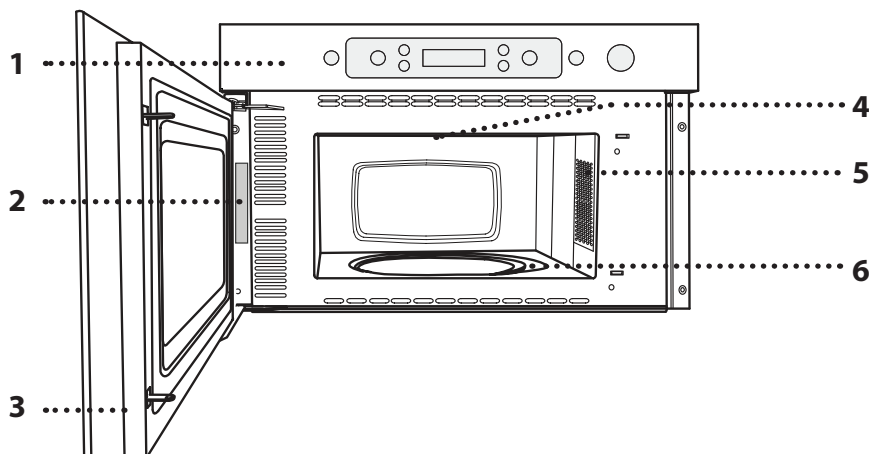
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI**



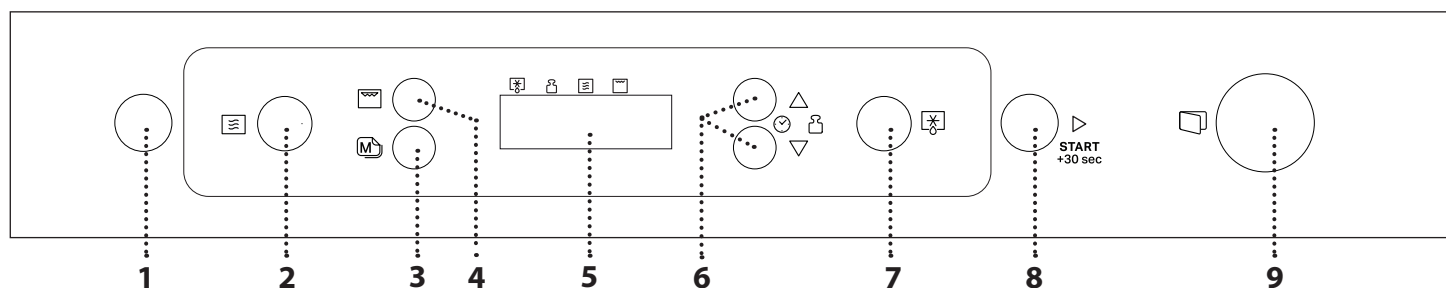
Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

## OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Výrobný štítok (neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Gril
5. Svetlo
6. Otočný tanier

## OPIS OVLÁDACIEHO PANELA



### 1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo zvukového signálu, zrušenie nastavení a vypnutie rúry.

### 2. MIKROVLNNÁ FUNKCIA/VÝKON

Na vybratie funkcie mikrovln a nastavenie požadovanej úrovne výkonu.

### 3. PAMÄŤ

### 4. FUNKCIA GRIL

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČIDLÁ + / -

Na úpravu nastavení funkcie (napr. dĺžka, hmotnosť).

### 7. FUNKCIA „JET DEFROST“

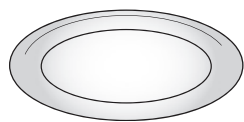
### 8. ŠTART

Na spustenie funkcie.

### 9. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

# PRÍSLUŠENSTVO

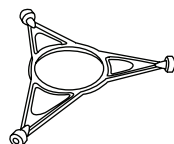
## OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla.

Otočný tanier sa musí vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby alebo príslušenstvo.

## DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier.

Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu.

Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

**V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné proti teplotám v rúre.**

**Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedál v mikrovlnnej rúre používať.**

**Vždy zaistíte, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.**

**Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.**

# FUNKCIE



## MIKROVLNÝ

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

VÝKON (W)	ODPORÚČANÉ NA
750 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.
500 W	Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín.
350 W	Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády.
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäčkovanie masla a syra.
0 W	Iba pri použití časovača.



## GRIL

Na opečenie do hneda, grilovanie a gratinovanie za predpokladu, že sa použije samostatne. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predhrejte gril na 3 – 5 minút. rýchle varenie a gratinovanie jedál v kombinácii s mikrovlnami.

### • GRIL + MW

Na rýchlu prípravu predjedla (aj gratinovaného) pomocou mikrovln a grilu. Je vhodná na prípravu jedál ako sú lasagne, ryby a gratinované zemiaky.

VÝKON (W)	TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
500	14 – 18	Lasagne (400 – 500 g)
500	10 – 14	Ryby (600 g)
500	40 – 50	Kurča (celé) 1 – 1,2 kg
350	15 – 18	Ryby gratinované (600 g)
0	–	Iba zhnednutie



## JET DEFROST

Na rýchle rozmrazovanie rôznych typov jedla zadáním jeho hmotnosti. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Výsledok bude vždy lepší, keď sa jedlo nechá chvíľu odstáť.



## PAMÄŤ

Funkcia pamäti vám umožňuje jednoduchý spôsob na rýchle vyvolanie uprednostneného nastavenia.

Princípom funkcie pamäti je uložiť ľubovoľné aktuálne zobrazené nastavenie.

- Stlačte tlačidlo „Memo“ (ukladanie do pamäte) a následne stlačte tlačidlo „Start“ na spustenie.

Ako uložiť nastavenie:

- Zvoľte ľubovoľnú funkciu a urobte potrebné nastavenie.
- Stlačte a podržte stlačené tlačidlo „Memo“ (ukladanie do pamäte) na 3 sekundy, nezačujete zvukový signál: Nastavenie je teraz uložené. Pamäť môžete opäť naprogramovať koľkokrát chcete.

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVÁNIE

## .VYBERTE FUNKCIU

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

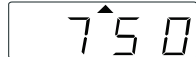
## . NASTAVTE DĹŽKU



Po zvolení požadovanej funkcie pomocou  $\Delta$  alebo  $\nabla$  nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním  $\Delta$  alebo  $\nabla$  alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stláčaním  $\triangleright$ .

## . NASTAVTE VÝKON MIKROVLŇN



Stlačte  $\Xi$  toľkokrát, koľkokrát je to potrebné na voľbu úrovne výkonu mikrovln.

Ak chcete použiť mikrovlny v kombinácii s grilom, zvolte funkciu „Gril“ stláčením  $\Xi$  a potom pomocou  $\Xi$  nastavte mikrovlnný výkon.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním  $\Xi$ .

## . JET DEFROST



Stlačte  $\boxtimes$ , potom pomocou  $\Delta$  alebo  $\nabla$  nastavte hmotnosť jedla. Počas rozmrazovania sa funkcia nakrátko

zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť. Po skončení operácie dvierka zatvorte a stlačte  $\triangleright$ .

## . AKTIVUJTE FUNKCIU

Keď ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stláčením  $\triangleright$ .

Zakaždým, keď sa tlačidlo  $\triangleright$  stlačí znovu, sa doba prípravy jedla zvýši o ďalších 30 sekúnd.

Stláčením  $\square$  môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

## . JET START (ZRÝCHLENÝ ŠTART)

Keď je rúra vypnutá, stlačte  $\triangleright$  na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovln nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

## . POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dvierka.

Nastavené hodnoty sa udržia 10 minút.

Aby ste ju spustili znovu, zatvorte dvierka a stlačte  $\triangleright$ .

Po ukončení tepelnej úpravy bude raz alebo dvakrát za minútu počas 10 minút znieť zvukový signál. Stláčením tlačidla STOP alebo otvorením dvierok signál zrušíte.

Upozornenie: Ak po ukončení tepelnej úpravy dvierka otvoríte a následne hneď zatvoríte, nastavené hodnoty si rúra udrží len 60 sekúnd.

## . CHLADENIE

Po ukončení zvolenej funkcie sa rúra môže automaticky ochladzovať, pričom sa automaticky vypne.

## . BEZPEČNOSTNÁ POISTKA



Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorte dvierka a potom stlačte  $\triangleright$  na spustenie funkcie.

## . NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU



Stláčajte  $\square$ , kým dve číslice hodín (vľavo) nezačnú blikať.

Pomocou  $\Delta$  alebo  $\nabla$  nastavte správnu hodinu a potvrdte stláčením  $\triangleright$ . Na displeji budú blikať minúty. Pomocou  $\Delta$  alebo  $\nabla$  nastavte minúty a stlačte  $\triangleright$  na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

## . ČASOVAČ

Displej možno použiť ako časovač. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte  $\Delta$  alebo  $\nabla$ . Stláčením  $\Xi$  nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte  $\triangleright$  na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časovač neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte  $\square$ .

# ČISTENIE

Pred vykonávaním akejkoľvek údržby a čistenia sa presvedčte, či spotrebič vychladol.

Nikdy nepoužívajte zariadenie na báze pary. Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

## VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrchy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, aby ste vyčistili spodok rúry a odstránili všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.

## PRÍSLUŠENSTVO

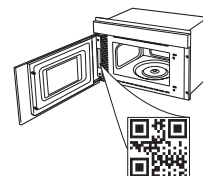
Všetky prvky príslušenstva sa dajú umývať v umývačke.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Rúra nefunguje.	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti „Err“.	Chyba softvéru.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uveďte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.
Text na displeji sa zobrazuje nezreteľne a zdá sa, že je poškodený.	Nastavenie iného jazyka.	Obráťte sa na svoje najbližšie zákaznícke stredisko popredajných služieb.

**Zásady, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:**

- Pomocou QR kódu na vašom spotrebiči
- Na našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu**
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



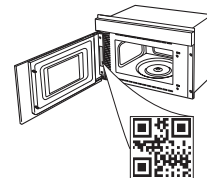


**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**  
Для отримання більш повної допомоги  
зареєструйте свій прилад на сайті [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

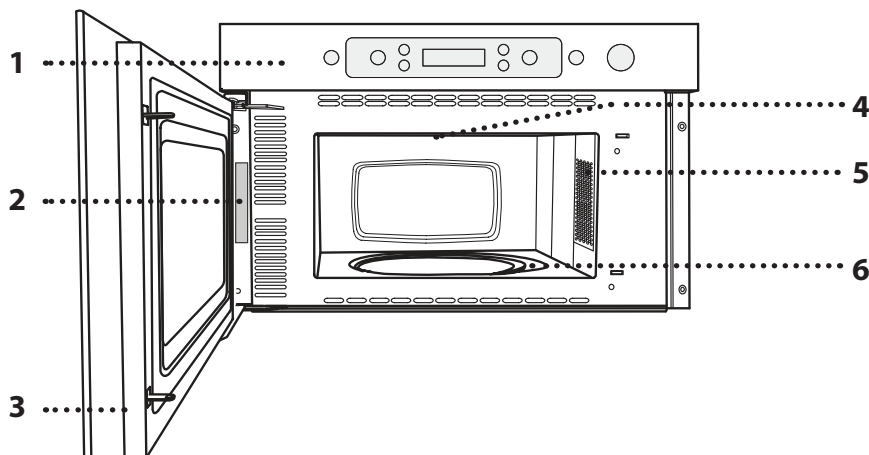


Перед використанням пристрою уважно  
прочитайте інструкції з техніки безпеки.

**ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА  
СВОЄМУ ПРИЛАДІ, ЩОБ  
ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ  
ІНФОРМАЦІЮ**

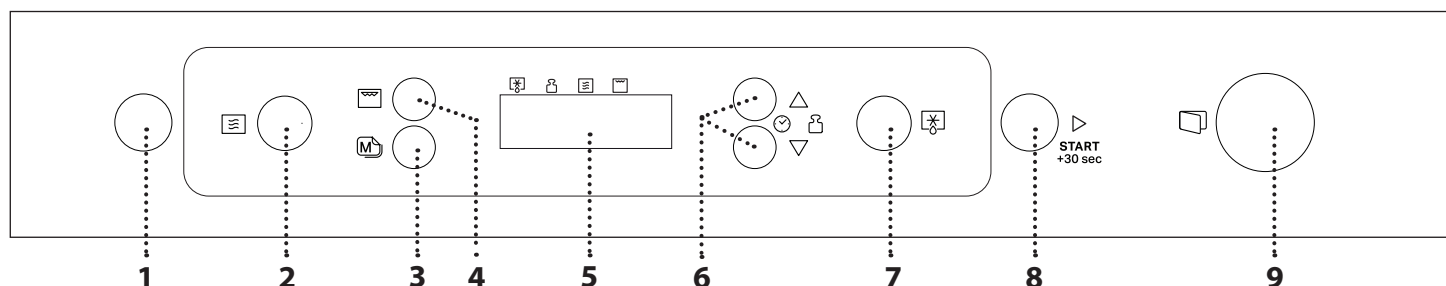


## ОПИС ВИРОБУ



1. Панель керування
2. Ідентифікаційна табличка  
(не знімати)
3. Дверцята
4. Гриль
5. Світло
6. Обертове блюдо

## ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



### 1. СТОП

Для зупинення виконання функції  
або лунавання звукового сигналу,  
скасування налаштувань та  
вимкнення духової шафи.

### 2. ФУНКЦІЯ «МІКРОХВИЛІ»/ ПОТУЖНІСТЬ

Для вибору функції «Мікрохвилі»  
та налаштування потрібного рівня  
потужності.

### 3. ПАМ'ЯТЬ

### 4. ФУНКЦІЯ «ГРИЛЬ»

### 5. ДИСПЛЕЙ

### 6. КНОПКИ «+ / -»

Для регулювання параметрів  
функції (наприклад, тривалості,  
маси).

### 7. ФУНКЦІЯ «JET DEFROST»

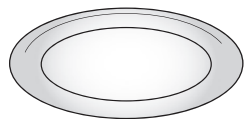
### 8. ПУСК

Запуск функції.

### 9. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

# ПРИЛАДДЯ

## ОБЕРТОВЕ БЛЮДО



Скляне обертове блюдо, що розташовується на підпорі, можна використовувати зі всіма методами готування.

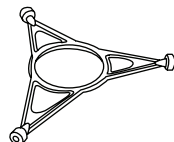
Обертове блюдо завжди слід використовувати в якості основи для опори інших контейнерів та приладдя.

Кількість та тип приладдя може відрізнятися залежно від придбаної моделі.

На ринку представлена ціла низка приладдя. Перед придбанням переконайтеся, що вони підходять для використання в мікрохвильовій печі та витримують температуру духової шафи.

Ніколи не використовуйте металеві контейнери для їжі та напоїв під час готування в мікрохвильовій печі.

## ПІДПОРА ОБЕРТОВОГО БЛЮДА



Використовуйте підпору лише для скляного обертового блюда. Не кладіть на підпору інші аксесуари.

Інші види приладдя не входять до комплекту постачання, проте їх можна придбати окремо в центрі післяпродажного обслуговування.

Завжди перевіряйте, чи не торкається їжа й приладдя внутрішніх стінок духової шафи.

Перед пуском печі завжди перевіряйте, щоб обертове блюдо вільно оберталося. Будьте обережні, щоб не зсунути з місця обертове блюдо, уставляючи чи знімаючи інші аксесуари.

# ФУНКЦІЇ



## МІКРОХВИЛІ

Для швидкого приготування та розігрівання їжі та напоїв.

ПОТУЖНІСТЬ (Вт)	РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ
750 Вт	Швидке розігрівання напоїв або страв із високим вмістом води або м'яса та овочів.
500 Вт	Приготування риби, м'ясних соусів або соусів, що містять сир або яйця. Доведення до готовності пирогів з м'ясом або запіканки з макаронами.
350 Вт	Приготування на повільному вогні. Ідеально підходить для розплавлення масла або шоколаду.
160 Вт	Розморожування заморожених продуктів або розм'якшення масла та сиру.
0 Вт	Під час використання лише таймера.



## ГРИЛЬ

Для підрум'янювання, утворення скоринки та приготування на грилі у разі окремого використання. Рекомендується перевертати їжу під час приготування. Для отримання найкращих результатів попередньо прогрійте гриль протягом 3-5 хвилин. Для швидкого приготування і готування страв із скоринкою слід комбінувати з мікрохвилями.

### • ГРИЛЬ + МІКРОХВИЛЬОВИЙ НАГРІВ

Для швидкого приготування страв (навіть ґратену) з використанням як мікрохвиль, так і грилю. Ця функція корисна для готування страв типу ґратену, таких як лазанья, риба та картопля.

ПОТУЖНІСТЬ (Вт)	ТРИВАЛІСТЬ (хв.)	РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ
500	14 - 18	Лазанья (400 - 500 г)
500	10 - 14	Риба (600 г)
500	40 - 50	Курча (ціле; 1-1,2 кг)
350	15 - 18	Рибна запіканка (600 г)
0	-	Тільки підрум'янювання



## JET DEFROST

Використовується для швидкого розморожування різних типів їжі. Необхідно лише вказати вагу. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Відстоювання після розморожування завжди покращує результат.



## ПАМ'ЯТЬ

Функція пам'яті надає вам простий спосіб швидко викликати бажані налаштування. Принцип функції пам'яті полягає в тому, щоб зберегти будь-які налаштування, які наразі відображаються.

- Натисніть кнопку пам'яті, а потім — кнопку запуску. Як зберегти налаштування:
- Оберіть будь-яку функцію та виконайте необхідні налаштування.
- Натисніть та утримуйте кнопку пам'яті протягом 3 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал: налаштування збережено. Ви можете перепрограмувати пам'ять стільки разів, скільки потрібно.

# ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

## .ВИБІР ФУНКЦІЇ

Просто натисніть кнопку потрібної функції.

## . НАЛАШТУВАННЯ ТРИВАЛОСТІ



Після вибору потрібної функції з використанням кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть тривалість дії функції.

Під час готування можна змінити час, натискаючи кнопку  $\Delta$  або  $\nabla$ , збільшуючи тривалість на 30 секунд з кожним натисканням  $\triangleright$ .

## . ВСТАНОВЛЕННЯ ПОТУЖНОСТІ МІКРОХВИЛЬ



Натискайте  $\boxtimes$ , поки не буде встановлено бажаний рівень потужності мікрохвиль.

Для використання мікрохвиль разом з грилем виберіть функцію «Гриль», натиснувши кнопку,  $\boxtimes$  а потім з  $\boxtimes$  використанням кнопки встановіть потужність мікрохвильової енергії.

Зверніть увагу: Також можна змінити це налаштування під час готування, натиснувши  $\boxtimes$ .

## . JET DEFROST (ШВИДКЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ)



Натисніть кнопку  $\boxtimes$ , а потім з використанням кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть вагу продукту. Під час

розморожування роботу функції буде призупинено на короткий час для перевертання продукту. Після завершення виконання цієї дії закрийте дверцята та натисніть кнопку  $\triangleright$ .

## . АКТИВАЦІЯ ФУНКЦІЇ

Застосувавши потрібні налаштування, натисніть  $\triangleright$ , щоб активувати функцію.

З кожним наступним натисканням кнопки  $\triangleright$  час приготування збільшуватиметься на 30 секунд.

Ви можете в будь-який час натиснути  $\square$ , щоб зупинити активну функцію.

## . JET START (МИТТЄВИЙ ЗАПУСК)

Коли духову шафу вимкнено, натисніть кнопку  $\triangleright$ , щоб запустити приготування з функцією мікрохвиль за повної потужності (750 Вт) протягом 30 секунд.

## . ПАУЗА

Щоб призупинити активну функцію, наприклад, щоб помішати або перевернути продукти, просто відкрийте дверцята.

Встановлене налаштування зберігатиметься протягом 10 хвилин.

Для повторного запуску функції закрийте дверцята та знову натисніть кнопку  $\triangleright$ .

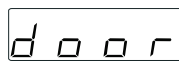
Звуковий сигнал лунатиме один-два рази на хвилину впродовж 10 хвилин, що вказує на завершення готування. Щоб припинити подачу звукових сигналів, натисніть на кнопку СТОП або відчиніть дверцята.

Зверніть увагу: Піч зберігатиме налаштування впродовж 60 секунд, якщо після завершення процесу готування відкрити, а потім знову закрити дверцята.

## . ОХОЛОДЖЕННЯ

Після завершення роботи піч може виконати процедуру охолодження, після неї піч вимикається автоматично.

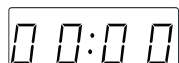
## . БЛОКУВАННЯ БЕЗПЕКИ



Ця функція автоматично активується, щоб запобігти випадковому вмиканню духової шафи. Відкрийте та закрийте

дверцята, а потім натисніть кнопку  $\triangleright$  для запуску функції.

## . НАЛАШТУВАННЯ ЧАС ДОБИ



Натискайте кнопку  $\square$ , поки не почнуть блимати дві цифри для встановлення годин (зліва).

За допомогою  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть правильний час і натисніть  $\triangleright$  для підтвердження: На дисплеї буде блимати значення хвилин. За допомогою кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть хвилини і натисніть кнопку  $\triangleright$  для підтвердження.

Зверніть увагу: Після тривалого періоду відсутності живлення може знадобитися встановити час повторно.

## . ТАЙМЕР

Дисплей можна використовувати як таймер. Щоб активувати цю функцію та встановити потрібну тривалість, скористайтеся кнопкою  $\Delta$  або  $\nabla$ .

Натисніть кнопку  $\boxtimes$ , щоб встановити потужність на 0 Вт, потім натисніть кнопку  $\triangleright$ , щоб запустити зворотний відлік.

Зверніть увагу: Таймер не активує жодні цикли приготування. Щоб в будь-який час припинити дію таймера, натисніть  $\square$ .

# ОЧИЩЕННЯ

Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтеся, що прилад охолонув.

Ніколи не використовуйте обладнання для очищення паром.

Забороняється використовувати дрітняні мочалки або засоби для чищення з абразивною чи корозійною дією, оскільки вони можуть пошкодити поверхні приладу.

## ВНУТРІШНІ ТА ЗОВНІШНІ ПОВЕРХНІ

- Протріть поверхні вологою ганчіркою з мікрОВОлокна. Якщо вони дуже брудні, додайте кілька крапель рН-нейтрального мийного засобу. На завершення протріть сухою серветкою.
- Очищуйте скло дверцят з використанням відповідного рідкого миючого засобу.
- Періодично або в разі розливу рідини слід знімати обертове блюдо та його підпору, щоб мати змогу очистити дно духової шафи, видаливши з неї усі залишки їжі.
- Не потрібно очищувати гриль, оскільки внаслідок сильного нагрівання весь бруд вигорає. Використовуйте цю функцію регулярно.

## ПРИЛАДДА

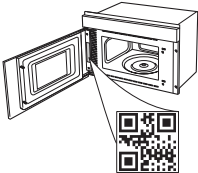
Усі аксесуари можна безпечно мити в посудомийній машині.

# ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Духова шафа не працює.	Відключення живлення. Від'єднання від електромережі.	Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено духову шафу до електромережі. Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити, зникла несправність чи ні.
На дисплеї відображається Err.	Помилка програмного забезпечення.	Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування та повідомте число, яке відображається після напису «Err».
На дисплеї відображається нечіткий текст, здається, дисплей зламався.	Встановіть іншу мову.	Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування клієнтів.

**З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про виріб можна ознайомитися наступним чином:**

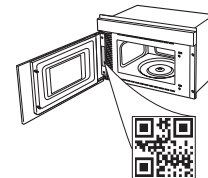
- За допомогою QR-коду на вашому виробі
- Відвідавши наш веб-сайт **docs.whirlpool.eu**
- Або **зверніться до нашої центру післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.




**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT**

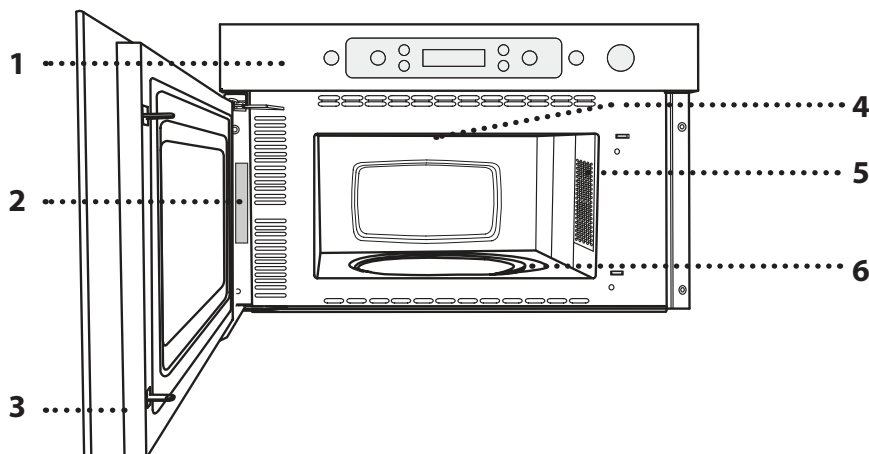
Registrér venligst dit produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at modtage en mere komplet assistance

**SCAN QR-KODEN PÅ DIT APPARAT, FOR AT INDHENTE FLERE OPLYSNINGER**



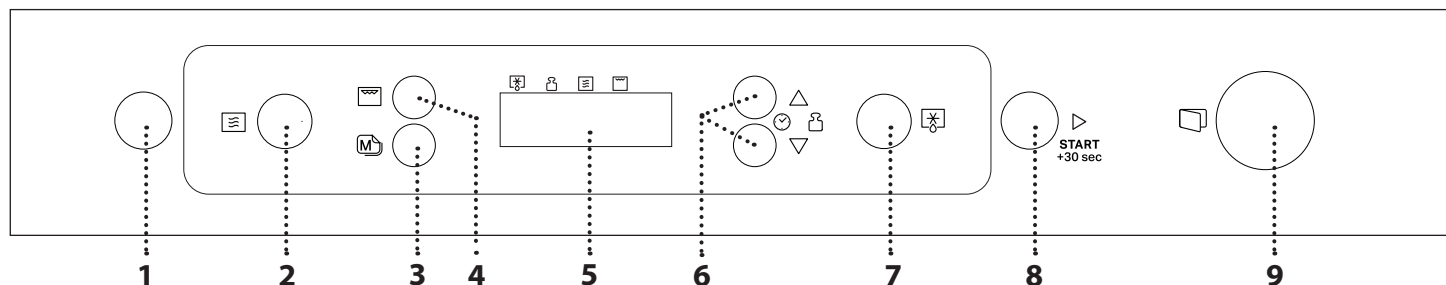
Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Identifikationsskilt (må ikke fjernes)
3. Låge
4. Grill
5. Lys
6. Drejetallerken

## BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANELET


**1. STOP**

Bruget til at stoppe en funktion eller et lydsignal, slette indstillingerne og slukke for ovnen.

**2. MIKROBØLGEFUNKTION/ EFFEKT**

Bruges til at markere mikrobølgefunktionen og til at indstille det ønskede effektniveau.

**3. HUKOMMELSE**
**4. GRILL FUNKTION**
**5. DISPLAY**
**6. + / - KNAPPER**

Bruges til justering af indstillingerne for en funktion (f.eks. længde, vægt).

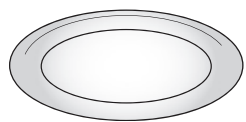
**7. JET DEFROST FUNKTION**
**8. START**

Bruges til at starte en funktion.

**9. LÅGEÅBNINGSKNAP**

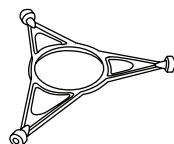
## TILBEHØR

### DREJETALLERKEN



Drejetallerkenen kan bruges med alle tilberedningsmetoder, når den placeres på den tilhørende støtte. Drejetallerkenen skal altid anvendes som base for andre beholdere eller tilbehør.

### DREJEKRYDS



Brug kun drejekrydset til glasdrejetallerkenen. Andet tilbehør må ikke hvile på drejekrydset.

Antallet og typen af tilbehør kan variere afhængigt af, hvilken model der er købt.

Yderligere, ikke medfølgende, tilbehør kan købes separat hos Kundeservice.

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn og, at det er ildfast til brug i ovnen.

Der må aldrig bruges metalbeholdere til mad- eller drikkevarer under tilberedning i mikrobølgeovn.

Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Vær opmærksom på ikke at vælte drejetallerkenen, når du indsætter eller fjerner andet tilbehør.

## FUNKTIONER



### MIKROBØLGE

Bruges til hurtig tilberedning og genopvarme mad- eller drikkevarer.

EFFEKT (W)	ANBEFALET TIL
750 W	Hurtig genopvarmning af drikkevarer eller madvarer med højt vandindhold eller kød og grønsager.
500 W	Tilberedning af fisk, kødsovs eller sovs med ost eller æg. Færdiggørelse af kødpostej eller indbagt pasta.
350 W	Langtidsstegning. Perfekt til at smelte smør eller chokolade.
160 W	Optøning af frosne madvarer eller blødgøring af smør og ost.
0 W	Kun ved brug af minuturet.



### GRILL

Bruges til at brune, grille og gratinere uden andet tilbehør. Vi anbefaler at vende maden under tilberedningen. Forvarm grillen i 3-5 minutter for de bedste resultater. Anvendes til hurtig tilberedning og gratinering af retter, kombineret med mikrobølger.

#### • GRILL + MB

Til hurtig tilberedning af forretter (gratineret, jævnt fordelt) med både mikrobølger og grillen. Den er nyttig til tilberedning af madvarer, så som lasagne, fisk og kartoffelgratin.

EFFEKT (W)	VARIGHED (min)	ANBEFALET TIL
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskegratin (600 g)
0	-	Kun bruning



### JET DEFROST

Til hurtig optøning af forskellige typer af mad ved blot at angive deres vægt. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. En hviletid efter optøningen forbedrer altid resultatet.



### HUKOMMELSE

Memory-funktionen er en let måde til at genkalde en foretrukken indstilling.

Princippet i Memory-funktionen er at gemme den aktuelt viste indstilling.

- Tryk på memo knappen og tryk herefter på startknappen.

Sådan gemmes en indstilling:


- Vælg en funktion, og foretag den nødvendige indstilling.
- Tryk og hold memo-knappen trykket i 3 sekunder, til der høres et lydsignal: Indstillingen er nu gemt. Man kan omprogrammere hukommelsen, lige så tit man har brug for det.

# DAGLIG BRUG

## . VÆLG EN FUNKTION

Tryk blot på knappen til den ønskede funktion, for at vælge den.



## . INDSTIL VARIGHEDEN

 Når du har valgt den ønskede funktion, bruges  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille dens varighed.

Varigheden kan ændres under tilberedningen, ved at trykke på  $\Delta$  eller  $\nabla$  eller ved at forlænge varigheden med 30 sekunder ad gangen, ved at trykke på  $\triangleright$ .

## . INDSTIL MIKROBØLGEEFFEKTEN

 Tryk på  det nødvendige antal gange, for at vælge mikrobølgeeffektniveauet.

Ved brug af mikrobølger i kombination med grillen, skal man vælge funktionen "Grill", ved at trykke på  og herefter indstille mikrobølgeeffekten ved hjælp af .

Bemærk: Man kan også ændre denne indstilling under tilberedningen, ved at trykke på .

## . JET DEFROST


 Tryk på , og brug herefter  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille fødewarens vægt.

Funktionen vil holde en kort pause under optøningen, så man kan vende fødevarer. Luk ovndøren, og tryk på  $\triangleright$ , når handlingen er fuldført.

## . AKTIVÉR FUNKTIONEN

Når du har anvendt de indstillinger, du har brug for, trykker du på  $\triangleright$  for at aktivere funktionen.

Hver gang der trykkes på knappen  $\triangleright$  igen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sekunder.

Du kan til enhver tid trykke på , for at stoppe den aktive funktion.

## . JET START

Når ovnen er slukket, trykker du på  $\triangleright$ , for at aktivere tilberedning med mikrobølgefunktionen indstillet på højeste niveau (750 W) i 30 sekunder.

## . PAUSE

Du skal blot åbne lågen for at stoppe en funktion midlertidigt, for eksempel for at røre i eller vende maden.

Indstillingen huskes i 10 minutter.

For at starte den igen, skal du lukke lågen og trykke på  $\triangleright$ .

Der lyder et bip en eller to gange i minuttet i 10 minutter, når tilberedningen er afsluttet. Tryk på STOP-knappen, eller åbn ovnlågen, for at stoppe signalet.

Bemærk: Ovnen husker kun indstillingen i 60 sekunder, hvis ovnlågen åbnes og lukkes igen, når tilberedningen er afsluttet.

## . AFKØLER

Når en funktion er færdig, starter ovnen muligvis en afkølingsprocedure. Ovnen slukker automatisk.


## . SIKKERHEDSLÅS



Denne funktion aktiveres automatisk for at forhindre, at ovnen slukkes ved et uheld. Åbn og luk lågen, og tryk så på  $\triangleright$ , for at starte funktionen.

## . INDSTILLING AF KLOKKESLÆT





Tryk på  indtil timerens to cifre (vil venstre) begynder at blinke.

Anvend  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille det korrekte timetal, og tryk på  $\triangleright$ , for at bekræfte: Minutterne vil blinke på displayet. Benyt  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille minutterne, og tryk på  $\triangleright$ , for at bekræfte.

Bemærk: Du skal muligvis indstille klokkeslættet igen efter længerevarende strømafbrydelser.

## . TIMER

Displayet kan benyttes som en timer. Tryk på  $\Delta$  eller  $\nabla$ , for at aktivere funktionen og indstille det ønskede tidsrum. Tryk på , for at indstille effekten på 0 W, og tryk så på  $\triangleright$ , for at aktivere nedtællingen.

Bemærk: Minuturet aktiverer ikke nogen af tilberedningscyklusserne. Tryk på , for til enhver tid at stoppe minuturet.

# RENGØRING

Sørg for, at apparatet er koldt, inden du foretager vedligeholdelse eller rengøring.

Brug aldrig damprensingsudstyr.  
Brug ikke metalsvampe, skuremidler eller slibende/ætsende rengøringsmidler, da disse kan beskadige apparatets overflader.

## INDVENDIGE OG UDVENDIGE OVERFLADER

- Rengør overfladerne med en fugtig mikrofiberklud. Tilføj et par dråber neutralt rengøringsmiddel, hvis de er meget snavsede. Tør efter med en tør klud.
- Anvend et velegnet flydende rengøringsmiddel til rengøring af ruden i ovndøren.
- Fjern drejetallerkenen og dens støtte jævnlgt eller i tilfælde af spild for at fjerne alle madrester.
- Det er ikke nødvendigt at rengøre grillen, da den intense varme brænder eventuelt snavs væk. Brug denne funktion jævnlgt.

## TILBEHØR

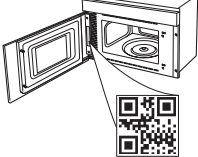
Alt tilbehøret kan vaskes i opvaskemaskinen.

# FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen fungerer ikke.	Ingen strøm. Afbrydelse fra lysnettet.	Kontrollér, om der er strømafbrydelse, og om stikket sidder i stikkontakten. Sluk og tænd igen for ovnen, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
På displayet vises "Err".	Softwarefejl.	Kontakt din nærmeste kundeserviceafdeling og angiv det bogstav eller nummer, der står efter "Err".
Displayets tekst er uklar og det ser ud til at være i stykker.	Andet indstillet sprog.	Kontakt det nærmeste servicecenter.

**Retningslinjer, standarddokumentation og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

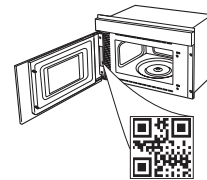
- Bruge QR-koden på dit produkt
- Besøge vores website **docs.whirlpool.eu**
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.





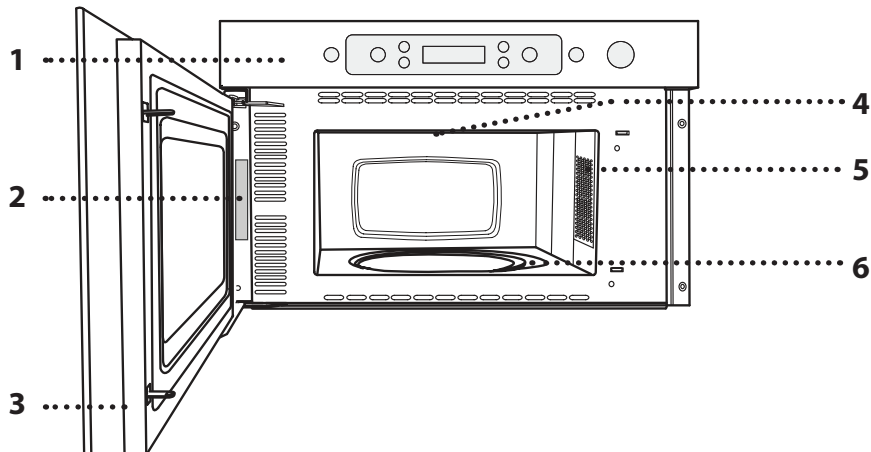
**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKANNAA TUOTTEESSASI OLEVA QR-KOODI LISÄTIETOJA VARTEN**



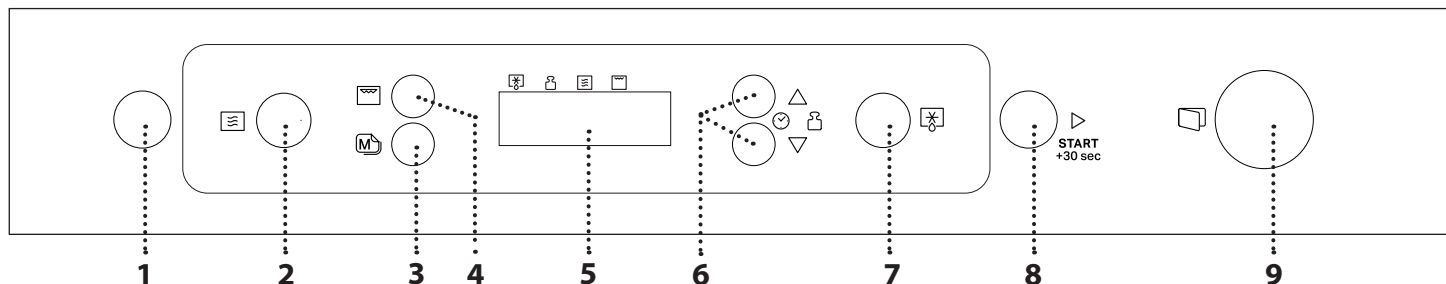
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

## TUOTEKUVAUS



1. Käyttöpaneeli
2. Arvokilpi (älä poista)
3. Luukku
4. Grilli
5. Valo
6. Pyörivä lautanen

## KÄYTTÖPANEELIN KUVAUS



### 1. STOP

Pysäyttää toiminnon tai äänimerkin, peruuttaa asetukset ja kytkee uunin pois päältä.

### 2. MIKROAALTOTOIMINTO/TEHO

Valitsee mikroaaltotoiminnon ja asettaa vaaditun tehotason.

### 3. MUISTI

### 4. GRILLI-toiminto

### 5. NÄYTTÖ

### 6. + / - PAINIKKEET

Säätää toiminnon asetukset (esim. pituus, paino).

### 7. JET DEFROST -TOIMINTO

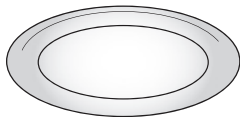
### 8. KÄYNNISTÄ

Käynnistää toiminnon.

### 9. LUUKUN AVAUSPAINIKE

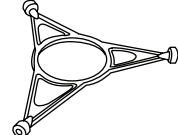
# TARVIKKEET

## PYÖRIVÄ LAUTANEN



Tukeensa asetettua pyörivää lautasta voidaan käyttää kaikkien kypsennysmenetelmien kanssa. Pyörivää lautasta on käytettävä aina aluslautasena muille astioille ja lisävarusteille.

## PYÖRIVÄN LAUTASEN TUKI



Käytä tukea ainoastaan lasilautaselle. Älä aseta tuen päälle muita varusteita.

Tarvikkeiden määrä ja tyyppi saattaa vaihdella ostetusta mallista riippuen.

Muita lisävarusteita voidaan hankkia erikseen huoltopalvelusta.

**Saatavilla on monenlaisia varusteita. Ennen ostoa varmista, että ne sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi ja kestävät uunin lämpötiloja.**

**Älä koskaan käytä metallisia astioita ruualle tai juomalle mikroaaltouunissa kypsennyksen aikana.**

**Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunin sisäseinien kanssa.**

**Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Ole tarkkana, ettet poista pyörivää lautasta paikaltaan muita varusteita laitettaessa tai poistettaessa.**

# TOIMINNOT

### MIKROAALTO

Ruokien ja juomien nopeaan kypsennykseen ja lämmitykseen.

TEHO (W)	SUOSITUKSET
750 W	Juomien tai erittäin vesipitoisten ruokien tai lihan ja vihannesten nopea lämmittäminen uudelleen.
500 W	Kalan, lihaa, juustoa tai muna sisältävien kastikkeiden kypsennys. Lihapiirakoiden tai uunipastan viimeistely.
350 W	Hidas, varovainen kypsennys. Sopii hyvin voin tai suklaan sulatukseen.
160 W	Pakasteruokien sulatus tai voin ja juuston pehmenys.
0 W	Vain ajastinta käytettäessä.

### GRILLI

Ruskistamiseen, grillaukseen ja gratinoimiseen silloin kun sitä käytetään yksin. Suosittelemme kääntämään ruokaa kypsennyksen aikana. Saat parhaat tulokset esilämmittämällä grilliä noin 3-5 minuuttia. Pikaiseen ruokien kypsennykseen ja gratinoimiseen yhdessä mikroaaltojen kanssa.

- GRILLI + MIKRO**

Nopeasti kypsyyville alkupaloille (myös gratinoiduille) sekä mikroaaltoja että grilliä käyttäen. Toiminto soveltuu esimerkiksi lasagnen, kalan ja perunagratiinien valmistukseen.

TEHO (W)	KESTO (min)	SUOSITUKSET
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Kala (600 g)
500	40 - 50	Broileri (kokonainen; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Gratinoitu kala (600 g)
0	-	Vain ruskistaminen

### JET DEFROST

Monien erityyppisten ruokien pikaiseen sulattamiseen yksinkertaisesti ilmoittamalla niiden paino. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Sulatuksen jälkeinen seisonta-aika parantaa aina lopputulosta.

### MUISTI

Muistitoiminnon avulla voit nopeasti valita jonkun usein käyttämäsi asetuksen. Muistitoimintoon tallennetaan näytössä parhaillaan näkyvä asetus.

- Paina muistipainiketta ja sitten käynnistyspainiketta. Asetus tallennetaan seuraavasti:
- Valitse toiminto ja tee tarvittava asetus.
- Paina muistipainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki: asetus on nyt tallennettu muistiin. Voit ohjelmoida muistin uudelleen niin monta kertaa kuin haluat.

# PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## . VALITSE JOKIN TOIMINTO

Toiminto valitaan yksinkertaisesti painamalla kyseistä painiketta.

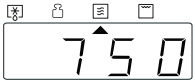
## . VALITSE PITUUS



Kun olet valinnut haluamasi toiminnon, aseta toiminta-ajan pituus käyttämällä  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsinta.

Aikaa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana painamalla  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -painiketta tai lisäämällä ajan pituutta 30 sekunnin verran jokaisella painikkeen  $\triangleright$  painalluksella.

## . ASETA MIKROAALTOJEN TEHO



Paina  $\Xi$  -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan mikroaaltojen tehotason valitsemiseen.

Jos haluat käyttää mikroaaltoja yhdessä grillitoiminnon kanssa, valitse grillitoiminto painamalla  $\Xi$  ja aseta sitten mikroaaltoteho käyttämällä  $\Xi$  -valitsinta.

Huomaa: Voit myös muuttaa tätä asetusta kypsennyksen aikana painamalla  $\Xi$  .

## . JET DEFROST



Paina  $\text{X}$  , ja aseta sitten ruoan paino käyttäen  $\Delta$  -tai  $\nabla$  -valitsinta.

Sulatuksen aikana toiminto pysähtyy

lyhyesti, jotta ruokaa voidaan kääntää. Kun toimenpide on suoritettu, sulje luukku ja paina  $\triangleright$  .

## . AKTIVOI TOIMINTO

Kun olet tehnyt haluamasi asetukset, aktivoi toiminto painamalla  $\triangleright$  .

Joka kerta kun painiketta  $\triangleright$  painetaan uudelleen, kypsennysaikaa lisätään 30 sekunnilla edelleen.

Voit pysäyttää parhaillaan aktiivisena olevan toiminnon milloin tahansa painamalla  $\square$  .

## . JET START

Kun uuni on sammutettuna, painamalla  $\triangleright$  aktivoit kypsennyksen mikroaaltouunitoiminnolla täydellä teholla (750 W) 30 sekunniksi.

## . TAUKO

Aseta aktiivinen toiminto taukotilaan, jotta voit sekoittaa tai kääntää ruuan, yksinkertaisesti avaamalla luukun.

Asetus säilyy laitteen muistissa 10 minuuttia.

Käynnistä se uudelleen sulkemalla luukku ja painamalla  $\triangleright$  .

Merkkiäni kuuluu kerran tai kaksi minuutissa 10 minuutin ajan kun kypsennys on päättynyt. Voit sammuttaa äänimerkin painamalla pysäytyspainiketta tai avaamalla luukun.

Huomaa: Asetus säilyy muistissa 60 sekunnin ajan, jos luukku avataan ja suljetaan sen jälkeen, kun toiminta on päättynyt.

## . JÄÄHDYTYS

Kun toiminto on päättynyt, uuni saattaa käynnistää jäähdytysvaiheen kunnes uuni pysähtyy automaattisesti.

## . TURVALUKITUS



Tämä toiminto aktivoidaan automaattisesti, jotta estetään uunin vahingossa tapahtuva päälle kytkeminen. Avaa ja sulje luukku ja käynnistä toiminto sitten painamalla  $\triangleright$  .

## . KELLONAJAN ASETTAMINEN



Paina  $\square$  kunnes kaksi tuntia tarkoittavaa numeromerkkiä (vasemmalla) alkavat vilkkua.

Aseta oikeat tunnit  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsimella ja vahvista painamalla  $\triangleright$  : Minuutit vilkkuvat näytöllä. Aseta minuutit  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsimella ja vahvista painamalla  $\triangleright$  .

Huomaa: Sinun on ehkä asetettava aika uudelleen pitkän sähkökatkon jälkeen.

## . AJASTIN

Näyttöä voidaan käyttää ajastimena. Toiminto aktivoidaan ja tarvittava aika asetetaan käyttämällä  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsinta. Aseta teho arvoon 0 W painamalla  $\Xi$  ja aktivoi sitten käänteinen laskenta painamalla  $\triangleright$  .

Huomaa: Ajastin ei kytke päälle itse kypsennysjaksoja. Ajastin voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla  $\square$  .

# PUHDISTUS

Varmista, että laite on jäähtynyt, ennen kuin aloitat huolto- tai puhdistustoimenpiteet.

Älä koskaan käytä höyrypesuria.  
Älä käytä teräsvillaa, hankaavia kaapimia tai hankaavia/syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

## SISÄ- JA ULKOPINNAT

- Puhdista pinnat kostealla mikrokuituliinalla. Jos pinta on kovin likainen, voit käyttää vettä, johon on lisätty muutama pisara pesuainetta, jonka pH-arvo on neutraali. Kuivaa pinnat lopuksi kuivalla liinalla.
- Puhdista luukun lasi nestemäisellä erikoispesuaineella.
- Säännöllisin väliajoin tai jos ruokaa roiskuu, poista pyörivä lautanen ja sen tuki, jotta voit puhdistaa uunin pohjalta kaikki ruoan jäämät.
- Grilliä ei tarvitse puhdistaa, sillä voimakas kuumuus polttaa kaiken lian. Käytä tätä toimintoa säännöllisin väliajoin.

## TARVIKKEET

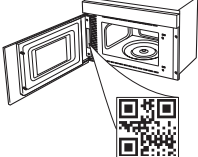
Kaikki lisävarusteet voidaan pestä astianpesukoneessa.

# VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Uuni ei toimi.	Virtakatko. Laite on irrotettu verkkovirrasta.	Tarkista verkkovirta ja että uuni on liitetty sähkösyöttöön. Sammuta uuni ja käynnistä se uudelleen, jotta näet, poistuuko vika.
Näytöllä lukee "Err".	Ohjelmistovika.	Ota yhteys lähimpään myynninjälkeiseen palvelupisteeseen ja ilmoita "Err"-tekstin jälkeinen kirjain tai numero.
Näytön teksti on epäselvää ja näyttö vaikuttaa olevan rikki.	Toinen kieli asetettu.	Ota yhteyttä lähimpään asiakkaiden jälkimarkkinapalvelukeskukseen.

**Normatiiviset asiakirjat, vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

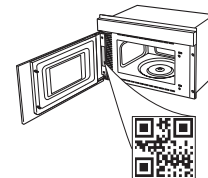
- Käyttämällä tuotteesi QR-koodia
- Verkkosivustolta **docs.whirlpool.eu**
- Voit vaihtoehtoisesti ottaa yhteyttä **asiakaspalveluun** (katso numero takuukirjasesta). Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita tuotteen arvokilven koodit.





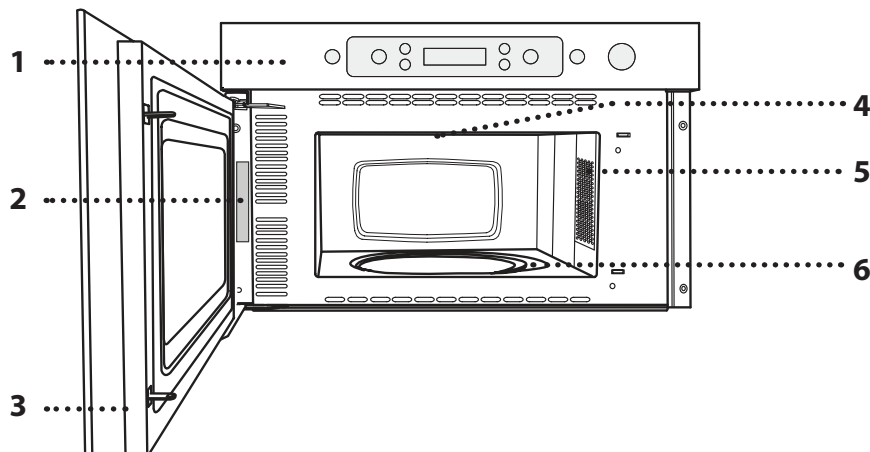
MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET  
WHIRLPOOL-PRODUKT  
For å motta på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

VENNLIGST SKANNER QR-  
KODEN PÅ DITT APPARAT FOR Å  
FÅ YTTERLIGERE INFORMASJON



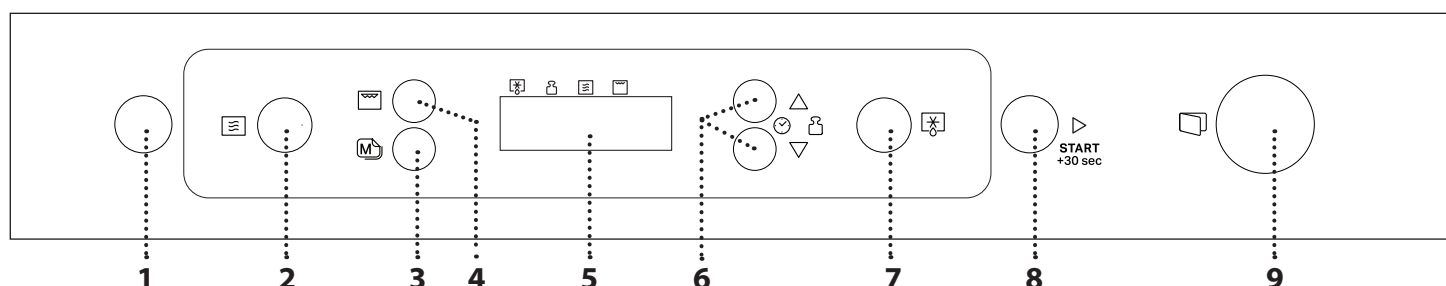
Før du bruker apparatet må du lese  
sikkerhetsanvisningene nøye.

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel
2. Identifikasjonsplate  
(må ikke fjernes)
3. Dør
4. Grill
5. Lys
6. Roterende tallerken

## BESKRIVELSE AV KONTROLLPANEL



### 1. STOPP

For å stoppe en funksjon eller et  
lydsignal, ved å slette innstillingene  
og slå av ovnen.

### 2. MIKROBØLGEFUNKSJON/ EFFEKT

For å velge mikrobølgefunktjonen  
og stille inn ønsket effektnivå.

### 3. MINNE

### 4. GRILL-FUNKSJON

### 5. DISPLAY

### 6. + / - KNAPPER

For regulering av en funksjons  
innstillinger (f.eks. tilberedningstid,  
vekt).

### 7. JET DEFROST FUNKSJON

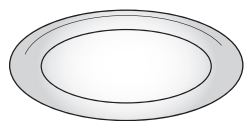
### 8. START

For å starte en funksjon.

### 9. KNAPP FOR ÅPNING AV DØR

# TILBEHØR

## ROTTERENDE TALLERKEN



Når den er plassert på sin støtte, kan den roterende glasstallerkenen brukes med alle metodene for tilberedning.

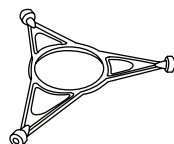
Den roterende tallerkenen må alltid brukes som base for andre beholdere eller tilbehør.

Antallet og type tilbehør kan variere, avhengig av hvilken modell som kjøpes.

Det finnes en rekke ulike tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper dette må du forsikre deg om at det egner seg for bruk i mikrobølgeovn og tåler ovnstemperaturer.

Metallbeholdere for mat eller drikke må aldri benyttes ved tilberedning i mikrobølgeovn.

## STØTTE TIL DEN ROTTERENDE TALLERKENEN



Bruk kun støtten til den roterende glasstallerkenen.

Ikke plasser annet tilbehør på støtten.

Annet tilbehør som ikke medfølger kan kjøpes separat gjennom kundeservice.

Påse alltid at maten og tilbehøret ikke kommer i kontakt med de indre veggene i ovnen.

Sørg alltid for at den roterende tallerkenen kan dreie fritt rundt før ovnen starter. Pass på at du ikke flytter på den roterende tallerkenen når du setter inn eller fjerner annet tilbehør.

# FUNKSJONER



## MIKROBØLGER

For rask tilberedning og oppvarming av mat eller drikke.

EFFEKT (W)	ANBEFALT FOR
750 W	Rask oppvarming av drikke eller andre matvarer med høyt vanninnhold eller kjøtt og grønnsaker.
500 W	Tilberedning av fisk, kjøttsauser eller sauser som inneholder ost eller egg. Avsluttende tilberedning av kjøttpaier eller pastaretter.
350 W	Langsom, forsiktig matlaging. Perfekt for å smelte smør eller sjokolade.
160 W	Tining av frosne matvarer eller mykgjøring av smør og ost.
0 W	Når du kun benytter minuttelleren.



## GRILL

For brunng, grilling og gratenger når den brukes alene. Vi anbefaler å snu maten under tilberedningen. For best resultat, forvarm grillen i 3-5 minutter. For rask tilberedning av gratinerte retter, kombinert med mikrobølger.

### • GRILL + MB

For rask tilberedning av entrées (even au gratin), bruk både mikrobølger og grillen. Den er nyttig ved steking av lasagne, fisk og potetgratenger.

EFFEKT (W)	VARIGHET (min)	ANBEFALT FOR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskegrateng (600 g)
0	-	Kun brunng



## JET DEFROST

For rask opptining av forskjellig typer matvarer ganske enkelt ved å spesifisere deres vekt. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Husk at noen minutters hviletid etter tining alltid gir bedre resultat.



## MINNE

Med minnefunksjonen kan du på en enkel måte raskt hente frem en innstilling du vil bruke. Minnet fungerer slik at det lagrer den innstillingen som vises i øyeblikket.

- Trykk på minneknappen og trykk deretter på startknappen.

Lagre en innstilling:

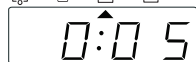
- Velg en funksjon og foreta de nødvendige innstillingene.
- Trykk inn minneknappen og hold den inne i 3 sekunder til du hører et lydsignal: innstillingen er nå lagret. Du kan endre innstillingene i minnet så mange ganger du vil.

# DAGLIG BRUK

## . VELG EN FUNKSJON

Trykk ganske enkelt på knappen for funksjonen du ønsker, for å velge den.

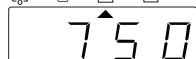
## . STILL INN TILBEREDNINGSTIDEN



Etter at du har valgt funksjonen du ønsker, bruk  $\Delta$  eller  $\nabla$  for å stille inn varigheten.

Tiden kan endres under steking ved å trykke på  $\Delta$  eller  $\nabla$  eller ved å øke varigheten med 30 sekund hver gang en trykker  $\triangleright$ .

## . STILL INN EFFEKTEN PÅ MIKROBØLGEOVNEN

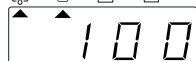
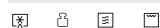


Trykk  $\equiv$  så mange ganger du ønsker for å stille inn mikrobølgenes effektnivå.

For å bruke mikrobølgene kombinert med grillen, velg funksjonen for "Grill" ved å trykke på  $\square$  og bruk deretter  $\equiv$  for å stille inn mikrobølgenes styrke.

Vennligst merk deg: Du kan også endre denne innstillingen mens steking pågår ved å trykke  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Trykk  $\otimes$ , bruk deretter  $\Delta$  eller  $\nabla$  for å stille inn matens vekt. Mens tiningen pågår, vil funksjonen ta en kort pause

for å tillate deg å snu maten. Når operasjonen er avsluttet, lukk døren og trykk  $\triangleright$ .

## . AKTIVER FUNKSJONEN

Når du har fastsatt alle innstillingene du trenger, trykk på  $\triangleright$  for å aktivere funksjonen.

Hver gang  $\triangleright$  knappen trykkes igjen, vil steketiden økes med ytterligere 30 sekunder.

Du kan trykke  $\square$  når som helst for å stanse funksjonen som for øyeblikket er aktiv.

## . JET START

Når ovnen er slått av, trykker du på  $\triangleright$  for å aktivere matlagning med mikrobølge-funksjon satt på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

## . PAUSE

For å sette en aktiv funksjon på pause, for eksempel for å røre i eller snu maten, er det tilstrekkelig å åpne døren.

Innstillingen vil bli beholdt i 10 minutter.

For å starte den opp igjen, lukk døren og trykk på  $\triangleright$ .

Du vil høre et lydsignal en eller to ganger i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på STOPP-knappen eller åpne døren hvis du vil avbryte signalet.

Vennligst merk deg: Ovnens beholder innstillingene i kun 60 sekunder hvis du åpner og lukker døren etter at tilberedningen er avsluttet.

## . NEDKJØLING

Når en funksjon er avsluttet, kan ovnen foreta en avkjølingsprosedyre ovnen slår seg av automatisk.

## . SIKKERHETSLÅS



Denne funksjonen aktiveres automatisk for å hindre at ovnen blir slått på utilsiktet. Åpne og lukk døren, og trykk deretter på  $\triangleright$  for å starte funksjonen.

## . STILL INN RIKTIG KLOKKESELETT



Trykk på  $\square$  helt til de to sifrene for time (til venstre) starter å blinke.

Bruk  $\Delta$  eller  $\nabla$  for å stille inn riktig time og trykk  $\triangleright$  for å bekrefte: Minuttene vil blinke på displayet. Bruk  $\Delta$  eller  $\nabla$  for å stille inn minuttene og trykk på  $\triangleright$  for å bekrefte.

Vennligst merk deg: Du må kanskje stille klokken på nytt etter langvarige strømbrytninger.

## . TIMER

Display kan benyttes som en timer. For å aktivere funksjonen og stille inn varigheten du ønsker, trykk på  $\Delta$  eller  $\nabla$ . Trykk på  $\equiv$  for å stille effekten på 0 W, trykk deretter  $\triangleright$  for å aktivere nedtellingen.

Vennligst merk deg: Timeren aktiverer ikke noen av kokesyklusene. For å stoppe kjøkkentimeren når som helst, trykk på  $\square$ .

# RENGJØRING

Pass på at apparatet er avkjølt før du utfører vedlikehold eller rengjøring.

Bruk aldri damprengjøringsutstyr.  
Ikke bruk stålull, skuresvamber eller slipende/etsende rengjøringsmidler, da disse kan skade apparatets overflate.

## INDRE OG YTRE OVERFLATER

- Rengjør overflatene med en fuktig mikrofiberduk. Hvis de er svært tilsmussede, tilsettes noen dråper nøytralt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Rengjør dørglasset med et egnet flytende vaskemiddel.
- Med jevne mellomrom, eller dersom det søles, fjern den roterende tallerkenen og dens støtte for å gjøre ren bunnen i ovnen ved å fjerne alle matrestene.
- Grillen trenger ikke rengjøring, fordi den intense varmen brenner bort smusset. Bruk denne funksjonen med jevne mellomrom.

## TILBEHØR


Alt tilbehør kan vaskes sikkert i oppvaskmaskin.

# FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen virker ikke.	Strømbryt. Koblet fra stikkontakten.	Sjekk at det er strøm og om ovnen er koblet til strømnettet. Skru ovnen av og på igjen for å se om feilen fortsatt er der.
Display viser "Err".	Programvarefeil.	Ta kontakt med nærmeste Kundeservice og oppgi bokstaven eller nummeret som følger "Err".
Displayet viser uklar tekst og ser ut til å være ødelagt.	Et annet språk er stilt inn.	Ta kontakt med ditt nærmeste Ettersalgsservicesenter.

**Retningslinjer, standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

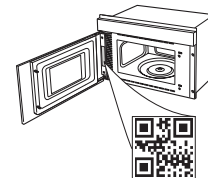
- Bruk av QR-koden på produktet ditt
- besøke vårt nettsted **docs.whirlpool.eu**
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.





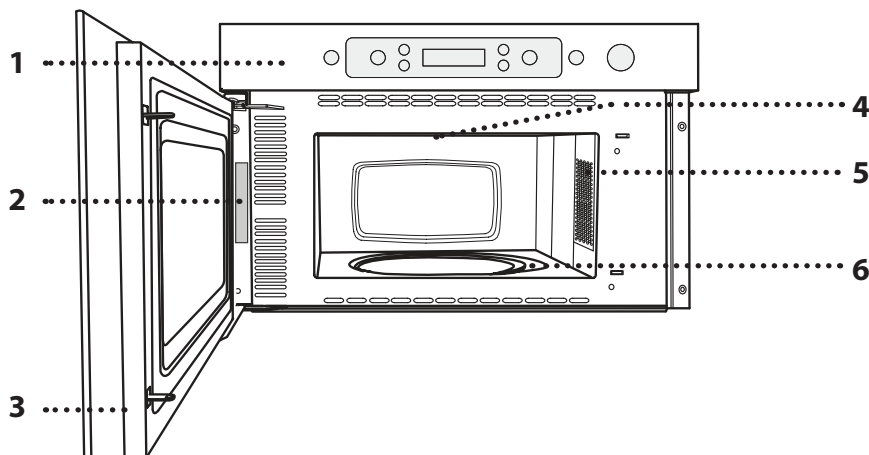
**TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL**  
För att få en mer omfattande support, vänligen registrera din produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER INFORMATION**



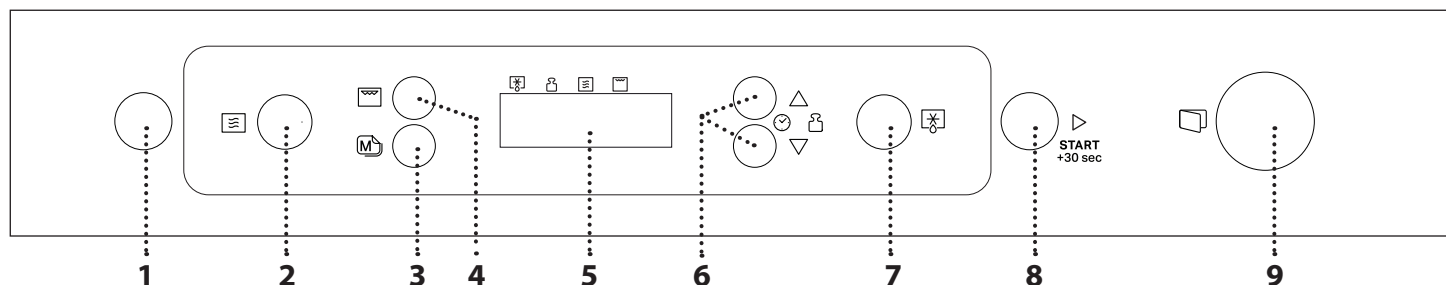
Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

## BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kontrollpanel
2. Identifieringsskylt (ska inte tas bort)
3. Lucka
4. Grill
5. Ugnslampa
6. Roterande glasplatta

## BESKRIVNING AV KONTROLLPANELEN



### 1. STOPP

För att stoppa en funktion eller en ljudsignal, radera inställningarna och stänga av ugnen.

### 2. FUNKTIONEN MIKROVÅG/ EFFEKT

För att välja mikrovågsfunktionen och ställa in önskad effektnivå.

### 3. MINNE

### 4. GRILL

### 5. DISPLAY

### 6. KNAPPAR + / -

För att justera inställningarna för en funktion (t.ex. tiden, vikten).

### 7. JET DEFROST-FUNKTION

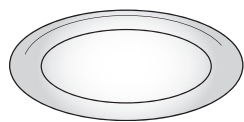
### 8. START

För att starta en funktion.

### 9. KNAPP FÖR ATT ÖPPNA LUCKAN

## TILLBEHÖR

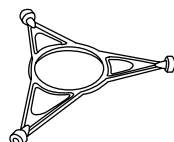
### ROTERTANDE GLASPLATTA



Placerad på sin plats kan den roterande glasplattan användas för alla tillagningsmetoder.

Den roterande glasplattan ska alltid användas som bas för andra behållare eller tillbehör.

### STÖD TILL DEN ROTERTANDE GLASPLATTAN



Använd endast stödet till den roterande glasplattan. Ställ inte andra tillbehör på stödet.

Antalet och typ av tillbehör kan variera beroende på modellen du köpt.

Andra tillbehör som inte medföljer kan köpas separat. Vänd dig till vår kundservice.

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpliga för mikrovågsugnar och tål ugnstemperaturer innan du köper dem.

Dryckes- eller livsmedelsbehållare av metall får aldrig användas i mikrovågsmatlagning.

Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med innerväggarna i ugnen.

Säkerställ alltid att den roterande glasplattan kan röra sig fritt innan ugnen sätts igång. Se till att aldrig ta ut eller sätta in glasplattan samtidigt med tillbehör.

## FUNKTIONER



### MIKROVÅGOR

För att snabbt laga och värma mat eller dryck.

EFFEKT(W)	REKOMMENDERAS FÖR
750 W	Snabb uppvärmning av drycker eller andra livsmedel med hög vattenhalt eller kött och grönsaker.
500 W	Tillagning av fisk, köttsåser eller såser som innehåller ost eller ägg. Slutberedning av köttpajer eller ugnsbakad pasta.
350 W	Långsam, varsam tillagning. Perfekt för att smälta smör eller choklad.
160 W	Upptining av djupfrysta livsmedel eller för att mjuka upp smör och ost.
0 W	För att använda timern enbart.



### GRILL

För att bryna, grilla och gratinera när den används ensam. Vi rekommenderar att du vänder maten under tillagningen. För bästa resultat, förvärm grillen i 3-5 minuter. För snabb tillagning och gratinering av maträtter, i kombination med mikrovågsfunktionen.

#### GRILL + MW

För snabb tillagning av förrätter (även gratinerade) med både mikrovågor och grillen. Den kan användas för att laga lasagne, fisk och potatisgratänger.

EFFEKT(W)	TID (min)	REKOMMENDERAS FÖR
500	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500	10 - 14	Fisk (600 g)
500	40 - 50	Kyckling (hel, 1-1,2 kg)
350	15 - 18	Fiskgratäng (600 g)
0	-	Bryna enbart



### JET DEFROST

För snabb upptining av olika slags mat genom att helt enkelt ange dess vikt. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. En viss ståtid efter upptining ger alltid bättre resultat.



### MINNE

Minnesfunktionen gör det enkelt att snabbt ta fram en viss favoritinställning. Minnesfunktionen fungerar på så sätt att den lagrar den inställning som för tillfället visas på displayen.

- Tryck på memo-knappen och tryck sedan på startknappen.

Gör så här för att lagra en inställning:

- Välj en funktion och gör nödvändiga inställningar.
- Håll Memo-knappen intryckt i 3 sekunder tills du hör en ljudsignal: inställningen är nu lagrad i minnet. Du kan programmera om minnet så många gånger du vill.

# DAGLIG ANVÄNDNING

## . VÄLJ EN FUNKTION

Tryck helt enkelt på knappen för önskad funktion för att välja den.

## . STÄLL IN TIDEN



Efter att ha valt önskad funktion, använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in hur lång tid den ska köra.

Tiden kan ändras under tillagning genom att trycka på  $\Delta$  eller  $\nabla$  eller genom att förlänga tiden med 30 sekunder var gång du trycker på  $\triangleright$ .

## . STÄLL IN MIKROVÅGSEFFEKTEN



Tryck på  $\equiv$  så många gånger som behövs för att ställa in mikrovågornas effektnivå.

För att använda mikrovågor i kombination med grillen, välj "Grill"-funktionen genom att trycka på  $\boxplus$  och använd sedan  $\equiv$  för att ställa in mikrovågseffekten.

Observera: Den här inställningen kan ändras under tillagningen genom att trycka på  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Tryck på  $\boxtimes$  och använd sedan  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in matens vikt. Under upptining kommer funktionen att göra

en kort paus för att tillåta dig att vända maten. När detta gjorts, stäng luckan och tryck på  $\triangleright$ .

## . AKTIVERA FUNKTIONEN

När du har angivit alla inställningar som behövs, tryck på  $\triangleright$  för att aktivera funktionen.

Varje gång  $\triangleright$  trycks in igen ökar tillagningstiden med ytterligare 30 sekunder.

Du kan trycka på  $\square$  när som helst för att stoppa funktionen som är aktiv för tillfället.

## . JET START

När ugnen är avstängd, tryck på  $\triangleright$  för att aktivera tillagning med mikrovågsugnen inställd på full effekt (750 W) under 30 sekunder.

## . PAUS

Om du vill pausa en aktiv funktion, t.ex. för att röra om eller vända maten, behöver du bara öppna luckan.

Inställda funktioner bibehålls i 10 minuter.

För att starta den igen, stäng luckan och tryck på  $\triangleright$ .

En ljudsignal avges en eller två gånger i minuten i 10 minuter när tillagningen är klar. Tryck på STOPP-knappen eller öppna luckan för att stänga av ljudsignalen.

Observera: Om luckan öppnas och sedan stängs behålls den aktuella inställningen endast i 60 sekunder efter avslutad tillagning.

## . NEDKYLNING

När en funktion har avslutats kör ugnen ett nedkylningsprogram och ugnen stängs av automatiskt.

## . KNAPPLÅS



Den här funktionen aktiveras automatiskt för att förhindra att ugnen slås på av misstag. Öppna och stäng luckan och tryck sedan på  $\triangleright$  för att starta funktionen.

## . STÄLLA IN TIDEN



Tryck på  $\square$  tills de två siffrorna som anger timmen (till vänster) börjar att blinka.

Använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in rätt timme och tryck på  $\triangleright$  för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen. Använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in minuterna och tryck på  $\triangleright$  för att bekräfta.

Observera: Du kan behöva ställa in klockan igen efter långa strömvabrott.

## . TIMER

Displayen kan användas som en timer. För att aktivera funktionen och ställa in önskad tidslängd, tryck på  $\Delta$  eller  $\nabla$ . Tryck på  $\equiv$  för att ställa in effekten på 0 W och tryck sedan på  $\triangleright$  för att aktivera nedräkningen.

Observera: Timern aktiverar inte någon av tillagningscyklerna. Stoppa timern när som helst genom att trycka på  $\square$ .

# RENGÖRING

Se till att apparaten har svalnat innan du utför underhåll eller rengöring.

Använd aldrig ångtvätt för att rengöra den.  
Använd inte stålull, slipsvampar eller slipande/ frätande rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada apparatens ytor.

## INRE OCH YTTRE YTOR

- Rengör ytorna med en fuktig mikrofiberduk. Om de är mycket smutsiga, tillsätt några droppar pH-neutralt rengöringsmedel. Torka med en torr duk.
- Rengör luckans glas med ett lämpligt flytande rengöringsmedel.
- Med jämna mellanrum eller vid spill, ta bort den roterande glasplattan och dess stöd för att rengöra ugnens botten och avlägsna alla matrester.
- Grillen behöver inte rengöras eftersom den starka hettan bränner bort all smuts. Använd denna funktion regelbundet.

## TILLBEHÖR

Alla tillbehör kan maskindiskas.

# FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ugnen fungerar inte.	Strömavbrott. Inte ansluten till elnätet.	Kontrollera att spänningen kommer fram till eluttaget då ugnen är ansluten till elnätet. Stäng av ugnen och slå på den igen för att se om felet kvarstår.
Displayen visar "Err".	Programvarufel.	Kontakta närmaste kundservice och ange bokstaven eller numret som följer texten "Err".
Displayen visar oklar text och verkar vara trasig.	Ställ in ett annat språk.	Kontakta ditt närmsta kundtjänstcenter.

Du kan få åtkomst till policy, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Använda QR-koden på din produkt
- Besöka vår webbsida **docs.whirlpool.eu**
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

